2026/5

26.1.2026

PŘIJETÍ (EU, Euratom) 2026/5
opravného rozpočtu Evropské unie č. 3 na rozpočtový rok 2025 s konečnou platností

PŘEDSEDKYNĚ EVROPSKÉHO PARLAMENTU,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 314 odst. 4 písm. a) a odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 106a této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom ([1]),

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie ([2]), a zejména článek 43 tohoto nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 ([3]),

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů ([4]),

s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2025 přijatý s konečnou platností dne 27. listopadu 2024 ([5]),

s ohledem na návrh opravného rozpočtu Evropské unie č. 3 na rozpočtový rok 2025, který Komise přijala dne 3. října 2025,

s ohledem na postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 3/2025, který Rada přijala dne 17. listopadu 2025 a postoupila Evropskému parlamentu tentýž den,

s ohledem na schválení postoje Rady Parlamentem dne 26. listopadu 2025,

s ohledem na články 96 a 98 jednacího řádu Evropského parlamentu,

([1]) Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj.
([2]) Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([3]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj.
([4]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.
([5]) Úř. věst. L, 2025/31, 27.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj.

PROHLAŠUJE:

Postup podle článku 314 Smlouvy o fungování Evropské unie byl dokončen a opravný rozpočet Evropské unie č. 3 na rozpočtový rok 2025 byl přijat s konečnou platností.

Ve Štrasburku dne 26. listopadu 2025

předsedkyně Evropského parlamentu
R. METSOLA

OPRAVNÝ ROZPOČET č. 3 NA ROZPOČTOVÝ ROK 2025

OBSAH

Strana

CELKOVÉ PŘÍJMY

A. FINANCOVÁNÍ ROČNÍHO ROZPOČTU UNIE 6

VÝPOČET FINANCOVÁNÍ ROZPOČTU 6

B. CELKOVÝ VÝKAZ PŘÍJMŮ PODLE ROZPOČTOVÝCH ODDÍLŮ 14

— HLAVA 1: VLASTNÍ ZDROJE 15

— HLAVA 4: VÝNOSY Z FINANČNÍCH ČINNOSTÍ, ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY 21

VÝKAZ PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ PODLE ODDÍLŮ

ODDÍL I: EVROPSKÝ PARLAMENT 26

— VÝDAJE 27

— HLAVA 1: OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU 29

— HLAVA 4: VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU 43

ODDÍL II: EVROPSKÁ RADA A RADA 46

— VÝDAJE 47

— HLAVA 1: OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNECH 48

ODDÍL III: KOMISE 55

— PŘÍJMY 56

— HLAVA 4: VÝNOSY Z FINANČNÍCH ČINNOSTÍ, ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY 57

VÝDAJE 62

— HLAVA 02: EVROPSKÉ STRATEGICKÉ INVESTICE 65

— HLAVA 03: JEDNOTNÝ TRH 73

— HLAVA 05: REGIONÁLNÍ ROZVOJ A SOUDRŽNOST 84

— HLAVA 06: OŽIVENÍ A ODOLNOST 90

— HLAVA 07: INVESTICE DO LIDÍ, SOCIÁLNÍ SOUDRŽNOSTI A HODNOT 99

— HLAVA 08: ZEMĚDĚLSTVÍ A NÁMOŘNÍ POLITIKA 105

— HLAVA 09: ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU 111

— HLAVA 10: MIGRACE 123

— HLAVA 11: SPRÁVA HRANIC 130
— HLAVA 16: VÝDAJE MIMO ROČNÍ STROPY STANOVÉ VE VÍCELETÉM FINANČNÍM RÁMCI 139
— HLAVA 20: SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE 144
— HLAVA 21: EVROPSKÉ ŠKOLY A DŮCHODY 165
— HLAVA 30: REZERVY 176

Přílohy
ÚŘADY 181

ODDÍL IV: SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÉ UNIE 201
— VÝDAJE 202
— HLAVA 1: OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU 204

ODDÍL V: EVROPSKÝ ÚČETNÍ DVŮR 214
— VÝDAJE 215
— HLAVA 1: OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU 216

ODDÍL VI: EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR 222
— VÝDAJE 223
— HLAVA 1: OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU 224

ODDÍL VII: EVROPSKÝ VÝBOR REGIONŮ 231
— VÝDAJE 232
— HLAVA 1: VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU 233

ODDÍL VIII: EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV 239
— VÝDAJE 240
— HLAVA 1: VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU 242

ODDÍL IX: EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ 248
— VÝDAJE 249
— HLAVA 1: OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU 250
— HLAVA 3: EVROPSKÝ SBOR PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ 255

ODDÍL X: EVROPSKÁ SLUŽBA PRO VNĚJŠÍ ČINNOST 260
— VÝDAJE 261
— HLAVA 1: ZAMĚSTNANCI V ÚSTŘEDÍ 263
— HLAVA 3: DELEGACE 267

CELKOVÉ PŘÍJMY

A. **FINANCOVÁNÍ ROČNÍHO ROZPOČTU UNIE**

Výpočet financování rozpočtu

Přidělení zdrojů Unie, které má podle článku 311 Smlouva o fungování Evropské unie (SFEU) zajistit financování ročního rozpočtu Unie

Popis příjmů	Rozpočet 2025 ([1])	Rozpočet 2024 ([2])	Změna (v %)
Různé příjmy (hlavy 3 až 6)	5 496 479 429	7 941 629 047	– 30,79
Přebytek z předchozího rozpočtového roku (kapitola 2 0, článek 2 0 0)	1 344 533 139	632 625 574	+ 112,53
Salda a úpravy (kapitoly 2 1, 2 2, 2 3 a 2 4)	p.m.	p.m.	—
Příjmy za hlavy 2 až 6 celkem	**6 841 012 568**	**8 574 254 621**	– 20,21
Čisté částky cel a dávek z cukru (kapitoly 1 1 a 1 2)	22 178 600 000	20 119 010 896	+ 10,24
Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě (tabulky 1 a 2, kapitola 1 3)	23 814 511 650	23 462 700 300	+ 1,50
Zdroj z plastových obalových odpadů (tabulka 3, kapitola 1 7)	6 848 152 160	7 139 700 400	– 4,08
Zbývající část, která má být financována z dodatečného zdroje (vlastní zdroj z HND, tabulka 4, kapitola 1 4)	101 480 252 237	90 448 647 342	+ 12,20
Prostředky, které mají být pokryty z vlastních zdrojů uvedených v článku 2 rozhodnutí (EU, Euratom) 2020/2053 ([3]), ([4])	**154 321 516 047**	**141 170 058 938**	+ 9,32
Příjmy celkem ([5])	**161 162 528 615**	**149 744 313 559**	+ 7,63

([1]) Údaje v tomto sloupci odpovídají údajům v rozpočtu na rok 2025 (Úř. věst. L, 2025/31, 27.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj) spolu s opravnými rozpočty č. 1/2025 až č. 3/2025.

([2]) Údaje v tomto sloupci odpovídají údajům v rozpočtu na rok 2024 (Úř. věst. L, 2024/207, 22.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2024/207/oj) spolu s opravnými rozpočty č. 1/2024 až č. 5/2024.

([3]) Vlastní zdroje rozpočtu na rok 2025 jsou stanoveny na základě rozpočtových prognóz, jež na svém 194. zasedání dne 26. května 2025 schválil Poradní výbor pro vlastní zdroje.

([4]) Tato částka zahrnuje 4 961 000 000 EUR souvisejících se závazky Unie, jež vznikly na základě výpůjček uvedených v článku 5 rozhodnutí (EU, Euratom) 2020/2053.

([5]) Ustanovení čl. 310 odst. 1 třetího pododstavce Smlouvy o fungování Evropské unie zní: „Rozpočet musí být vyrovnaný co do příjmů a výdajů".

TABULKA 1

Výpočet omezení základů daně z přidané hodnoty (DPH) podle čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí (EU, Euratom) 2020/2053

Členský stát	1 % z nelimitovaného základu pro DPH	1 % z hrubého národního důchodu	Sazba omezení (v %)	1 % z hrubého národního důchodu násobeno sazbou omezení	1 % z limitovaného základu pro DPH [1]	Členské státy, jejichž základ pro DPH je limitován
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgie	2 429 601 000	6 439 914 000	50	3 219 957 000	2 429 601 000	
Bulharsko	558 305 000	1 064 137 000	50	532 068 500	532 068 500	Bulharsko
Česko	1 334 137 000	3 189 308 000	50	1 594 654 000	1 334 137 000	
Dánsko	1 533 704 000	4 307 790 000	50	2 153 895 000	1 533 704 000	
Německo	18 605 302 000	45 643 135 000	50	22 821 567 500	18 605 302 000	
Estonsko	215 816 000	407 269 000	50	203 634 500	203 634 500	Estonsko
Irsko	1 396 432 000	3 993 843 000	50	1 996 921 500	1 396 432 000	
Řecko	1 083 671 000	2 433 168 000	50	1 216 584 000	1 083 671 000	
Španělsko	7 584 683 000	16 627 592 000	50	8 313 796 000	7 584 683 000	
Francie	13 993 448 000	30 398 073 000	50	15 199 036 500	13 993 448 000	
Chorvatsko	542 052 000	914 509 000	50	457 254 500	457 254 500	Chorvatsko
Itálie	9 538 308 000	22 420 713 000	50	11 210 356 500	9 538 308 000	
Kypr	241 255 000	319 047 000	50	159 523 500	159 523 500	Kypr
Lotyšsko	203 505 000	411 448 000	50	205 724 000	203 505 000	
Litva	346 333 000	810 463 000	50	405 231 500	346 333 000	
Lucembursko	466 325 000	581 992 000	50	290 996 000	290 996 000	Lucembursko
Maďarsko	793 128 000	2 058 946 000	50	1 029 473 000	793 128 000	
Malta	113 615 000	207 615 000	50	103 807 500	103 807 500	Malta
Nizozemsko	4 997 640 000	11 811 928 000	50	5 905 964 000	4 997 640 000	
Rakousko	2 404 042 000	4 935 068 000	50	2 467 534 000	2 404 042 000	
Polsko	3 896 144 000	8 865 424 000	50	4 432 712 000	3 896 144 000	
Portugalsko	1 572 863 000	2 941 540 000	50	1 470 770 000	1 470 770 000	Portugalsko
Rumunsko	1 359 917 000	3 734 173 000	50	1 867 086 500	1 359 917 000	
Slovinsko	320 455 000	695 172 000	50	347 586 000	320 455 000	
Slovensko	583 807 000	1 336 198 000	50	668 099 000	583 807 000	
Finsko	1 301 370 000	2 866 129 000	50	1 433 064 500	1 301 370 000	
Švédsko	2 458 024 000	6 030 743 000	50	3 015 371 500	2 458 024 000	
Celkem	79 873 882 000	185 445 337 000		92 722 668 500	79 381 705 500	

[1] Použitý základ nepřesahuje 50 % HND.

TABULKA 2

Rozdělení vlastních zdrojů pocházejících z DPH podle čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí (EU, Euratom) 2020/2053 (kapitola 1 3)

Členský stát	1 % z limitovaného základu pro DPH	Jednotná sazba pro vlastní zdroj z DPH (v %)	Vlastní zdroj z DPH při jednotné sazbě
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgie	2 429 601 000	0,30	728 880 300
Bulharsko	532 068 500	0,30	159 620 550
Česko	1 334 137 000	0,30	400 241 100
Dánsko	1 533 704 000	0,30	460 111 200
Německo	18 605 302 000	0,30	5 581 590 600
Estonsko	203 634 500	0,30	61 090 350
Irsko	1 396 432 000	0,30	418 929 600
Řecko	1 083 671 000	0,30	325 101 300
Španělsko	7 584 683 000	0,30	2 275 404 900
Francie	13 993 448 000	0,30	4 198 034 400
Chorvatsko	457 254 500	0,30	137 176 350
Itálie	9 538 308 000	0,30	2 861 492 400
Kypr	159 523 500	0,30	47 857 050
Lotyšsko	203 505 000	0,30	61 051 500
Litva	346 333 000	0,30	103 899 900
Lucembursko	290 996 000	0,30	87 298 800
Maďarsko	793 128 000	0,30	237 938 400
Malta	103 807 500	0,30	31 142 250
Nizozemsko	4 997 640 000	0,30	1 499 292 000
Rakousko	2 404 042 000	0,30	721 212 600
Polsko	3 896 144 000	0,30	1 168 843 200
Portugalsko	1 470 770 000	0,30	441 231 000
Rumunsko	1 359 917 000	0,30	407 975 100
Slovinsko	320 455 000	0,30	96 136 500
Slovensko	583 807 000	0,30	175 142 100
Finsko	1 301 370 000	0,30	390 411 000
Švédsko	2 458 024 000	0,30	737 407 200
Celkem	79 381 705 500		23 814 511 650

TABULKA 3

Rozdělení vlastních zdrojů pocházejících z plastových obalových odpadů podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí (EU, Euratom) 2020/2053 (kapitola 1 7)

Členský stát	Nerecyklovaný plastový obalový odpad (kg)	Sazba za kg v EUR	Hrubý příspěvek	Paušální snížení	Čistý příspěvek
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)	(4)	(5) = (3) – (4)
Belgie	170 848 000		136 678 400		136 678 400
Bulharsko	87 669 300		70 135 440	22 000 000	48 135 440
Česko	141 805 800		113 444 640	32 187 600	81 257 040
Dánsko	168 243 800		134 595 040		134 595 040
Německo	1 560 637 000		1 248 509 600		1 248 509 600
Estonsko	23 346 400		18 677 120	4 000 000	14 677 120
Irsko	245 358 600		196 286 880		196 286 880
Řecko	177 245 200		141 796 160	33 000 000	108 796 160
Španělsko	1 187 191 700		949 753 360	142 000 000	807 753 360
Francie	1 744 099 300		1 395 279 440		1 395 279 440
Chorvatsko	57 002 400		45 601 920	13 000 000	32 601 920
Itálie	1 180 664 800	0,80	944 531 840	184 048 000	760 483 840
Kypr	13 643 400		10 914 720	3 000 000	7 914 720
Lotyšsko	27 823 900		22 259 120	6 000 000	16 259 120
Litva	60 831 500		48 665 200	9 000 000	39 665 200
Lucembursko	13 786 300		11 029 040		11 029 040
Maďarsko	299 165 900		239 332 720	30 000 000	209 332 720
Malta	14 909 200		11 927 360	1 415 900	10 511 460
Nizozemsko	266 974 500		213 579 600		213 579 600
Rakousko	206 872 500		165 498 000		165 498 000
Polsko	683 974 800		547 179 840	117 000 000	430 179 840
Portugalsko	287 871 600		230 297 280	31 322 000	198 975 280
Rumunsko	386 302 600		309 042 080	60 000 000	249 042 080
Slovinsko	31 861 100		25 488 880	6 279 700	19 209 180
Slovensko	67 432 700		53 946 160	17 000 000	36 946 160
Finsko	109 231 000		87 384 800		87 384 800
Švédsko	234 463 400		187 570 720		187 570 720
Celkem	9 449 256 700		7 559 405 360	711 253 200	6 848 152 160

TABULKA 4

Určení jednotné sazby a rozdělení vlastních zdrojů na základě HND podle čl. 2 odst. 1 písm. d) rozhodnutí (EU, Euratom) 2020/2053 (kapitola 1 4)

Členský stát	1 % z hrubého národního důchodu	Jednotná sazba pro vlastní zdroj z HND	Vlastní zdroj z HND při jednotné sazbě
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgie	6 439 914 000		3 524 079 428
Bulharsko	1 064 137 000		582 321 955
Česko	3 189 308 000		1 745 267 827
Dánsko	4 307 790 000		2 357 328 703
Německo	45 643 135 000		24 977 046 754
Estonsko	407 269 000		222 867 620
Irsko	3 993 843 000		2 185 529 179
Řecko	2 433 168 000		1 331 489 410
Španělsko	16 627 592 000		9 099 027 549
Francie	30 398 073 000		16 634 573 646
Chorvatsko	914 509 000		500 441 831
Itálie	22 420 713 000		12 269 165 930
Kypr	319 047 000		174 590 370
Lotyšsko	411 448 000	0,5472246 [1]	225 154 471
Litva	810 463 000		443 505 299
Lucembursko	581 992 000		318 480 345
Maďarsko	2 058 946 000		1 126 705 922
Malta	207 615 000		113 612 037
Nizozemsko	11 811 928 000		6 463 777 694
Rakousko	4 935 068 000		2 700 590 662
Polsko	8 865 424 000		4 851 378 192
Portugalsko	2 941 540 000		1 609 683 080
Rumunsko	3 734 173 000		2 043 431 364
Slovinsko	695 172 000		380 415 227
Slovensko	1 336 198 000		731 200 430
Finsko	2 866 129 000		1 568 416 325
Švédsko	6 030 743 000		3 300 170 987
Celkem	185 445 337 000		101 480 252 237

[1] Výpočet sazby: (101 480 252 237) / (185 445 337 000) = 0,547224610112467.

TABULKA 5

Roční paušální snížení HND pro některé členské státy a jejich financování podle čl. 2 odst. 4 rozhodnutí (EU) 2020/2053, Euratom (kapitola 1 6)

Členský stát	Hrubé snížení	Procentní podíl základu pro HND	Financování hrubého snížení ve prospěch Dánska, Německa, Nizozemska, Rakouska a Švédska	Čisté financování snížení ve prospěch Dánska, Německa, Nizozemska, Rakouska a Švédska
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgie		3,47	319 060 367	319 060 367
Bulharsko		0,57	52 721 813	52 721 813
Česko		1,72	158 011 703	158 011 703
Dánsko	– 455 580 440	2,32	213 425 996	– 242 154 444
Německo	– 4 436 169 220	24,61	2 261 352 465	– 2 174 816 755
Estonsko		0,22	20 177 816	20 177 816
Irsko		2,15	197 871 744	197 871 744
Řecko		1,31	120 549 354	120 549 354
Španělsko		8,97	823 800 691	823 800 691
Francie		16,39	1 506 048 113	1 506 048 113
Chorvatsko		0,49	45 308 614	45 308 614
Itálie		12,09	1 110 816 218	1 110 816 218
Kypr		0,17	15 806 927	15 806 927
Lotyšsko		0,22	20 384 861	20 384 861
Litva		0,44	40 153 738	40 153 738
Lucembursko		0,31	28 834 326	28 834 326
Maďarsko		1,11	102 008 826	102 008 826
Malta		0,11	10 286 118	10 286 118
Nizozemsko	– 2 321 405 903	6,37	585 212 489	– 1 736 193 414
Rakousko	– 682 766 442	2,66	244 503 980	– 438 262 462
Polsko		4,78	439 230 312	439 230 312
Portugalsko		1,59	145 736 237	145 736 237
Rumunsko		2,01	185 006 602	185 006 602
Slovinsko		0,37	34 441 738	34 441 738
Slovensko		0,72	66 200 857	66 200 857
Finsko		1,55	142 000 059	142 000 059
Švédsko	– 1 291 818 277	3,25	298 788 318	– 993 029 959
Celkem	– 9 187 740 282	100,00	9 187 740 282	0
Cenový deflátor HDP pro EU, v EUR (ekonomická prognóza z jara 2024): a) 2020 EU27 = 107,2381; b) 2025 EU27 = 129,5904				
Paušální částka pro Dánsko: v cenách roku 2025: 377 000 000 EUR × [(b/a)] = 455 580 440 EUR				
Paušální částka pro Německo: v cenách roku 2025: 3 671 000 000 EUR × [(b/a)] = 4 436 169 220 EUR				
Paušální částka pro Nizozemsko: v cenách roku 2025: 1 921 000 000 EUR × [(b/a)] = 2 321 405 903 EUR				
Paušální částka pro Rakousko: v cenách roku 2025: 565 000 000 EUR × [(b/a)] = 682 766 442 EUR				
Paušální částka pro Švédsko: v cenách roku 2025: 1 069 000 000 EUR × [(b/a)] = 1 291 818 277 EUR				

TABULKA 6

Shrnutí financování ([1]) souhrnného rozpočtu podle druhu vlastních zdrojů a podle členského státu

Členský stát	Tradiční vlastní zdroje (TVZ)				Vlastní zdroje z DPH, HND a plastových obalových odpadů						Celkové vlastní zdroje ([2])
	Čisté poplatky z cukru (75 %)	Čistá cla (75 %)	Celkové čisté tradiční vlastní zdroje (75 %)	Náklady na výběr (25 % z hrubých TVZ) (p.m.)	Vlastní zdroj z DPH	Vlastní zdroj z plastových obalových odpadů	Vlastní zdroj z HND	Paušální snížení HND a jejich financování	Příspěvky členských států celkem	Podíl na celkových příspěvcích členských států (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgie	p.m.	2 565 263 051	2 565 263 051	855 087 684	728 880 300	136 678 400	3 524 079 428	319 060 367	4 708 698 495	3,56	7 273 961 546
Bulharsko	p.m.	143 087 057	143 087 057	47 695 686	159 620 550	48 135 440	582 321 955	52 721 813	842 799 758	0,64	985 886 815
Česko	p.m.	368 287 175	368 287 175	122 762 392	400 241 100	81 257 040	1 745 267 827	158 011 703	2 384 777 670	1,80	2 753 064 845
Dánsko	p.m.	416 938 899	416 938 899	138 979 633	460 111 200	134 595 040	2 357 328 703	– 242 154 444	2 709 880 499	2,05	3 126 819 398
Německo	p.m.	4 208 161 653	4 208 161 653	1 402 720 551	5 581 590 600	1 248 509 600	24 977 046 754	– 2 174 816 755	29 632 330 199	22,42	33 840 491 852
Estonsko	p.m.	35 373 415	35 373 415	11 791 138	61 090 350	14 677 120	222 867 620	20 177 816	318 812 906	0,24	354 186 321
Irsko	p.m.	463 359 867	463 359 867	154 453 289	418 929 600	196 286 880	2 185 529 179	197 871 744	2 998 617 403	2,27	3 461 977 270
Řecko	p.m.	300 408 460	300 408 460	100 136 153	325 101 300	108 796 160	1 331 489 410	120 549 354	1 885 936 224	1,43	2 186 344 684
Španělsko	p.m.	2 103 390 355	2 103 390 355	701 130 118	2 275 404 900	807 753 360	9 099 027 549	823 800 691	13 005 986 500	9,84	15 109 376 855
Francie	p.m.	2 093 192 613	2 093 192 613	697 730 871	4 198 034 400	1 395 279 440	16 634 573 646	1 506 048 113	23 733 935 599	17,96	25 827 128 212
Chorvatsko	p.m.	72 234 000	72 234 000	24 078 000	137 176 350	32 601 920	500 441 831	45 308 614	715 528 715	0,54	787 762 715
Itálie	p.m.	2 364 601 247	2 364 601 247	788 200 416	2 861 492 400	760 483 840	12 269 165 930	1 110 816 218	17 001 958 388	12,87	19 366 559 635
Kypr	p.m.	48 864 177	48 864 177	16 288 059	47 857 050	7 914 720	174 590 370	15 806 927	246 169 067	0,19	295 033 244
Lotyšsko	p.m.	47 270 780	47 270 780	15 756 927	61 051 500	16 259 120	225 154 471	20 384 861	322 849 952	0,24	370 120 732
Litva	p.m.	96 772 315	96 772 315	32 257 438	103 899 900	39 665 200	443 505 299	40 153 738	627 224 137	0,47	723 996 452
Lucembursko	p.m.	16 146 424	16 146 424	5 382 141	87 298 800	11 029 040	318 480 345	28 834 326	445 642 511	0,34	461 788 935
Maďarsko	p.m.	241 877 675	241 877 675	80 625 892	237 938 400	209 332 720	1 126 705 922	102 008 826	1 675 985 868	1,27	1 917 863 543
Malta	p.m.	21 032 841	21 032 841	7 010 947	31 142 250	10 511 460	113 612 037	10 286 118	165 551 865	0,13	186 584 706
Nizozemsko	p.m.	3 421 767 088	3 421 767 088	1 140 589 029	1 499 292 000	213 579 600	6 463 777 694	– 1 736 193 414	6 440 455 880	4,87	9 862 222 968

Členský stát	Tradiční vlastní zdroje (TVZ)				Vlastní zdroje z DPH, HND a plastových obalových odpadů						Celkové vlastní zdroje (2)
	Čisté poplatky z cukru (75 %)	Čistá cla (75 %)	Celkové čisté tradiční vlastní zdroje (75 %)	Náklady na výběr (25 % z hrubých TVZ) (p.m.)	Vlastní zdroj z DPH	Vlastní zdroj z plastových obalových odpadů	Vlastní zdroj z HND	Paušální snížení HND a jejich financování	Příspěvky členských států celkem	Podíl na celkových příspěvcích členských států (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Rakousko	p.m.	224 137 854	224 137 854	74 712 618	721 212 600	165 498 000	2 700 590 662	– 438 262 462	3 149 038 800	2,38	3 373 176 654
Polsko	p.m.	1 225 641 024	1 225 641 024	408 547 008	1 168 843 200	430 179 840	4 851 378 192	439 230 312	6 889 631 544	5,21	8 115 272 568
Portugalsko	p.m.	268 434 293	268 434 293	89 478 098	441 231 000	198 975 280	1 609 683 080	145 736 237	2 395 625 597	1,81	2 664 059 890
Rumunsko	p.m.	314 430 355	314 430 355	104 810 118	407 975 100	249 042 080	2 043 431 364	185 006 602	2 885 455 146	2,18	3 199 885 501
Slovinsko	p.m.	186 321 230	186 321 230	62 107 077	96 136 500	19 209 180	380 415 227	34 441 738	530 202 645	0,40	716 523 875
Slovensko	p.m.	212 877 848	212 877 848	70 959 283	175 142 100	36 946 160	731 200 430	66 200 857	1 009 489 547	0,76	1 222 367 395
Finsko	p.m.	150 522 910	150 522 910	50 174 303	390 411 000	87 384 800	1 568 416 325	142 000 059	2 188 212 184	1,66	2 338 735 094
Švédsko	p.m.	568 205 394	568 205 394	189 401 798	737 407 200	187 570 720	3 300 170 987	– 993 029 959	3 232 118 948	2,45	3 800 324 342
Celkem	p.m.	22 178 600 000	22 178 600 000	7 392 866 667	23 814 511 650	6 848 152 160	101 480 252 237	0	132 142 916 047	100,00	154 321 516 047

(1) p.m. (vlastní zdroje + ostatní příjmy = celkové příjmy = celkové výdaje); (154 321 516 047 + 6 841 012 568 = 161 162 528 615 = 161 162 528 615).
(2) Celkové vlastní zdroje jako procentní podíl HND: (154 321 516 047) / (18 544 533 700 000) = 0,83 %; celkový strop vlastních zdrojů v souladu s články 3 a 6 rozhodnutí (EU, Euratom) 2020/2053: 2,00 %.

B. **Celkový výkaz příjmů podle rozpočtových oddílů**

Hlava	Okruh	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1	VLASTNÍ ZDROJE	153 068 429 958	1 253 086 089	154 321 516 047
2	PŘEBYTKY, SALDA A OPRAVY	1 344 533 139		1 344 533 139
3	SPRÁVNÍ PŘÍJMY	2 425 480 258		2 425 480 258
4	VÝNOSY Z FINANČNÍCH ČINNOSTÍ, ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY	473 537 363	1 185 120 044	1 658 657 407
5	ROZPOČTOVÉ ZÁRUKY, VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE	p.m.		p.m.
6	PŘÍJMY, PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SOUVISEJÍCÍ S POLITIKAMI UNIE	1 412 341 764		1 412 341 764
	CELKOVÝ SOUČET	**158 724 322 482**	**2 438 206 133**	**161 162 528 615**

HLAVA 1

VLASTNÍ ZDROJE

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHŮ S CUKREM
KAPITOLA 1 2 — CLA A OSTATNÍ POPLATKY
KAPITOLA 1 3 — VLASTNÍ ZDROJE Z DANĚ Z PŘIDANÉ HODNOTY
KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU
KAPITOLA 1 6 — PAUŠÁLNÍ SNÍŽENÍ HND POSKYTNUTÁ NĚKTERÝM ČLENSKÝM STÁTŮM A JEJICH FINANCOVÁNÍ

Článek Bod	Okruh	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Dávky z cukru***	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Cla a ostatní poplatky***	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Vlastní zdroje z daně z přidané hodnoty***	23 814 511 650		23 814 511 650
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	23 814 511 650		23 814 511 650
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu***	101 527 166 148	– 46 913 911	101 480 252 237
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	101 527 166 148	– 46 913 911	101 480 252 237
	KAPITOLA 1 6			
1 6 0	***Paušální snížení HND poskytnutá některým členským státům a jejich financování***	0		0
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	0		0

KAPITOLA 1 7 — VLASTNÍ ZDROJE Z NERECYKLOVANÝCH PLASTOVÝCH OBALOVÝCH ODPADŮ

Článek Bod	Okruh	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 7			
1 7 0	***Vlastní zdroje z nerecyklovaných plastových obalových odpadů***	6 848 152 160		6 848 152 160
	KAPITOLA 1 7 — CELKEM	6 848 152 160		6 848 152 160
	Hlava 1 — Celkem	**153 068 429 958**	**1 253 086 089**	**154 321 516 047**

HLAVA 1

VLASTNÍ ZDROJE

KAPITOLA 1 2 — CLA A OSTATNÍ POPLATKY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 2	CLA A OSTATNÍ POPLATKY				
1 2 0	***Cla a ostatní poplatky***		20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM		**20 878 600 000**	**1 300 000 000**	**22 178 600 000**

1 2 0 Cla a ostatní poplatky

Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000

Poznámky

Označení cel jako vlastních zdrojů pro financování společných výdajů je logickým důsledkem volného pohybu zboží v Unii. Tento článek může zahrnovat dávky, prémie, doplňkové nebo vyrovnávací částky, dodatkové částky nebo položky, cla stanovená ve společném celním sazebníku a další cla, současná i budoucí, zavedená orgány Evropské unie v obchodě s třetími zeměmi a cla na výrobky spadající do působnosti Smlouvy o založení Evropského společenství uhlí a oceli, která pozbyla platnosti.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom (Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
Belgie	2 414 900 000	150 363 051	2 565 263 051
Bulharsko	134 700 000	8 387 057	143 087 057
Česko	346 700 000	21 587 175	368 287 175
Dánsko	392 500 000	24 438 899	416 938 899
Německo	3 961 500 000	246 661 653	4 208 161 653
Estonsko	33 300 000	2 073 415	35 373 415

KAPITOLA 1 2 — CLA A OSTATNÍ POPLATKY *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

Členský stát	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
Irsko	436 200 000	27 159 867	463 359 867
Řecko	282 800 000	17 608 460	300 408 460
Španělsko	1 980 100 000	123 290 355	2 103 390 355
Francie	1 970 500 000	122 692 613	2 093 192 613
Chorvatsko	68 000 000	4 234 000	72 234 000
Itálie	2 226 000 000	138 601 247	2 364 601 247
Kypr	46 000 000	2 864 177	48 864 177
Lotyšsko	44 500 000	2 770 780	47 270 780
Litva	91 100 000	5 672 315	96 772 315
Lucembursko	15 200 000	946 424	16 146 424
Maďarsko	227 700 000	14 177 675	241 877 675
Malta	19 800 000	1 232 841	21 032 841
Nizozemsko	3 221 200 000	200 567 088	3 421 767 088
Rakousko	211 000 000	13 137 854	224 137 854
Polsko	1 153 800 000	71 841 024	1 225 641 024
Portugalsko	252 700 000	15 734 293	268 434 293
Rumunsko	296 000 000	18 430 355	314 430 355
Slovinsko	175 400 000	10 921 230	186 321 230
Slovensko	200 400 000	12 477 848	212 877 848
Finsko	141 700 000	8 822 910	150 522 910
Švédsko	534 900 000	33 305 394	568 205 394
Spojené království	—	—	—
Celkem článek 1 2 0	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 4	VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU				
1 4 0	***Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu***		101 527 166 148	– 46 913 911	101 480 252 237
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM		**101 527 166 148**	**– 46 913 911**	**101 480 252 237**

1 4 0 Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu

Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
101 527 166 148	– 46 913 911	101 480 252 237

Poznámky

Zdroj vycházející z hrubého národního důchodu je „doplňkovým“ zdrojem, který poskytuje příjmy nezbytné k úhradě výdajů nad rámec částky získané z tradičních vlastních zdrojů, plateb na základě DPH, vlastního zdroje z plastových obalových odpadů a dalších příjmů v daném roce. Zdroj vycházející z hrubého národního důchodu tedy zajišťuje, aby rozpočet byl vždy *ex ante* vyrovnaný.

Uplatňovaná sazba hrubého národního důchodu je určena doplňkovými příjmy nutnými k financování rozpočtových výdajů, které nejsou pokryty ostatními zdroji (vlastním zdrojem z plastových obalových odpadů, zdrojem z DPH, tradičními vlastními zdroji a jinými příjmy). Uplatňovaná sazba se tudíž použije na hrubý národní důchod každého z členských států.

Sazba uplatňovaná na HND členských států pro rozpočtový rok 2025 činí 0,5472 %.

Právní základ

Rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom (Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. d) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
Belgie	3 525 708 596	– 1 629 168	3 524 079 428
Bulharsko	582 591 160	– 269 205	582 321 955
Česko	1 746 074 657	– 806 830	1 745 267 827
Dánsko	2 358 418 487	– 1 089 784	2 357 328 703
Německo	24 988 593 541	– 11 546 787	24 977 046 754
Estonsko	222 970 651	– 103 031	222 867 620
Irsko	2 186 539 540	– 1 010 361	2 185 529 179

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

Členský stát	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
Řecko	1 332 104 952	– 615 542	1 331 489 410
Španělsko	9 103 233 993	– 4 206 444	9 099 027 549
Francie	16 642 263 742	– 7 690 096	16 634 573 646
Chorvatsko	500 673 183	– 231 352	500 441 831
Itálie	12 274 837 916	– 5 671 986	12 269 165 930
Kypr	174 671 083	– 80 713	174 590 370
Lotyšsko	225 258 559	– 104 088	225 154 471
Litva	443 710 330	– 205 031	443 505 299
Lucembursko	318 627 577	– 147 232	318 480 345
Maďarsko	1 127 226 794	– 520 872	1 126 705 922
Malta	113 664 560	– 52 523	113 612 037
Nizozemsko	6 466 765 873	– 2 988 179	6 463 777 694
Rakousko	2 701 839 134	– 1 248 472	2 700 590 662
Polsko	4 853 620 964	– 2 242 772	4 851 378 192
Portugalsko	1 610 427 230	– 744 150	1 609 683 080
Rumunsko	2 044 376 034	– 944 670	2 043 431 364
Slovinsko	380 591 091	– 175 864	380 415 227
Slovensko	731 538 461	– 338 031	731 200 430
Finsko	1 569 141 397	– 725 072	1 568 416 325
Švédsko	3 301 696 643	– 1 525 656	3 300 170 987
Článek 1 4 0 – celkem	101 527 166 148	– 46 913 911	101 480 252 237

HLAVA 4

VÝNOSY Z FINANČNÍCH ČINNOSTÍ, ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 4 0 — PŘÍJMY Z INVESTIC A ÚČTŮ
KAPITOLA 4 1 — ÚROKY Z PRODLENÍ
KAPITOLA 4 2 — POKUTY A SANKCE

Článek Bod	Okruh	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Příjmy z investic, poskytnutých půjček a bankovních účtů***	60 600 000		60 600 000
4 0 1	***Úroky z předfinancování***	10 000 000		10 000 000
4 0 2	***Příjmy ze svěřenských účtů — Účelově vázané příjmy***	p.m.		p.m.
4 0 3	***Úroky z vkladů v rámci správy ekonomických záležitostí Unie – Účelově vázané příjmy***	p.m.		p.m.
4 0 4	***Dividendy vyplácené Evropským investičním fondem***	6 361 995		6 361 995
4 0 9	***Jiné úroky a příjmy***	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	76 961 995		76 961 995
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Úroky z prodlení týkající se vlastních zdrojů poskytovaných členskými státy***	5 000 000		5 000 000
4 1 9	***Ostatní úroky z prodlení***	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	5 000 000		5 000 000
	KAPITOLA 4 2			
4 2 0	***Pokuty v souvislosti s prováděním pravidel hospodářské soutěže***	409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	***Sankční platby a jednorázové částky uložené členským státům***	35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	***Pokuty uložené za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Unie***	p.m.		p.m.
4 2 3	***Pokuty v rámci správy ekonomických záležitostí Unie – Účelově vázané příjmy***	p.m.		p.m.
4 2 4	***Úroky související s pokutami a sankčními platbami***	p.m.	2 764 975	2 764 975

KAPITOLA 4 2 — POKUTY A SANKCE *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
4 2 5	***Úroky, jiné splatné poplatky a záporné výnosy ze zrušených nebo snížených pokut***	– 53 553 502		– 53 553 502
4 2 8	***Ostatní pokuty a sankční platby – Účelově vázané příjmy***	p.m.		p.m.
4 2 9	***Ostatní pokuty a sankční platby, jež nejsou účelově vázány***	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM	391 575 368	1 185 120 044	1 576 695 412
	Hlava 4 — Celkem	**473 537 363**	**1 185 120 044**	**1 658 657 407**

HLAVA 4

VÝNOSY Z FINANČNÍCH ČINNOSTÍ, ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 4 2 — POKUTY A SANKCE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
4 2	POKUTY A SANKCE				
4 2 0	***Pokuty v souvislosti s prováděním pravidel hospodářské soutěže***		409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	***Sankční platby a jednorázové částky uložené členským státům***		35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	***Pokuty uložené za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Unie***		p.m.		p.m.
4 2 3	***Pokuty v rámci správy ekonomických záležitostí Unie – Účelově vázané příjmy***		p.m.		p.m.
4 2 4	***Úroky související s pokutami a sankčními platbami***		p.m.	2 764 975	2 764 975
4 2 5	***Úroky, jiné splatné poplatky a záporné výnosy ze zrušených nebo snížených pokut***		– 53 553 502		– 53 553 502
4 2 8	***Ostatní pokuty a sankční platby – Účelově vázané příjmy***		p.m.		p.m.
4 2 9	***Ostatní pokuty a sankční platby, jež nejsou účelově vázány***		p.m.		p.m.
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM		**391 575 368**	**1 185 120 044**	**1 576 695 412**

4 2 0 *Pokuty v souvislosti s prováděním pravidel hospodářské soutěže*

Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
409 213 301	654 334 000	1 063 547 301

Poznámky

Komise může uložit pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce podnikům nebo sdružením podniků, jež nerespektují zákazy nebo neplní své povinnosti podle nařízení uvedených níže či podle článků 101 a 102 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Pokuty musí být obvykle zaplaceny do tří měsíců od oznámení rozhodnutí Komise. Komise však dlužnou částku nevymáhá, pokud podnik podal odvolání k Soudnímu dvoru Evropské unie. Podnik musí Komisi do data splatnosti poskytnout buď předběžnou platbu, nebo finanční záruku jak na dlužnou částku, tak na úroky či příplatky.

KAPITOLA 4 2 — POKUTY A SANKCE *(pokračování)*

4 2 0 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (nařízení ES o spojování) (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/1925 ze dne 14. září 2022 o spravedlivých trzích otevřených hospodářské soutěži v digitálním odvětví a o změně směrnic (EU) 2019/1937 a (EU) 2020/1828 (nařízení o digitálních trzích) (Úř. věst. L 265, 12.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2560 ze dne 14. prosince 2022 o zahraničních subvencích narušujících vnitřní trh (Úř. věst. L 330, 23.12.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509,26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

4 2 1 ***Sankční platby a jednorázové částky uložené členským státům***

Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
35 915 569	528 021 069	563 936 638

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání sankčních plateb a jednorázových částek uložených členským státům, například za nedodržení rozsudků Soudního dvora Evropské unie nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smluv.

Právní základ

Smlouva o fungování Evropské unie, a zejména čl. 260 odst. 2 této smlouvy.

4 2 4 ***Úroky související s pokutami a sankčními platbami***

Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
p.m.	2 764 975	2 764 975

KAPITOLA 4 2 — POKUTY A SANKCE *(pokračování)*

4 2 4 *(pokračování)*

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání úroků naběhlých na zvláštních účtech pro pokuty a úroků z prodlení spojených s pokutami a sankčními platbami, včetně sankčních plateb týkajících se členských států.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), a zejména článek 99 uvedeného nařízení.

ODDÍL I

EVROPSKÝ PARLAMENT

Výdaje

Hlava	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1	**OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU**			
1 0	Členové orgánu	257 937 492	– 387 784	257 549 708
1 2	Úředníci a dočasní zaměstnanci	914 759 154	– 3 113 652	911 645 502
1 4	Ostatní zaměstnanci a externí služby	245 453 683	– 803 054	244 650 629
1 6	Ostatní výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v orgánu	27 939 603		27 939 603
	Hlava 1 — Celkem	**1 446 089 932**	**– 4 304 490**	**1 441 785 442**
2	**BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	Budovy a náklady s nimi spojené	245 925 000		245 925 000
2 1	VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK	227 708 050		227 708 050
2 3	Běžné správní výdaje	7 386 000		7 386 000
	Hlava 2 — Celkem	**481 019 050**		**481 019 050**
3	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OBECNÝMI ČINNOSTMI ORGÁNU**			
3 0	Schůze a konference	37 121 800		37 121 800
3 2	Odborné poradenství a informace: získávání, archivace, tvorba a šíření dokumentů	153 261 150		153 261 150
	Hlava 3 — Celkem	**190 382 950**		**190 382 950**
4	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU**			
4 0	Zvláštní výdaje týkající se některých orgánů a institucí	140 000 000		140 000 000
4 2	Výdaje na parlamentní asistenci	263 855 176	– 898 777	262 956 399
4 4	Schůze a ostatní činnosti poslanců a bývalých poslanců	620 000		620 000
	Hlava 4 — Celkem	**404 475 176**	**– 898 777**	**403 576 399**

EVROPSKÝ PARLAMENT

Hlava	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
5	**ÚŘAD PRO EVROPSKÉ POLITICKÉ STRANY A EVROPSKÉ POLITICKÉ NADACE A VÝBOR NEZÁVISLÝCH VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ**			
5 0	Výdaje Úřadu pro evropské politické strany a evropské politické nadace a výboru nezávislých významných osobností	428 000		428 000
	Hlava 5 — Celkem	**428 000**		**428 000**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	Předběžné prostředky	3 100 000		3 100 000
10 1	Pohotovostní rezerva	7 200 000		7 200 000
10 3	Rezerva na rozšíření	p.m.		p.m.
10 4	Rezerva na informační a komunikační politiku	p.m.		p.m.
10 5	Předběžné prostředky na nemovitosti	p.m.		p.m.
10 6	Rezerva na připravované prioritní projekty	p.m.		p.m.
10 8	Kapitola 10 8 – REZERVA NA EMAS	p.m.		p.m.
	Hlava 10 — Celkem	**10 300 000**		**10 300 000**
	CELKOVÝ SOUČET	**2 532 695 108**	**– 5 203 267**	**2 527 491 841**
	Rezervy (10 0)	***3 100 000***		***3 100 000***
	Celkem + rezerva	***2 535 795 108***	***– 5 203 267***	***2 530 591 841***

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Odměny a příspěvky***			
1 0 0 0	Odměny			
	Nerozlišené položky	96 171 430	– 327 591	95 843 839
1 0 0 4	Příspěvek na běžné cestovní výdaje			
	Nerozlišené položky	78 700 000		78 700 000
1 0 0 5	Ostatní cestovní výdaje			
	Nerozlišené položky	4 800 000		4 800 000
1 0 0 6	Příspěvek na všeobecné výdaje			
	Nerozlišené položky	44 100 000		44 100 000
1 0 0 7	Příspěvky na výkon funkce			
	Nerozlišené položky	212 000		212 000
	Článek 1 0 0 — Celkem	223 983 430	– 327 591	223 655 839
1 0 1	***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***			
1 0 1 0	Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení			
	Nerozlišené položky	3 393 000		3 393 000
1 0 1 2	Zvláštní prostředky pro zdravotně postižené poslance			
	Nerozlišené položky	1 000 000		1 000 000
	Článek 1 0 1 — Celkem	4 393 000		4 393 000
1 0 2	***Odchodné***			
	Nerozlišené položky	15 544 645	– 52 950	15 491 695
1 0 3	***Důchody***			
1 0 3 0	Starobní důchody podle pravidel pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům			
	Nerozlišené položky	11 144 000		11 144 000

EVROPSKÝ PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*
KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 0 3	*(pokračování)*			
1 0 3 1	Invalidní důchody podle pravidel pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům			
	Nerozlišené položky	96 138		96 138
1 0 3 2	Pozůstalostní důchody podle pravidel pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům			
	Nerozlišené položky	2 126 279	– 7 243	2 119 036
1 0 3 3	Dobrovolný systém důchodového pojištění poslanců			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 0 3 — Celkem	13 366 417	– 7 243	13 359 174
1 0 5	***Jazykové kurzy a kurzy výpočetní techniky***			
	Nerozlišené položky	650 000		650 000
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	257 937 492	– 387 784	257 549 708
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Platy a ostatní nároky***			
1 2 0 0	Platy a příspěvky	906 471 880	– 3 098 298	903 373 582
	Rezervy (10 0)	*3 100 000*		*3 100 000*
		909 571 880	– 3 098 298	906 473 582
1 2 0 2	Odměny za přesčasy			
	Nerozlišené položky	52 764	– 180	52 584
1 2 0 4	Nároky při nástupu do služebního poměru, přeložení a skončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	3 779 912		3 779 912
	Článek 1 2 0 — Celkem	910 304 556	– 3 098 478	907 206 078
	Rezervy (10 0)	*3 100 000*		*3 100 000*
		913 404 556	– 3 098 478	910 306 078

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 2 2	***Odstupné po předčasném skončení služebního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno, a finanční příspěvek při převedení na volno ze služebních důvodů			
	Nerozlišené položky	4 454 598	– 15 174	4 439 424
1 2 2 2	Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém propouštění pro stálé a dočasné zaměstnance			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 2 2 — Celkem	4 454 598	– 15 174	4 439 424
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	914 759 154	– 3 113 652	911 645 502
	Rezervy (10 0)	*3 100 000*		*3 100 000*
		917 859 154	– 3 113 652	914 745 502
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci – Generální sekretariát a politické skupiny			
	Nerozlišené položky	94 484 929	– 321 846	94 163 083
1 4 0 1	Ostatní zaměstnanci — bezpečnost			
	Nerozlišené položky	52 771 404	– 179 757	52 591 647
1 4 0 2	Ostatní zaměstnanci — Řidiči na generálním sekretariátu			
	Nerozlišené položky	9 725 704	– 33 129	9 692 575
1 4 0 4	Stážisté, přidělení národní odborníci, výměny úředníků a studijní návštěvy			
	Nerozlišené položky	13 929 850	– 47 450	13 882 400
1 4 0 5	Výdaje na tlumočení			
	Nerozlišené položky	64 841 796	– 220 872	64 620 924
1 4 0 6	Pozorovatelé			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 4 0 — Celkem	235 753 683	– 803 054	234 950 629

EVROPSKÝ PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 4 2	***Externí překladatelské služby***			
	Nerozlišené položky	9 700 000		9 700 000
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	245 453 683	– 803 054	244 650 629
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Výdaje spojené s personálním řízením***			
1 6 1 0	Výdaje na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	371 520		371 520
1 6 1 2	Učení a rozvoj			
	Nerozlišené položky	8 987 950		8 987 950
	Článek 1 6 1 — Celkem	9 359 470		9 359 470
1 6 3	***Aktivity týkající se zaměstnanců orgánu***			
1 6 3 0	Sociální péče			
	Nerozlišené položky	1 217 088		1 217 088
1 6 3 1	Mobilita			
	Nerozlišené položky	2 110 000		2 110 000
1 6 3 2	Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity			
	Nerozlišené položky	285 000		285 000
	Článek 1 6 3 — Celkem	3 612 088		3 612 088
1 6 5	***Činnosti týkající se osob pracujících v orgánu***			
1 6 5 0	Zdraví a prevence			
	Nerozlišené položky	3 200 128		3 200 128
1 6 5 2	Výdaje na stravování			
	Nerozlišené položky	1 360 000		1 360 000
1 6 5 4	Zařízení péče o děti			
	Nerozlišené položky	9 237 967		9 237 967

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 6 5	*(pokračování)*			
1 6 5 5	Příspěvek Evropského parlamentu na akreditované Evropské školy typu II			
	Nerozlišené položky	1 169 950		1 169 950
	Článek 1 6 5 — Celkem	14 968 045		14 968 045
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	27 939 603		27 939 603
	Hlava 1 — Celkem	**1 446 089 932**	**– 4 304 490**	**1 441 785 442**
	Rezervy (10 0)	***3 100 000***		***3 100 000***
	Celkem + rezerva	**1 449 189 932**	**– 4 304 490**	**1 444 885 442**

EVROPSKÝ PARLAMENT

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

1 0 0 Odměny a příspěvky

1 0 0 0 Odměny

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
96 171 430	– 327 591	95 843 839

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí odměny stanovené statutem poslanců.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Právní základ

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 9 a 10 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 1 a 2 těchto prováděcích opatření.

1 0 2 Odchodné

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
15 544 645	– 52 950	15 491 695

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí odchodného po skončení poslaneckého mandátu.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Právní základ

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 13 tohoto statutu.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 2 *(pokračování)*

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 48 až 51 a článek 84 těchto prováděcích opatření.

1 0 3 ***Důchody***

1 0 3 2 Pozůstalostní důchody podle pravidel pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
2 126 279	– 7 243	2 119 036

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na vyplácení vdovského/vdoveckého nebo sirotčího důchodu v případě úmrtí poslance nebo bývalého poslance.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 15 000 EUR.

Právní základ

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 82 těchto prováděcích opatření, a příloha I pravidel pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu.

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

1 2 0 ***Platy a ostatní nároky***

1 2 0 0 Platy a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 2 0 0	906 471 880	– 3 098 298	903 373 582
Rezervy (10 0)	*3 100 000*		*3 100 000*
Celkem	909 571 880	– 3 098 298	906 473 582

EVROPSKÝ PARLAMENT

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 0 *(pokračování)*

Poznámky

Tyto prostředky jsou v případě úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří zastávají pracovní místo uvedené v plánu pracovních míst, určeny zejména na pokrytí:

— platů, příspěvků a úhrad souvisejících s platy,

— nemocenského pojištění, pojištění proti riziku úrazu a nemoci z povolání a jiných plateb sociálního zabezpečení,

— paušálních příspěvků za přesčasy,

— různých dávek a příspěvků,

— výdajů za dopravu úředníků nebo dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí z místa výkonu zaměstnání do místa původu,

— důsledků uplatnění opravných koeficientů u části odměny poukazované do země jiné než do země výkonu zaměstnání,

— pojištění pro případ ztráty zaměstnání a pokrytí částek, které platí orgán dočasným zaměstnancům, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod.

Tyto prostředky jsou rovněž určeny na pokrytí pojistného pro úrazy při sportovních aktivitách zaměstnanců využívajících sportovní střediska Evropského parlamentu v Bruselu, v Lucemburku a ve Štrasburku.

Tyto prostředky zahrnují krytí ve výši 585 933 EUR, který se týká zaměstnanců pracujících pro Úřad pro evropské politické strany a evropské politické nadace.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 450 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

1 2 0 2 Odměny za přesčasy

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
52 764	– 180	52 584

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 2 *(pokračování)*

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí příplatků za práci přesčas za podmínek stanovených v právním základu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

1 2 2 ***Odstupné po předčasném skončení služebního poměru***

1 2 2 0 Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno, a finanční příspěvek při převedení na volno ze služebních důvodů

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
4 454 598	– 15 174	4 439 424

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí náhrad, na které mají nárok:

— úředníci, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení v souvislosti s kroky ke snížení počtu pracovních míst v orgánu,

— úředníci, kteří byli převedeni na volno v zájmu uspokojení organizačních potřeb spojených s nabýváním nových dovedností v rámci orgánu,

— úředníci a dočasní zaměstnanci v sekretariátech politických skupin na pracovních místech tříd AD 16 a AD 15, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů.

Pokrývají rovněž příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění a důsledky úpravy opravnými koeficienty vztahující se na toto odstupné (s výjimkou příjemců příspěvku podle článku 42c služebního řádu, kteří nemají na úpravu opravným koeficientem nárok).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

EVROPSKÝ PARLAMENT

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 2 *(pokračování)*

1 2 2 0 *(pokračování)*

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména články 41, 42c a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu, a článek 48a pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

1 4 0 ***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***

1 4 0 0 Ostatní zaměstnanci – Generální sekretariát a politické skupiny

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
94 484 929	– 321 846	94 163 083

Poznámky

Tyto prostředky jsou v zásadě určeny na pokrytí těchto výdajů:

— odměny, včetně přídavků a příspěvků, ostatních zaměstnanců, včetně smluvních zaměstnanců a zvláštních poradců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie), příspěvků zaměstnavatele na různé systémy sociálního zabezpečení, především do systému Unie, a důsledků opravných koeficientů vztahujících se na platy těchto zaměstnanců,

— zaměstnávání dočasných zaměstnanců.

Tyto prostředky nejsou určeny na pokrytí výdajů na:

— ostatní zaměstnance, kteří pracují na generálním ředitelství pověřeném bezpečností a vykonávají funkce týkající se zabezpečování osob a majetku, zabezpečování informací a vyhodnocování rizik,

— ostatní zaměstnance, kteří pracují jako řidiči na generálním sekretariátu.

Část těchto prostředků má být použita na nábor smluvních zaměstnanců se zdravotním postižením podle rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 7. a 9. července 2008.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 4 100 000 EUR.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 0 *(pokračování)*

Tyto prostředky zahrnují krytí ve výši 389 996 EUR, které se týká zaměstnanců pracujících pro Úřad pro evropské politické strany a evropské politické nadace.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie (hlavy IV, V a VI).

Obecná prováděcí ustanovení týkající se konkurzů a výběrových řízení, přijímání a zařazování úředníků a ostatních zaměstnanců Evropského parlamentu do platových tříd (rozhodnutí generálního tajemníka Evropského parlamentu ze dne 17. října 2014).

1 4 0 1 Ostatní zaměstnanci — bezpečnost

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
52 771 404	– 179 757	52 591 647

Poznámky

Tyto prostředky jsou zejména určeny na pokrytí výdajů pro ostatní zaměstnance, kteří pracují v generálním ředitelství pověřeném bezpečností a vykonávají funkce týkající se zabezpečování osob a majetku, zabezpečování informací a vyhodnocování rizik.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 500 000 EUR.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie (hlava IV).

Obecná prováděcí ustanovení týkající se konkurzů a výběrových řízení, přijímání a zařazování úředníků a ostatních zaměstnanců Evropského parlamentu do platových tříd (rozhodnutí generálního tajemníka Evropského parlamentu ze dne 17. října 2014).

1 4 0 2 Ostatní zaměstnanci — Řidiči na generálním sekretariátu

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
9 725 704	– 33 129	9 692 575

EVROPSKÝ PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 2 *(pokračování)*

Poznámky

Tyto prostředky jsou zejména určeny na pokrytí výdajů týkajících se ostatních zaměstnanců, kteří vykonávají funkci řidiče na generálním sekretariátu nebo zajišťují jejich koordinaci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie (hlava IV).

Obecná prováděcí ustanovení týkající se konkurzů a výběrových řízení, přijímání a zařazování úředníků a ostatních zaměstnanců Evropského parlamentu do platových tříd (rozhodnutí generálního tajemníka Evropského parlamentu ze dne 17. října 2014).

1 4 0 4 Stážisté, přidělení národní odborníci, výměny úředníků a studijní návštěvy

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
13 929 850	– 47 450	13 882 400

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny ke krytí:

— odměn stážistů s ukončeným vzděláním (stipendia), včetně případných příspěvků na domácnost,

— cestovních výdajů stážistů,

— dodatečných nákladů, které bezprostředně souvisí se zdravotním postižením stážisty,

— nákladů na zdravotní a úrazové pojištění stážistů,

— nákladů spojených s pořádáním informačních schůzek nebo školení pro stážisty,

— výplaty dotace výboru pro účastníky Schumanovy stáže,

— komunikační a osvětová opatření a financování sítě pro stážistky a absolventy stáží,

— výdajů spojených s výměnou zaměstnanců mezi Evropským parlamentem a institucemi veřejné správy v členských státech a v kandidátských zemích nebo mezinárodními organizacemi uvedenými v příslušných předpisech,

— výdajů v souvislosti s přidělením národních odborníků k Evropskému parlamentu, včetně náhrad a příspěvků a cestovních výdajů,

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 4 *(pokračování)*

— nákladů na úrazové pojištění pro takto přidělené národní odborníky,

— náhrad a příspěvků při studijních pobytech a studijních stipendií,

— nákladů na pořádání vzdělávacích programů pro konferenční tlumočníky a překladatele, mimo jiné ve spolupráci s tlumočnickými školami a univerzitami poskytujícími vzdělání v oblasti překladu, a také na samotné školení a další vzdělávání tlumočníků a překladatelů, na nákup výukových materiálů a na náklady s tím spojené.

— náklady spojené s vytvářením příležitostí k distančnímu vzdělávání pro smluvní konferenční tlumočníky, jako jsou elektronické kurzy v oblastech souvisejících s parlamentní činností nebo odbornými dovednostmi nebo nábor školitelů pro kurzy zaměřené na smluvní konferenční tlumočníky.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 7. března 2005 o předpisech pro dočasné přeložení úředníků Evropského parlamentu a dočasných zaměstnanců politických skupin k vnitrostátním správním orgánům, k jim podobným institucím a mezinárodním organizacím.

Rozhodnutí generálního tajemníka Evropského parlamentu ze dne 29. dubna 2021 o vnitřních předpisech pro stáže na generálním sekretariátu Evropského parlamentu.

Rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 22. listopadu 2021 o předpisech pro přidělování národních odborníků k Evropskému parlamentu.

1 4 0 5 Výdaje na tlumočení

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
64 841 796	– 220 872	64 620 924

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí těchto výdajů:

— výdajů na odměny a podobné náhrady, příspěvky na sociální zabezpečení, cestovní výdaje a další výdaje konferenčních tlumočníků, kteří jsou najímáni Evropským parlamentem na schůze pořádané Evropským parlamentem pro jeho vlastní potřeby nebo pro potřeby jiných orgánů nebo institucí, pokud není možné zajistit nezbytné služby prostřednictvím stálých nebo dočasných tlumočníků Evropského parlamentu,

EVROPSKÝ PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 5 *(pokračování)*

— výdajů na služby konferenčních agentur, techniků, servisního personálu a administrátorů využívané pro výše zmíněné schůze, pokud tyto služby nemohou zajistit úředníci, dočasní zaměstnanci nebo jiní pracovníci Evropského parlamentu,

— výdajů na smlouvy na tlumočnické služby uzavřené GŘ LINC na poskytování tlumočení, včetně simultánního tlumočení na dálku, na vedlejší schůze Evropského parlamentu nebo na žádost jiných orgánů a subjektů oprávněných pořádat schůze v prostorách Evropského parlamentu,

— výdajů v souvislosti se službami poskytovanými Evropskému parlamentu tlumočníky, kteří jsou zaměstnanci jiných regionálních, národních a mezinárodních institucí,

— výdajů spojených s činnostmi souvisejícími s tlumočením, zejména v souvislosti s přípravou schůzí a školením a výběrem tlumočníků,

— poplatků hrazených Komisi za správu plateb konferenčním tlumočníkům,

— výdajů souvisejících se zachováním a rozvojem externích tlumočnických kapacit nebo systémů dostupnosti.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 2 600 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Úmluva upravující pracovní a platové podmínky konferenčních tlumočníků (a prováděcí pravidla k ní) ze dne 28. července 1999, jak byla pozměněna dne 13. října 2004 a revidována dne 31. července 2008.

HLAVA 4

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 4 0 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE TÝKAJÍCÍ SE NĚKTERÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ
KAPITOLA 4 2 — VÝDAJE NA PARLAMENTNÍ ASISTENCI
KAPITOLA 4 4 — SCHŮZE A OSTATNÍ ČINNOSTI POSLANCŮ A BÝVALÝCH POSLANCŮ

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Správní výdaje na chod a na politické informační činnosti politických skupin a nezařazených poslanců***			
	Nerozlišené položky	70 000 000		70 000 000
4 0 2	***Financování evropských politických stran***			
	Nerozlišené položky	46 000 000		46 000 000
4 0 3	***Financování evropských politických nadací***			
	Nerozlišené položky	24 000 000		24 000 000
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	140 000 000		140 000 000
	KAPITOLA 4 2			
4 2 2	***Výdaje na parlamentní asistenci***			
	Nerozlišené položky	263 855 176	– 898 777	262 956 399
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM	263 855 176	– 898 777	262 956 399
	KAPITOLA 4 4			
4 4 0	***Náklady na setkání bývalých poslanců a na jiné jejich činnosti***			
	Nerozlišené položky	310 000		310 000
4 4 2	***Náklady na schůze Evropského parlamentního sdružení a na jiné jeho činnosti***			
	Nerozlišené položky	310 000		310 000
	KAPITOLA 4 4 — CELKEM	620 000		620 000
	Hlava 4 — Celkem	**404 475 176**	**– 898 777**	**403 576 399**

EVROPSKÝ PARLAMENT

HLAVA 4

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 4 2 — VÝDAJE NA PARLAMENTNÍ ASISTENCI

4 2 2 Výdaje na parlamentní asistenci

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
263 855 176	– 898 777	262 956 399

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny ke krytí:

— výdajů spojených se zaměstnanci a poskytovateli služeb v oblasti parlamentní asistence poslancům a výdajů spojených s osobami pověřenými prováděním plateb,

— nákladů na služební cesty a na vzdělávání (externí kurzy) akreditovaných parlamentních asistentů a také výdajů na případné kompenzace emisí uhlíku v souvislosti s jejich služebními a jinými cestami,

— kurzových ztrát, které se hradí z rozpočtu Evropského parlamentu v souladu s ustanoveními vztahujícími se na úhradu výdajů na parlamentní asistenci, i na výdaje související s poskytováním služeb na podporu správy parlamentní asistence,

— odměn stážistů (stipendia),

— kompenzace studijních pobytů u poslanců,

— cestovních výdajů stážistů a studijních návštěvníků u poslanců,

— zdravotního a úrazového pojištění pro stážisty a studijní návštěvníky u poslanců;

— výdajů spojených s pořádáním informačních schůzek / školení pro stážisty,

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 775 000 EUR.

Právní základ

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 21 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 29 až 41 těchto prováděcích opatření.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie, a zejména článek 5a a články 125 až 139 tohoto pracovního řádu.

Rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 14. dubna 2014 o prováděcích opatřeních k hlavě VII pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KAPITOLA 4 2 — VÝDAJE NA PARLAMENTNÍ ASISTENCI *(pokračování)*

4 2 2 *(pokračování)*

Rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 10. prosince 2018 o pravidlech týkajících se stážistů poslanců.

Rozhodnutí generálního tajemníka Evropského parlamentu ze dne 29. dubna 2021 o vnitřních předpisech pro stáže na generálním sekretariátu Evropského parlamentu.

ODDÍL II

EVROPSKÁ RADA A RADA

Výdaje

Hlava	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1	**OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNECH**			
1 0	Členové orgánů	2 528 000		2 528 000
1 1	Úředníci a dočasní zaměstnanci	442 910 151	– 1 507 000	441 403 151
1 2	Ostatní zaměstnanci a externí služby	16 795 000	– 173 000	16 622 000
1 3	Ostatní výdaje související s osobami pracujícími v orgánech	12 842 000		12 842 000
	Hlava 1 — Celkem	**475 075 151**	**– 1 680 000**	**473 395 151**
2	**BUDOVY, VYBAVENÍ A PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	Budovy a vedlejší náklady	60 185 000		60 185 000
2 1	Informační technologie, vybavení a nábytek	61 299 707		61 299 707
2 2	Provozní výdaje	119 389 000		119 389 000
	Hlava 2 — Celkem	**240 873 707**		**240 873 707**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	Předběžné položky	p.m.		p.m.
10 1	Rezerva na nepředvídatelné výdaje	p.m.		p.m.
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**		**p.m.**
	CELKOVÝ SOUČET	**715 948 858**	**– 1 680 000**	**714 268 858**

EVROPSKÁ RADA A RADA

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNECH

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNŮ

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Odměny a ostatní nároky***			
1 0 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	440 000		440 000
1 0 0 1	Nároky související s pracovním místem			
	Nerozlišené položky	96 000		96 000
1 0 0 2	Nároky související s osobní situací			
	Nerozlišené položky	44 000		44 000
1 0 0 3	Sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	23 000		23 000
1 0 0 4	Ostatní výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	1 650 000		1 650 000
1 0 0 6	Nároky při nástupu do služebního poměru, změně místa výkonu a ukončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 0 0 7	Roční úprava odměn			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 0 0 — Celkem	2 253 000		2 253 000
1 0 1	***Skončení služebního poměru***			
1 0 1 0	Přechodné náhrady			
	Nerozlišené položky	275 000		275 000
	Článek 1 0 1 — Celkem	275 000		275 000

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNŮ *(pokračování)*
KAPITOLA 1 1 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 0 2	***Předběžné prostředky***			
1 0 2 0	Předběžné prostředky na změny v nárocích			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 0 2 — Celkem	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	2 528 000		2 528 000
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Odměny a jiné nároky***			
1 1 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	326 621 151		326 621 151
1 1 0 1	Nároky podle služebního řádu spojené se služebním poměrem			
	Nerozlišené položky	1 956 000		1 956 000
1 1 0 2	Nároky podle služebního řádu spojené s osobní situací zaměstnance			
	Nerozlišené položky	82 905 000		82 905 000
1 1 0 3	Sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	13 601 000		13 601 000
1 1 0 4	Úpravy opravnými koeficienty			
	Nerozlišené položky	157 000		157 000
1 1 0 5	Práce přesčas			
	Nerozlišené položky	1 290 000		1 290 000
1 1 0 6	Nároky podle služebního řádu při nástupu do služebního poměru, změně místa výkonu a skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	2 195 000		2 195 000
1 1 0 7	Roční úprava odměn			
	Nerozlišené položky	11 799 000	– 1 507 000	10 292 000
	Článek 1 1 0 — Celkem	440 524 151	– 1 507 000	439 017 151

KAPITOLA 1 1 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*
KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 1 1	***Skončení služebního poměru***			
1 1 1 0	Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno (podle článků 41, 42 a 50 služebního řádu)			
	Nerozlišené položky	2 386 000		2 386 000
1 1 1 1	Náhrady v případě definitivního skončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Nároky bývalých generálních tajemníků			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 1 1 — Celkem	2 386 000		2 386 000
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	442 910 151	– 1 507 000	441 403 151
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Ostatní zaměstnanci a externí služby***			
1 2 0 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	13 508 000		13 508 000
1 2 0 1	Vyslaní národní odborníci			
	Nerozlišené položky	1 507 000	– 126 000	1 381 000
1 2 0 2	Stáže			
	Nerozlišené položky	928 000		928 000
1 2 0 3	Externí služby			
	Nerozlišené položky	328 000		328 000
1 2 0 4	Doplňkové služby pro překladatelskou službu			
	Nerozlišené položky	158 000		158 000
1 2 0 7	Roční úprava odměn			
	Nerozlišené položky	366 000	– 47 000	319 000
	Článek 1 2 0 — Celkem	16 795 000	– 173 000	16 622 000
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	16 795 000	– 173 000	16 622 000

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNECH

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Výdaje související s personálním řízením***			
1 3 0 0	Výdaje na přijímání zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	163 000		163 000
1 3 0 1	Profesní rozvoj			
	Nerozlišené položky	2 241 000		2 241 000
	Článek 1 3 0 — Celkem	2 404 000		2 404 000
1 3 1	***Pomocná opatření pro zaměstnance orgánů***			
1 3 1 0	Zvláštní pomoc			
	Nerozlišené položky	24 000		24 000
1 3 1 1	Společenské styky mezi zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	162 000		162 000
1 3 1 2	Doplňková pomoc zdravotně postiženým osobám			
	Nerozlišené položky	360 000		360 000
1 3 1 3	Ostatní sociální opatření			
	Nerozlišené položky	53 000		53 000
	Článek 1 3 1 — Celkem	599 000		599 000
1 3 2	***Činnosti týkající se osob pracujících v orgánech***			
1 3 2 0	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	425 000		425 000
1 3 2 1	Restaurace a jídelny			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 3 2 2	Jesle a družiny			
	Nerozlišené položky	3 284 000		3 284 000
1 3 2 3	Interinstitucionální spolupráce v oblasti personálního řízení			
	Nerozlišené položky	1 460 000		1 460 000
	Článek 1 3 2 — Celkem	5 169 000		5 169 000

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNECH *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 3 3	***Služební cesty***			
1 3 3 1	Výdaje generálního sekretariátu Rady na služební cesty			
	Nerozlišené položky	2 970 000		2 970 000
1 3 3 2	Cestovní výdaje zaměstnanců v souvislosti s Evropskou radou			
	Nerozlišené položky	1 700 000		1 700 000
	Článek 1 3 3 — Celkem	4 670 000		4 670 000
1 3 4	***Příspěvek Evropským školám (typ II)***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	12 842 000		12 842 000
	Hlava 1 — Celkem	**475 075 151**	**– 1 680 000**	**473 395 151**

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNECH

KAPITOLA 1 1 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Poznámky

Prostředky zapsané v této kapitole jsou odhadnuty na základě plánu pracovních míst Evropské rady a Rady pro rozpočtový rok.

U platů, náhrad a požitků bylo uplatněno paušální snížení ve výši 1,8 %, aby byla zohledněna skutečnost, že ne všechna místa v plánu pracovních míst jsou vždy obsazena.

1 1 0 Odměny a jiné nároky

1 1 0 7 Roční úprava odměn

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
11 799 000	– 1 507 000	10 292 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny ke krytí finančních důsledků změn v odměnách úředníků a dočasných zaměstnanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

1 2 0 Ostatní zaměstnanci a externí služby

1 2 0 1 Vyslaní národní odborníci

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 507 000	– 126 000	1 381 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí náhrad a správních nákladů ve vztahu k vyslaným národním odborníkům.

KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 1 *(pokračování)*

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1027 ze dne 23. června 2015 o pravidlech pro odborníky vyslané ke generálnímu sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí 2007/829/ES (Úř. věst. L 163, 30.6.2015, s. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1027/oj).

1 2 0 7 Roční úprava odměn

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
366 000	– 47 000	319 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny ke krytí finančních důsledků změn v odměnách ostatních zaměstnanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení: p.m.

ODDÍL III

KOMISE

KOMISE

PŘÍJMY

Hlava	Okruh	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
3	SPRÁVNÍ PŘÍJMY	1 880 819 776		1 880 819 776
4	VÝNOSY Z FINANČNÍCH ČINNOSTÍ, ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY	472 937 363	1 185 120 044	1 658 057 407
5	ROZPOČTOVÉ ZÁRUKY, VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE	p.m.		p.m.
6	PŘÍJMY, PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SOUVISEJÍCÍ S POLITIKAMI UNIE	1 412 341 764		1 412 341 764
	CELKOVÝ SOUČET	**3 766 098 903**	**1 185 120 044**	**4 951 218 947**

HLAVA 4

VÝNOSY Z FINANČNÍCH ČINNOSTÍ, ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 4 0 — PŘÍJMY Z INVESTIC A ÚČTŮ
KAPITOLA 4 1 — ÚROKY Z PRODLENÍ
KAPITOLA 4 2 — POKUTY A SANKČNÍ PLATBY

Článek Bod	Okruh	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Příjmy z investic, poskytnutých úvěrů a bankovních účtů***	60 000 000		60 000 000
4 0 1	***Úroky z předběžného financování***	10 000 000		10 000 000
4 0 2	***Příjmy ze svěřenských účtů — Účelově vázané příjmy***	p.m.		p.m.
4 0 3	***Úroky z vkladů v rámci správy ekonomických záležitostí Unie — Účelově vázané příjmy***	p.m.		p.m.
4 0 4	***Dividendy vyplacené Evropským investičním fondem***	6 361 995		6 361 995
4 0 9	***Jiné úroky a příjmy***	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	76 361 995		76 361 995
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Úroky z prodlení týkající se vlastních zdrojů poskytnutých členskými státy***	5 000 000		5 000 000
4 1 9	***Ostatní úroky z prodlení***	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	5 000 000		5 000 000
	KAPITOLA 4 2			
4 2 0	***Pokuty v souvislosti s prováděním pravidel hospodářské soutěže***	409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	***Sankční platby a jednorázové částky uložené členským státům***	35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	***Pokuty uložené za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Unie***	p.m.		p.m.
4 2 3	***Pokuty v rámci správy ekonomických záležitostí Unie — Účelově vázané příjmy***	p.m.		p.m.
4 2 4	***Úroky související s pokutami a sankčními platbami***	p.m.	2 764 975	2 764 975
4 2 5	***Úroky, jiné splatné poplatky a záporné výnosy ze zrušených nebo snížených pokut***	– 53 553 502		– 53 553 502

KOMISE

KAPITOLA 4 2 — POKUTY A SANKČNÍ PLATBY *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
4 2 8	***Ostatní pokuty a sankční platby — Účelově vázané příjmy***	p.m.		p.m.
4 2 9	***Ostatní pokuty a sankční platby, jež nejsou účelově vázány***	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM	391 575 368	1 185 120 044	1 576 695 412
	Hlava 4 — Celkem	**472 937 363**	**1 185 120 044**	**1 658 057 407**

HLAVA 4

VÝNOSY Z FINANČNÍCH ČINNOSTÍ, ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 4 2 — POKUTY A SANKČNÍ PLATBY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
4 2	POKUTY A SANKČNÍ PLATBY				
4 2 0	***Pokuty v souvislosti s prováděním pravidel hospodářské soutěže***		409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	***Sankční platby a jednorázové částky uložené členským státům***		35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	***Pokuty uložené za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Unie***		p.m.		p.m.
4 2 3	***Pokuty v rámci správy ekonomických záležitostí Unie — Účelově vázané příjmy***		p.m.		p.m.
4 2 4	***Úroky související s pokutami a sankčními platbami***		p.m.	2 764 975	2 764 975
4 2 5	***Úroky, jiné splatné poplatky a záporné výnosy ze zrušených nebo snížených pokut***		– 53 553 502		– 53 553 502
4 2 8	***Ostatní pokuty a sankční platby — Účelově vázané příjmy***		p.m.		p.m.
4 2 9	***Ostatní pokuty a sankční platby, jež nejsou účelově vázány***		p.m.		p.m.
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM		**391 575 368**	**1 185 120 044**	**1 576 695 412**

4 2 0 *Pokuty v souvislosti s prováděním pravidel hospodářské soutěže*

Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
409 213 301	654 334 000	1 063 547 301

Poznámky

Komise může uložit pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce podnikům nebo sdružením podniků, jež nerespektují zákazy nebo neplní své povinnosti podle nařízení uvedených níže či podle článků 101 a 102 SFEU.

Obvykle se musí pokuty zaplatit do tří měsíců následujících po oznámení rozhodnutí Komise. Komise však tuto částku nezinkasuje, pokud podnik podal opravný prostředek k Soudnímu dvoru Evropské unie. Podnik musí Komisi předložit buď předběžnou platbu nebo finanční záruku na jistinu i úrok nebo přirážky pro případ, že nebude dodržena platební lhůta.

KOMISE

KAPITOLA 4 2 — POKUTY A SANKČNÍ PLATBY *(pokračování)*

4 2 0 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (nařízení ES o spojování) (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/1925 ze dne 14. září 2022 o spravedlivých trzích otevřených hospodářské soutěži v digitálním odvětví a o změně směrnic (EU) 2019/1937 a (EU) 2020/1828 (nařízení o digitálních trzích) (Úř. věst. L 265, 12.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2560 ze dne 14. prosince 2022 o zahraničních subvencích narušujících vnitřní trh (Úř. věst. L 330, 23.12.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

4 2 1 ***Sankční platby a jednorázové částky uložené členským státům***

Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
35 915 569	528 021 069	563 936 638

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání sankčních plateb a jednorázových částek uložených členským státům, například za nedodržení rozsudků Soudního dvora Evropské unie nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy.

Právní základ

Smlouva o fungování Evropské unie, a zejména čl. 260 odst. 2 této smlouvy.

4 2 4 ***Úroky související s pokutami a sankčními platbami***

Odhad 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
p.m.	2 764 975	2 764 975

KAPITOLA 4 2 — POKUTY A SANKČNÍ PLATBY *(pokračování)*

4 2 4 *(pokračování)*

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání úroků naběhlých na zvláštních účtech pro pokuty a úroků z prodlení spojených s pokutami a sankčními platbami, včetně sankčních plateb týkajících se členských států.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), a zejména článek 99 uvedeného nařízení.

VÝDAJE

Hlava	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01	VÝZKUM A INOVACE	13 546 410 903	12 045 500 939			13 546 410 903	12 045 500 939
02	EVROPSKÉ STRATEGICKÉ INVESTICE	4 566 934 452	5 220 725 178	1 791 000	1 791 000	4 568 725 452	5 222 516 178
	Rezervy (30 02 02)	1 791 000	1 791 000	– 1 791 000	– 1 791 000		
		4 568 725 452	5 222 516 178			4 568 725 452	5 222 516 178
03	JEDNOTNÝ TRH	1 052 170 303	963 187 671	– 195 000	– 519 000	1 051 975 303	962 668 671
	Rezervy (30 02 02)	863 000	863 000	– 863 000	– 863 000		
		1 053 033 303	964 050 671	– 1 058 000	– 1 382 000	1 051 975 303	962 668 671
04	VESMÍR	2 371 893 249	2 228 578 249			2 371 893 249	2 228 578 249
05	REGIONÁLNÍ ROZVOJ A SOUDRŽNOST	49 215 830 809	22 744 197 615		2 000 000 000	49 215 830 809	24 744 197 615
	Rezervy (30 02 02)		3 000 000 000				3 000 000 000
		49 215 830 809	25 744 197 615		2 000 000 000	49 215 830 809	27 744 197 615
06	OŽIVENÍ A ODOLNOST	6 188 584 512	6 072 212 350	– 4 300 000	700 000	6 184 284 512	6 072 912 350
	Rezervy (30 02 02)	405 000	81 000	– 405 000	– 81 000		
		6 188 989 512	6 072 293 350	– 4 705 000	619 000	6 184 284 512	6 072 912 350
07	INVESTICE DO LIDÍ, SOCIÁLNÍ SOUDRŽNOSTI A HODNOT	22 578 690 359	12 629 688 472		700 000 000	22 578 690 359	13 329 688 472
08	ZEMĚDĚLSTVÍ A NÁMOŘNÍ POLITIKA	54 275 729 627	54 837 915 051			54 275 729 627	54 837 915 051
	Rezervy (30 02 02)	59 970 000	41 620 000	– 39 947 143	– 22 392 143	20 022 857	19 227 857
		54 335 699 627	54 879 535 051	– 39 947 143	– 22 392 143	54 295 752 484	54 857 142 908
09	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU	2 396 083 244	718 090 328	6 383 295	6 383 295	2 402 466 539	724 473 623
	Rezervy (30 02 02)	7 884 723	7 884 723	– 6 383 295	– 6 383 295	1 501 428	1 501 428
		2 403 967 967	725 975 051			2 403 967 967	725 975 051
10	MIGRACE	2 102 838 998	1 399 443 074			2 102 838 998	1 399 443 074
11	SPRÁVA HRANIC	2 543 215 026	1 727 760 680	– 78 032 393	309 140 155	2 465 182 633	2 036 900 835
	Rezervy (30 02 02)	76 744 000	76 744 000			76 744 000	76 744 000
		2 619 959 026	1 804 504 680	– 78 032 393	309 140 155	2 541 926 633	2 113 644 835
12	BEZPEČNOST	777 565 635	702 765 087			777 565 635	702 765 087
	Rezervy (30 02 02)	15 758 000	15 758 000			15 758 000	15 758 000
		793 323 635	718 523 087			793 323 635	718 523 087
13	OBRANA	1 837 329 625	1 422 695 607			1 837 329 625	1 422 695 607
	Rezervy (30 01 01)	1 936 000	1 936 000			1 936 000	1 936 000
		1 839 265 625	1 424 631 607			1 839 265 625	1 424 631 607

Hlava	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14	VNĚJŠÍ ČINNOST	13 639 588 325	12 239 680 189			13 639 588 325	12 239 680 189
15	PŘEDVSTUPNÍ POMOC	2 668 657 472	2 186 577 786			2 668 657 472	2 186 577 786
16	VÝDAJE MIMO ROČNÍ STROPY STANOVÉ VE VÍCELETÉM FINANČNÍM RÁMCI	4 370 386 642	3 328 576 975		– 469 000 000	4 370 386 642	2 859 576 975
20	SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE	4 453 513 702	4 453 513 702	– 46 986 837	– 46 986 837	4 406 526 865	4 406 526 865
	Rezervy (30 01 01)	3 771 288	3 771 288			3 771 288	3 771 288
		4 457 284 990	4 457 284 990	– 46 986 837	– 46 986 837	4 410 298 153	4 410 298 153
21	EVROPSKÉ ŠKOLY A DŮCHODY	3 123 166 218	3 123 166 218	– 15 803 800	– 15 803 800	3 107 362 418	3 107 362 418
30	REZERVY	2 468 602 448	5 415 467 878	– 49 389 438	– 31 510 438	2 419 213 010	5 383 957 440
	Celkem	**194 177 191 549**	**153 459 743 049**	**– 186 533 173**	**2 454 194 375**	**193 990 658 376**	**155 913 937 424**
	Z toho rezervy: 30 01 01, 30 02 02	***169 123 011***	***3 150 449 011***	***– 49 389 438***	***– 31 510 438***	***119 733 573***	***3 118 938 573***

HLAVA 02

EVROPSKÉ STRATEGICKÉ INVESTICE

KOMISE
HLAVA 02 — EVROPSKÉ STRATEGICKÉ INVESTICE

HLAVA 02

EVROPSKÉ STRATEGICKÉ INVESTICE

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 01	PODPORA SPRÁVNÍCH VÝDAJŮ KLASTRU PRO „EVROPSKÉ STRATEGICKÉ INVESTICE“	49 408 894	49 408 894			49 408 894	49 408 894
02 02	FOND INVESTEU	377 220 132	528 753 456			377 220 132	528 753 456
02 03	NÁSTROJ PRO PROPOJENÍ EVROPY	2 804 566 109	3 265 785 081	1 791 000	1 791 000	2 806 357 109	3 267 576 081
02 04	PROGRAM DIGITÁLNÍ EVROPA	1 071 618 308	1 110 396 836			1 071 618 308	1 110 396 836
02 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY	229 689 581	229 689 581			229 689 581	229 689 581
	Rezervy (30 02 02)	*1 791 000*	*1 791 000*	*– 1 791 000*	*– 1 791 000*		
		231 480 581	231 480 581	– 1 791 000	– 1 791 000	229 689 581	229 689 581
02 20	PILOTNÍ PROJEKTY, PŘÍPRAVNÉ AKCE, VÝSADY A OSTATNÍ AKCE	34 431 428	36 691 330			34 431 428	36 691 330
	Hlava 02 — Celkem	**4 566 934 452**	**5 220 725 178**	**1 791 000**	**1 791 000**	**4 568 725 452**	**5 222 516 178**
	Rezervy (30 02 02)	***1 791 000***	***1 791 000***	***– 1 791 000***	***– 1 791 000***		
	Celkem + rezerva	**4 568 725 452**	**5 222 516 178**			**4 568 725 452**	**5 222 516 178**

HLAVA 02

EVROPSKÉ STRATEGICKÉ INVESTICE

KAPITOLA 02 03 — NÁSTROJ PRO PROPOJENÍ EVROPY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 03	NÁSTROJ PRO PROPOJENÍ EVROPY							
02 03 01	***Nástroj pro propojení Evropy – Doprava***	1	1 662 889 897	1 381 351 969	1 791 000	1 791 000	1 664 680 897	1 383 142 969
02 03 02	***Nástroj pro propojení Evropy – Energetika***	1	921 494 831	312 736 495			921 494 831	312 736 495
02 03 03	***Nástroj pro propojení Evropy – Digitální technologie***							
02 03 03 01	Nástroj pro propojení Evropy – Digitální technologie	1	210 181 381	172 237 825			210 181 381	172 237 825
02 03 03 02	Evropský společný podnik pro vysoce výkonnou výpočetní techniku (EuroHPC)	1	10 000 000	p.m.			10 000 000	p.m.
	Článek 02 03 03 — Celkem		220 181 381	172 237 825			220 181 381	172 237 825
02 03 99	***Dokončení předchozích programů a činností***							
02 03 99 01	Dokončení předchozích programů Nástroje pro propojení Evropy – Doprava (před rokem 2021)	1	p.m.	1 005 000 000			p.m.	1 005 000 000
02 03 99 02	Dokončení předchozích programů Nástroje pro propojení Evropy – Energetika (před rokem 2021)	1	p.m.	390 000 000			p.m.	390 000 000
02 03 99 03	Dokončení předchozích programů Nástroje pro propojení Evropy – IKT (před rokem 2021)	1	p.m.	4 458 792			p.m.	4 458 792
02 03 99 04	Dokončení předchozích energetických projektů na podporu hospodářského oživení (2007–2013)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 02 03 99 — Celkem		p.m.	1 399 458 792			p.m.	1 399 458 792
	Kapitola 02 03 — Celkem		**2 804 566 109**	**3 265 785 081**	**1 791 000**	**1 791 000**	**2 806 357 109**	**3 267 576 081**

Poznámky

Prostředky v rámci této kapitoly jsou určeny k pokrytí činností zaměřených na rozvoj a modernizaci transevropských sítí v oblasti dopravy, energetiky a digitálních technologií a činností na usnadnění přeshraniční spolupráce v oblasti obnovitelné energie, s přihlédnutím k dlouhodobým závazkům v oblasti snižování emisí uhlíku a s důrazem na synergie mezi odvětvími.

KOMISE
HLAVA 02 — EVROPSKÉ STRATEGICKÉ INVESTICE

KAPITOLA 02 03 — NÁSTROJ PRO PROPOJENÍ EVROPY *(pokračování)*

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných zemí) na účast v programech Unie a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a k plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1153 ze dne 7. července 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro propojení Evropy a zrušují nařízení (EU) č. 1316/2013 a (EU) č. 283/2014 (Úř. věst. L 249, 14.7.2021, s. 38, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1153/oj).

02 03 01 Nástroj pro propojení Evropy – Doprava

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 662 889 897	1 381 351 969	1 791 000	1 791 000	1 664 680 897	1 383 142 969

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí opatření, jež mají přispívat k rozvoji projektů společného zájmu týkajících se účinných, vzájemně propojených a multimodálních sítí a infrastruktury pro inteligentní, interoperabilní, udržitelnou, inkluzivní, přístupnou, bezpečnou a zabezpečenou mobilitu. Tyto projekty budou zejména naplňovány prostřednictvím výzev k předkládání návrhů v rámci víceletých pracovních programů, jež představují rozhodnutí o financování ve smyslu článku 110 finančního nařízení.

Tyto prostředky budou podporovat opatření, která zohledňují dlouhodobé závazky Unie v oblasti snižování emisí uhlíku. Provádění bude mít podobu studií, prací a dalších doprovodných opatření nezbytných pro řízení a provádění programu v souladu s pokyny pro jednotlivá odvětví, tj. hlavních směrů pro TEN-T.

Způsobilá opatření se budou týkat rozvoje efektivních, propojených a multimodálních sítí v oblasti železniční dopravy, vnitrozemských vodních cest, námořních přístavů a silniční infrastruktury v rámci hlavní sítě TEN-T a pro přeshraniční propojení, námořní přístavy a vnitrozemské přístavy nacházející se na globální síti TEN-T. Podpora bude dále poskytována na inteligentní, interoperabilní, udržitelnou, multimodální, inkluzivní, přístupnou, bezpečnou a zabezpečenou mobilitu, jako jsou mořské dálnice, systémy telematických aplikací pro všechny druhy dopravy, nové technologie a inovace se zvláštním zaměřením na infrastruktury pro alternativní paliva, opatření na odstranění překážek interoperability a opatření zlepšující dostupnost a odolnost dopravní infrastruktury.

Obdržené účelově vázané příjmy mohou vést k dodatečným prostředkům v rámci této rozpočtové položky v souladu s čl. 22 odst. 1 finančního nařízení.

KAPITOLA 02 03 — NÁSTROJ PRO PROPOJENÍ EVROPY *(pokračování)*

02 03 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1679 ze dne 13. června 2024 o hlavních směrech Unie pro rozvoj transevropské dopravní sítě, o změně nařízení (EU) 2021/1153 a (EU) č. 913/2010 a o zrušení nařízení (EU) č. 1315/2013 (Úř. věst. L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

KOMISE
HLAVA 02 — EVROPSKÉ STRATEGICKÉ INVESTICE

KAPITOLA 02 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY							
02 10 01	***Evropská agentura pro bezpečnost letectví (EASA)***	1	44 223 064	44 223 064			44 223 064	44 223 064
02 10 02	***Evropská agentura pro námořní bezpečnost (EMSA)***	1	98 823 621	98 823 621			98 823 621	98 823 621
	Rezervy (30 02 02)		*1 791 000*	*1 791 000*	*– 1 791 000*	*– 1 791 000*		
			100 614 621	100 614 621	– 1 791 000	– 1 791 000	98 823 621	98 823 621
02 10 03	***Agentura Evropské unie pro železnice (ERA)***	1	29 622 042	29 622 042			29 622 042	29 622 042
02 10 04	***Agentura Evropské unie pro kybernetickou bezpečnost (ENISA)***	1	25 843 013	25 843 013			25 843 013	25 843 013
02 10 05	***Agentura na podporu BEREC (Úřad BEREC)***	1	8 108 852	8 108 852			8 108 852	8 108 852
02 10 06	***Agentura Evropské unie pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER)***	1	23 068 989	23 068 989			23 068 989	23 068 989
	Kapitola 02 10 — Celkem		**229 689 581**	**229 689 581**			**229 689 581**	**229 689 581**
	Rezervy (30 02 02)		***1 791 000***	***1 791 000***	***– 1 791 000***	***– 1 791 000***		
	Celkem + rezerva		**231 480 581**	**231 480 581**	**– 1 791 000**	**– 1 791 000**	**229 689 581**	**229 689 581**

Poznámky

Prostředky v této kapitole jsou určeny na pokrytí výdajů decentralizovaných agentur na zaměstnance a jejich správních výdajů (hlavy 1 a 2) a případně provozních výdajů na pracovní program (hlava 3).

Plány pracovních míst agentur je uveden v příloze „Zaměstnanci“ k tomuto oddílu.

Agentury musí informovat Evropský parlament a Radu o převodech prostředků mezi provozními a správními výdaji.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie, splacené částky v souladu s článkem 17 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/715 ze dne 18. prosince 2018 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty zřízené podle SFEU a Smlouvy o Euratomu a uvedené v článku 70 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 (Úř. věst. L 122, 10.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj) a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

KAPITOLA 02 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

02 10 02 Evropská agentura pro námořní bezpečnost (EMSA)

Údaje (Rozlišené položky)

	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 10 02	98 823 621	98 823 621			98 823 621	98 823 621
Rezervy (30 02 02)	*1 791 000*	*1 791 000*	*– 1 791 000*	*– 1 791 000*		
Celkem	100 614 621	100 614 621	– 1 791 000	– 1 791 000	98 823 621	98 823 621

Poznámky

EMSA je agentura Unie pro námořní bezpečnost. Tvoří základ sítě námořní bezpečnosti Unie a je si plně vědoma významu účinné spolupráce mezi mnoha různými zájmy, a zejména mezi unijními a mezinárodními institucemi, správními orgány členských států a námořním průmyslem.

Mezi činnosti EMSA patří: poskytování technické a vědecké pomoci členským státům a Komisi při náležité tvorbě a provádění právních předpisů Unie v oblasti námořní bezpečnosti, bezpečnosti námořní dopravy, prevence znečištění z lodí a zjednodušení administrativy v námořní dopravě; sledování provádění právních předpisů Unie prostřednictvím návštěv a inspekcí; zlepšování spolupráce s členskými státy a mezi nimi navzájem; budování kapacit příslušných vnitrostátních orgánů; poskytování operační pomoci, včetně rozvoje, řízení a poskytování integrovaných námořních služeb týkajících se lodí, sledování lodí a prosazování předpisů; plnění úkolů v oblasti připravenosti, detekce a reakce v souvislosti se znečištěním z lodí a znečištěním moře ze zařízení pro těžbu ropy nebo plynu; a na žádost Komise poskytování technické a operační pomoci třetím zemím.

Příspěvek Unie celkem	99 420 199
z toho částka získaná z přebytku (článek příjmů 6 6 2)	596 578
Částka zapsaná v rozpočtu	98 823 621

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů).

ESVO-EHP	2 807 148 6 6 0 0

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 ze dne 27. června 2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost (Úř. věst. L 208, 5.8.2002, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2002/1406/oj).

KOMISE
HLAVA 02 — EVROPSKÉ STRATEGICKÉ INVESTICE

KAPITOLA 02 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

02 10 02 *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 911/2014 ze dne 23. července 2014 o víceletém financování činnosti Evropské agentury pro námořní bezpečnost v oblasti zasahování při znečištění moře z lodí a ze zařízení pro těžbu ropy nebo plynu (Úř. věst. L 257, 28.8.2014, s. 115, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/911/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1805 ze dne 13. září 2023 o využívání obnovitelných a nízkouhlíkových paliv v námořní dopravě a o změně směrnice 2009/16/ES (Úř. věst. L 234, 22.9.2023, s. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1805/oj).

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 1. června 2023, o Evropské agentuře pro námořní bezpečnost a o zrušení nařízení (ES) č. 1406/2002 (COM(2023) 269 final).

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 1. června 2023, kterou se mění směrnice 2009/18/ES, kterou se stanoví základní zásady pro vyšetřování nehod v odvětví námořní dopravy (COM(2023) 270 final).

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 1. června 2023, kterou se mění směrnice 2009/16/ES o státní přístavní inspekci (COM(2023) 271 final).

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 1. června 2023, kterou se mění směrnice 2009/21/ES o souladu s požadavky na stát vlajky (COM(2023) 272 final).

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 1. června 2023, kterou se mění směrnice 2005/35/ES o znečištění z lodí a o zavedení sankcí, včetně trestních sankcí, za protiprávní jednání v oblasti znečišťování (COM(2023) 273 final).

HLAVA 03

JEDNOTNÝ TRH

KOMISE
HLAVA 03 — JEDNOTNÝ TRH

HLAVA 03

JEDNOTNÝ TRH

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 01	PODPORA SPRÁVNÍCH VÝDAJŮ KLASTRU PRO „JEDNOTNÝ TRH“	28 458 116	28 458 116			28 458 116	28 458 116
03 02	PROGRAM PRO JEDNOTNÝ TRH	585 420 884	587 296 046	405 000	81 000	585 825 884	587 377 046
03 03	PROGRAM UNIE PRO BOJ PROTI PODVODŮM	27 351 001	30 633 000			27 351 001	30 633 000
03 04	SPOLUPRÁCE V OBLASTI DANÍ (FISCALIS)	38 900 876	30 538 313			38 900 876	30 538 313
03 05	SPOLUPRÁCE V OBLASTI CEL (CLO)	198 129 000	112 361 841			198 129 000	112 361 841
03 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY	153 610 426	153 610 426	– 600 000	– 600 000	153 010 426	153 010 426
	Rezervy (30 02 02)	*863 000*	*863 000*	*– 863 000*	*– 863 000*		
		154 473 426	154 473 426	– 1 463 000	– 1 463 000	153 010 426	153 010 426
03 20	PILOTNÍ PROJEKTY, PŘÍPRAVNÉ AKCE, VÝSADY A JINÉ AKCE	20 300 000	20 289 929			20 300 000	20 289 929
	Hlava 03 — Celkem	**1 052 170 303**	**963 187 671**	**– 195 000**	**– 519 000**	**1 051 975 303**	**962 668 671**
	Rezervy (30 02 02)	***863 000***	***863 000***	***– 863 000***	***– 863 000***		
	Celkem + rezerva	**1 053 033 303**	**964 050 671**	**– 1 058 000**	**– 1 382 000**	**1 051 975 303**	**962 668 671**

HLAVA 03

JEDNOTNÝ TRH

KAPITOLA 03 02 — PROGRAM PRO JEDNOTNÝ TRH

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 02	PROGRAM PRO JEDNOTNÝ TRH							
03 02 01	***Zvýšení účinnosti vnitřního trhu***							
03 02 01 01	Provoz a rozvoj vnitřního trhu zboží a služeb	1	24 985 000	20 662 707			24 985 000	20 662 707
03 02 01 02	Nástroje pro správu a řízení vnitřního trhu	1	5 720 000	5 595 788			5 720 000	5 595 788
03 02 01 03	Podpora regulační činnosti Taxud – provádění a rozvoj vnitřního trhu	1	3 450 000	4 497 523			3 450 000	4 497 523
03 02 01 04	Právo obchodních společností	1	1 060 000	956 591			1 060 000	956 591
03 02 01 05	Politika v oblasti hospodářské soutěže pro silnější Unii v digitálním věku	1	22 000 000	23 000 000			22 000 000	23 000 000
03 02 01 06	Provádění a rozvoj vnitřního trhu finančních služeb	1	6 010 000	5 300 000			6 010 000	5 300 000
03 02 01 07	Dozor nad trhem	1	16 545 271	8 849 617			16 545 271	8 849 617
	Článek 03 02 01 — Celkem		79 770 271	68 862 226			79 770 271	68 862 226
03 02 02	***Zlepšení konkurenceschopnosti podniků, zejména malých a středních podniků, a jejich přístupu na trhy***	1	128 946 729	162 549 667			128 946 729	162 549 667
03 02 03	***Evropská normalizace a mezinárodní standardy účetního výkaznictví a auditní standardy***							
03 02 03 01	Evropská normalizace	1	24 341 000	19 199 948			24 341 000	19 199 948
03 02 03 02	Mezinárodní standardy finančního a nefinančního výkaznictví a auditní standardy	1	9 620 000	8 800 000			9 620 000	8 800 000
	Článek 03 02 03 — Celkem		33 961 000	27 999 948			33 961 000	27 999 948

KOMISE
HLAVA 03 — JEDNOTNÝ TRH

KAPITOLA 03 02 — PROGRAM PRO JEDNOTNÝ TRH *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 02 04	***Posílení postavení občanské společnosti a zajištění vysoké úrovně ochrany spotřebitele a bezpečnosti výrobků, včetně účasti koncových uživatelů na tvorbě politiky v oblasti finančních služeb.***							
03 02 04 01	Zajištění vysoké úrovně ochrany spotřebitele a bezpečnosti výrobků	1	24 849 000	29 514 892			24 849 000	29 514 892
03 02 04 02	Účast koncových uživatelů na tvorbě politik v oblasti finančních služeb	1	1 695 000	1 495 000			1 695 000	1 495 000
	Článek 03 02 04 — Celkem		26 544 000	31 009 892			26 544 000	31 009 892
03 02 05	***Tvorba a šíření vysoce kvalitní statistiky o Evropě***	1	75 700 000	68 000 000			75 700 000	68 000 000
03 02 06	***Příspěvek k vysoké úrovni zdraví a kvality života lidí, zvířat a rostlin***	1	240 498 884	220 000 000	405 000	81 000	240 903 884	220 081 000
03 02 99	***Dokončení předchozích programů a činností***							
03 02 99 01	Dokončení předchozích programů v oblasti malých a středních podniků, včetně Programu pro konkurenceschopnost podniků a malé a střední podniky (COSME) (před rokem 2021)	1	p.m.	1 918 324			p.m.	1 918 324
03 02 99 02	Dokončení dřívějších opatření v oblasti bezpečnosti potravin a krmiv, zdraví zvířat, dobrých životních podmínek zvířat a zdraví rostlin (před rokem 2021)	1	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
03 02 99 03	Dokončení předchozích činností a programů v oblasti spotřebitelů (před rokem 2021)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
03 02 99 04	Dokončení předchozích programů v souvislosti s normalizací, účetním výkaznictvím a službami, auditem a statistikou (před rokem 2021)	1	p.m.	3 499 489			p.m.	3 499 489
03 02 99 05	Dokončení dřívějších činností v oblasti vnitřního trhu a finančních služeb (před rokem 2021)	1	p.m.	456 500			p.m.	456 500
03 02 99 06	Dokončení předchozích programů v souvislosti s právem obchodních společností (před rokem 2021)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 03 02 99 — Celkem		p.m.	8 874 313			p.m.	8 874 313
	Kapitola 03 02 — Celkem		**585 420 884**	**587 296 046**	**405 000**	**81 000**	**585 825 884**	**587 377 046**

KAPITOLA 03 02 — PROGRAM PRO JEDNOTNÝ TRH *(pokračování)*

Poznámky

Prostředky v rámci této kapitoly mají přispět k řádnému fungování jednotného trhu se zbožím a službami, včetně finančních služeb, boje proti praní peněz a volného pohybu kapitálu, a poskytovat vysoce kvalitní evropské statistiky týkající se všech politik Unie v souladu s účelem programu pro jednotný trh, konkurenceschopnost podniků, včetně malých a středních podniků, a evropskou statistiku (dále jen „Program pro jednotný trh"). Program bude zejména podporovat tvorbu, provádění a prosazování právních předpisů Unie podporujících řádné fungování jednotného trhu se zbožím a službami, včetně finančních služeb, boje proti praní peněz a volného pohybu kapitálu, a rovněž budování kapacit, koordinaci společných akcí členských států a Komise a mezinárodní rozměr vnitřního trhu. Podpoří rovněž účast žen a přispěje k posílení postavení všech aktérů na jednotném trhu: podniků, občanů, včetně spotřebitelů, občanské společnosti a veřejných orgánů. Program pro jednotný trh spojuje šest předchozích programů z různých oblastí politiky, zejména granty a smlouvy, které jsou součástí programu pro konkurenceschopnost podniků a malé a střední podniky (COSME), programy týkající se ochrany spotřebitele, posílení účasti spotřebitelů a dalších koncových uživatelů na tvorbě politik v oblasti finančních služeb, vypracování mezinárodních standardů v oblasti financí, auditu a podnikového výkaznictví, opatření k zajištění vysoké úrovně zdraví lidí, zvířat a rostlin v potravinovém řetězci a v souvisejících oblastech a evropské statistiky. Program kromě toho zahrnuje několik dalších rozpočtových položek týkajících se zejména dozoru nad trhem, práva společností, smluvních a mimosmluvních závazků, normalizace a podpory politiky hospodářské soutěže, cel a daní. Z posouzení dopadu vyplynulo, že jediný program využívá součinnosti, která přispěje k pružnějšímu a účinnějšímu vynakládání rozpočtových prostředků.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/690 ze dne 28. dubna 2021, kterým se zavádí program pro vnitřní trh, pro konkurenceschopnost podniků včetně malých a středních podniků, pro oblast rostlin, zvířat, potravin a krmiv a pro evropskou statistiku (Program pro jednotný trh) a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 99/2013, (EU) č. 1287/2013, (EU) č. 254/2014 a (EU) č. 652/2014 (Úř. věst. L 153, 3.5.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/690/oj).

03 02 06 Příspěvek k vysoké úrovni zdraví a kvality života lidí, zvířat a rostlin

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
240 498 884	220 000 000	405 000	81 000	240 903 884	220 081 000

KOMISE
HLAVA 03 — JEDNOTNÝ TRH

KAPITOLA 03 02 — PROGRAM PRO JEDNOTNÝ TRH *(pokračování)*

03 02 06 *(pokračování)*

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na podporu opatření, jejichž cílem je přispět k vysoké úrovni zdraví lidí, zvířat a rostlin v potravinovém řetězci a v souvisejících oblastech, jako jsou činnosti v oblasti dobrých životních podmínek zvířat, udržitelné výroby a spotřeby potravin, podvodů v potravinářství, koordinovaných programů kontrol, digitalizace, antimikrobiální rezistence a prevence plýtvání potravinami.

Cílem opatření v oblasti dobrých životních podmínek zvířat je podpora inovativních projektů, které nahrazují, omezují nebo zdokonalují současné postupy, které jsou škodlivé pro dobré životní podmínky zvířat, jakož i činností v oblasti sběru údajů a odborné přípravy. Kromě toho budou existovat iniciativy na zlepšení udržitelného využívání potravinářských obalových materiálů a stolního nádobí coby cesta k dosažení cíle oběhového hospodářství a k přispění ke strategii nulového znečištění.

KAPITOLA 03 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY							
03 10 01	***Evropská agentura pro chemické látky (ECHA)***							
03 10 01 01	Evropská agentura pro chemické látky – Právní předpisy o chemických látkách	1	74 922 574	74 922 574			74 922 574	74 922 574
03 10 01 02	Evropská agentura pro chemické látky – Činnosti v oblasti právních předpisů týkajících se biocidů	1	7 983 158	7 983 158			7 983 158	7 983 158
	Článek 03 10 01 — Celkem		82 905 732	82 905 732			82 905 732	82 905 732
03 10 02	***Evropský orgán pro bankovnictví (EBA)***	1	20 878 830	20 878 830			20 878 830	20 878 830
03 10 03	***Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění (EIOPA)***	1	14 532 732	14 532 732			14 532 732	14 532 732
	Rezervy (30 02 02)		*379 000*	*379 000*	*– 379 000*	*– 379 000*		
			14 911 732	14 911 732	– 379 000	– 379 000	14 532 732	14 532 732
03 10 04	***Evropský orgán pro cenné papíry a trhy (ESMA)***	1	21 101 116	21 101 116			21 101 116	21 101 116
	Rezervy (30 02 02)		*484 000*	*484 000*	*– 484 000*	*– 484 000*		
			21 585 116	21 585 116	– 484 000	– 484 000	21 101 116	21 101 116
03 10 05	***Orgán pro boj proti praní peněz (AMLA)***	1	14 192 016	14 192 016	– 600 000	– 600 000	13 592 016	13 592 016
	Kapitola 03 10 — Celkem		**153 610 426**	**153 610 426**	**– 600 000**	**– 600 000**	**153 010 426**	**153 010 426**
	Rezervy (30 02 02)		***863 000***	***863 000***	***– 863 000***	***– 863 000***		
	Celkem + rezerva		**154 473 426**	**154 473 426**	**– 1 463 000**	**– 1 463 000**	**153 010 426**	**153 010 426**

Poznámky

Prostředky v této kapitole jsou určeny na pokrytí výdajů decentralizovaných agentur na zaměstnance a jejich správních výdajů (hlavy 1 a 2) a případně provozních výdajů na pracovní program (hlava 3).

Plány pracovních míst agentur jsou uvedeny v příloze „Zaměstnanci“ tohoto oddílu.

Agentury musí informovat Evropský parlament a Radu o převodech částek mezi provozními a správními výdaji.

KOMISE
HLAVA 03 — JEDNOTNÝ TRH

KAPITOLA 03 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie, splacené částky v souladu s článkem 17 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/715 ze dne 18. prosince 2018 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty zřízené podle SFEU a Smlouvy o Euratomu a uvedené v článku 70 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 (Úř. věst. L 122, 10.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj) a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

03 10 03 Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění (EIOPA)

Údaje (Rozlišené položky)

	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 10 03	14 532 732	14 532 732			14 532 732	14 532 732
Rezervy (30 02 02)	*379 000*	*379 000*	*– 379 000*	*– 379 000*		
Celkem	14 911 732	14 911 732	– 379 000	– 379 000	14 532 732	14 532 732

Poznámky

S ohledem na Smlouvu o fungování EU, a zejména na článek 114 této smlouvy, a na nařízení (EU) č. 1094/2010, je Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění (EIOPA) součástí Evropského systému orgánů dohledu (ESFS). Hlavním cílem ESFS je zajistit, aby právní předpisy pro finanční odvětví byly náležitě provedeny v zájmu zachování finanční stability, čímž by se zajistila důvěra ve finanční systém jako celek a v dostatečné míře ochránili spotřebitelé finančních služeb.

Příspěvek Unie celkem	14 586 822
z toho částka získaná z přebytku (článek příjmů 6 6 2)	54 090
Částka zapsaná v rozpočtu	14 532 732

Kromě příspěvku Unie zahrnují příjmy EIOPA rovněž příspěvky vnitrostátních veřejných orgánů členských států, které jsou příslušné pro dohled nad finančními institucemi, a příspěvky vnitrostátních veřejných orgánů ESVO a dále případné poplatky.

KAPITOLA 03 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

03 10 03 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1094/2010, ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/79/ES (Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1094/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2554 ze dne 14. prosince 2022 o digitální provozní odolnosti finančního sektoru a o změně nařízení (ES) č. 1060/2009, (EU) č. 648/2012, (EU) č. 600/2014, (EU) č. 909/2014 a (EU) 2016/1011 (Úř. věst. L 333, 27.12.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2554/oj).

Odkazy na související právní akty

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 24. května 2023, kterou se mění směrnice (EU) 2009/65/ES, 2009/138/ES, 2011/61/EU, 2014/65/EU a (EU) 2016/97, pokud jde o pravidla Unie na ochranu retailových investorů (COM(2023) 279 final).

03 10 04 ***Evropský orgán pro cenné papíry a trhy (ESMA)***

Údaje (Rozlišené položky)

	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 10 04	21 101 116	21 101 116			21 101 116	21 101 116
Rezervy (30 02 02)	*484 000*	*484 000*	*– 484 000*	*– 484 000*		
Celkem	21 585 116	21 585 116	– 484 000	– 484 000	21 101 116	21 101 116

Poznámky

S ohledem na Smlouvu o fungování EU, a zejména na článek 114 této smlouvy, a na nařízení (EU) č. 1095/2010, je Evropský orgán pro cenné papíry a trhy (ESMA) součástí Evropského systému orgánů dohledu (ESFS). Hlavním cílem ESFS je zajistit, aby právní předpisy pro finanční odvětví byly náležitě provedeny v zájmu zachování finanční stability, čímž by se zajistila důvěra ve finanční systém jako celek a v dostatečné míře ochránili spotřebitelé finančních služeb.

Příspěvek Unie celkem	21 392 466
z toho částka získaná z přebytku (článek příjmů 6 6 2)	291 350
Částka zapsaná v rozpočtu	21 101 116

KOMISE
HLAVA 03 — JEDNOTNÝ TRH

KAPITOLA 03 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

03 10 04 *(pokračování)*

Kromě příspěvku Unie zahrnují příjmy ESMA rovněž příspěvky vnitrostátních veřejných orgánů členských států, které jsou příslušné pro dohled nad účastníky finančního trhu, a příspěvky vnitrostátních veřejných orgánů ESVO a dále poplatky.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1095/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro cenné papíry a trhy), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/77/ES (Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1095/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/858 ze dne 30. května 2022 o pilotním režimu pro tržní infrastruktury založené na technologii distribuovaného registru a o změně nařízení (EU) č. 600/2014 a (EU) č. 909/2014 a směrnice 2014/65/EU (Úř. věst. L 151, 2.6.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/858/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2554 ze dne 14. prosince 2022 o digitální provozní odolnosti finančního sektoru a o změně nařízení (ES) č. 1060/2009, (EU) č. 648/2012, (EU) č. 600/2014, (EU) č. 909/2014 a (EU) 2016/1011 (Úř. věst. L 333, 27.12.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2554/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1114 ze dne 31. května 2023 o trzích kryptoaktiv a o změně nařízení (EU) č. 1093/2010 a (EU) č. 1095/2010 a směrnic 2013/36/EU a (EU) 2019/1937 (Úř. věst. L 150, 9.6.2023, s. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2859 ze dne 13. prosince 2023, kterým se zřizuje jednotné evropské přístupové místo poskytující centralizovaný přístup k veřejně dostupným informacím o finančních službách, kapitálových trzích a udržitelnosti (Úř. věst. L, 2023/2859, 20.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2859/oj).

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 13. června 2023, o transparentnosti a integritě činností v oblasti environmentálního, sociálního a správního (ESG) ratingu (COM(2023) 314 final).

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 24. května 2023, kterou se mění směrnice (EU) 2009/65/ES, 2009/138/ES, 2011/61/EU, 2014/65/EU a (EU) 2016/97, pokud jde o pravidla Unie na ochranu retailových investorů (COM(2023) 279 final).

KAPITOLA 03 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

03 10 05 Orgán pro boj proti praní peněz (AMLA)

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 192 016	14 192 016	– 600 000	– 600 000	13 592 016	13 592 016

Poznámky

S ohledem na Smlouvu o fungování EU, a zejména na článek 114 této smlouvy, se zřizuje Orgán pro boj proti praní peněz (AMLA), jehož hlavním cílem je předcházet praní peněz a financování terorismu v Unii, mimo jiné přispíváním k posílenému dohledu a lepší spolupráci mezi vnitrostátními finančními zpravodajskými jednotkami (FIU) a orgány dohledu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1620 ze dne 31. května 2024, kterým se zřizuje Orgán pro boj proti praní peněz a financování terorismu a mění nařízení (EU) č. 1093/2010, (EU) č. 1094/2010 a (EU) č. 1095/2010 (Úř. věst. L, 2024/1620, 19.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1620/oj).

KOMISE

HLAVA 05

REGIONÁLNÍ ROZVOJ A SOUDRŽNOST

HLAVA 05

REGIONÁLNÍ ROZVOJ A SOUDRŽNOST

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 01	PODPORA SPRÁVNÍCH VÝDAJŮ KLASTRU PRO „REGIONÁLNÍ ROZVOJ A SOUDRŽNOST“	16 365 249	16 365 249			16 365 249	16 365 249
05 02	EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ (EFRR)	40 449 412 382	18 321 138 458		2 000 000 000	40 449 412 382	20 321 138 458
	Rezervy (30 02 02)		*3 000 000 000*				*3 000 000 000*
		40 449 412 382	21 321 138 458		2 000 000 000	40 449 412 382	23 321 138 458
05 03	FOND SOUDRŽNOSTI (FS)	8 712 680 475	4 372 430 295			8 712 680 475	4 372 430 295
05 04	PODPORA TURECKÉHO SPOLEČENSTVÍ NA KYPRU	33 372 703	31 952 824			33 372 703	31 952 824
05 20	PILOTNÍ PROJEKTY, PŘÍPRAVNÉ AKCE, VÝSADY A JINÉ AKCE	4 000 000	2 310 789			4 000 000	2 310 789
	Hlava 05 — Celkem	**49 215 830 809**	**22 744 197 615**		**2 000 000 000**	**49 215 830 809**	**24 744 197 615**
	Rezervy (30 02 02)		***3 000 000 000***				***3 000 000 000***
	Celkem + rezerva	**49 215 830 809**	**25 744 197 615**		**2 000 000 000**	**49 215 830 809**	**27 744 197 615**

KOMISE
HLAVA 05 — REGIONÁLNÍ ROZVOJ A SOUDRŽNOST

HLAVA 05

REGIONÁLNÍ ROZVOJ A SOUDRŽNOST

KAPITOLA 05 02 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ (EFRR)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 02	EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ (EFRR)							
05 02 01	***EFRR – Operační výdaje***	2.1	40 157 207 649	18 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	20 000 000 000
	Rezervy (30 02 02)			*3 000 000 000*				*3 000 000 000*
			40 157 207 649	21 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	23 000 000 000
05 02 02	***EFRR – Provozně-technická pomoc***	2.1	79 813 476	78 876 654			79 813 476	78 876 654
05 02 03	***Evropská městská iniciativa***	2.1	47 339 181	81 168 632			47 339 181	81 168 632
05 02 04	***Fond pro spravedlivou transformaci (FST) – Příspěvek z EFRR***	2.1	78 230 806	p.m.			78 230 806	p.m.
05 02 05	***EFRR – Financování v rámci REACT-EU***							
05 02 05 01	EFRR – Operační výdaje – Financování v rámci REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 02	EFRR – Provozně-technická pomoc – Financování v rámci REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 03	Evropská územní spolupráce – Operační výdaje – Financování v rámci REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 05 02 05 — Celkem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 06	***Fond InvestEU — příspěvku z EFRR***	2.1	16 236 061	36 236 061			16 236 061	36 236 061
05 02 07	***Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (BMVI) — příspěvek z EFRR***	2.1	61 628 959	20 613 021			61 628 959	20 613 021
05 02 08	***Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond (ENRAF) — příspěvek z EFRR***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 09	***Program Horizont Evropa — příspěvek z EFRR***	2.1	8 956 250	4 244 090			8 956 250	4 244 090
05 02 10	***program Digitální Evropa — příspěvek z EFRR***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 11	***Nástroj pro oživení a odolnost – Příspěvek z EFRR***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KAPITOLA 05 02 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ (EFRR) *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 02 99	***Dokončení předchozích programů a činností***							
05 02 99 01	Dokončení EFRR – Operační výdaje (před rokem 2021)	2.1	p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
05 02 99 02	Dokončení EFRR – Operační technická pomoc (před rokem 2021)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 99 03	Dokončení EFRR — článek 25 — článek 11 (před rokem 2021)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 99 04	Dokončení EFRR – Inovační opatření v oblasti udržitelného rozvoje měst (před rokem 2021)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 05 02 99 — Celkem		p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
	Kapitola 05 02 — Celkem		**40 449 412 382**	**18 321 138 458**		**2 000 000 000**	**40 449 412 382**	**20 321 138 458**
	Rezervy (30 02 02)			***3 000 000 000***				***3 000 000 000***
	Celkem + rezerva		**40 449 412 382**	**21 321 138 458**		**2 000 000 000**	**40 449 412 382**	**23 321 138 458**

Poznámky

Podpora z EFRR v rámci cíle Investice pro zaměstnanost a růst a cíle Evropská územní spolupráce (Interreg) v období 2021–2027 a předchozích programových obdobích.

Budou se vztahovat na tyto tři kategorie regionů:

— méně rozvinuté regiony, jejichž HDP na obyvatele je nižší než 75 % průměru HDP Unie,

— přechodové regiony, jejichž HDP na obyvatele se pohybuje mezi 75 % a 100 % průměru HDP Unie,

— rozvinutější regiony, jejichž HDP na obyvatele je vyšší než 100 % průměru HDP Unie.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

KOMISE
HLAVA 05 — REGIONÁLNÍ ROZVOJ A SOUDRŽNOST

KAPITOLA 05 02 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ (EFRR) *(pokračování)*

Kromě toho a v souladu s nařízením (EU) 2020/2094 vedou vnější účelově vázané příjmy plynoucí z výnosů nástroje Evropské unie na podporu oživení uvedené ve výkazu příjmů k poskytnutí prostředků na programy financované v rámci iniciativy REACT-EU v rámci hlav 05 a 07 v celkové výši 50 620 000 000 EUR v závazcích. Tyto částky musely být ze zákona přiřazeny před koncem roku 2023, s výjimkou správních výdajů, u kterých jsou částky uvedeny v poznámkách k rozpočtu příslušných rozpočtových položkách v této hlavě.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 320, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj), a zejména články 92a a 92b a příloha VIIa.

Nařízení Rady (EU) 2020/2094 ze dne 14. prosince 2020, kterým se zřizuje Nástroj Evropské unie na podporu oživení, jehož účelem je podpořit oživení po krizi COVID-19 (Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/2221 ze dne 23. prosince 2020, kterým se mění nařízení (EU) č. 1303/2013, pokud jde o dodatečné zdroje a prováděcí opatření na pomoc při podpoře zotavení z krize v souvislosti s pandemií COVID-19 a jejími sociálními dopady a při přípravě zeleného, digitálního a odolného oživení hospodářství (REACT-EU) (Úř. věst. L 437, 28.12.2020, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2221/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1056 ze dne 24. června 2021, kterým se zřizuje Fond pro spravedlivou transformaci (Úř. věst. L 231, 30.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1058 ze dne 24. června 2021 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 231, 30.6.2021, s. 60, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1058/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1059 ze dne 24. června 2021 o zvláštních ustanoveních týkajících se cíle Evropská územní spolupráce (Interreg) podporovaného z Evropského fondu pro regionální rozvoj a nástrojů financování vnější činnosti (Úř. věst. L 231, 30.6.2021, s. 94, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1059/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 ze dne 24. června 2021 o společných ustanoveních pro Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond plus, Fond soudržnosti, Fond pro spravedlivou transformaci a Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový, migrační a integrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (Úř. věst. L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/562 ze dne 6. dubna 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 1303/2013 a (EU) č. 223/2014, pokud jde o Akci v rámci politiky soudržnosti na podporu uprchlíků v Evropě (CARE) (Úř. věst. L 109, 8.4.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/562/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/613 ze dne 12. dubna 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 1303/2013 a (EU) č. 223/2014, pokud jde o zvýšené předběžné financování ze zdrojů REACT-EU a stanovení jednotkových nákladů (Úř. věst. L 115, 13.4.2022, s. 38, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/613/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2039 ze dne 19. října 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 1303/2013 a (EU) 2021/1060, pokud jde o dodatečnou flexibilitu pro řešení důsledků vojenské agrese Ruské federace FAST (flexibilní pomoc územím) – CARE (Úř. věst. L 275, 25.10.2022, s. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2039/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/435 ze dne 27. února 2023, kterým se mění nařízení (EU) 2021/241, pokud jde o kapitoly REPowerEU v plánech pro oživení a odolnost, a nařízení (EU) č. 1303/2013, (EU) 2021/1060 a (EU) 2021/1755 a směrnice 2003/87/ES (Úř. věst. L 63, 28.2.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 29. května 2018, o mechanismu řešení právních a správních překážek v přeshraničním kontextu (COM(2018) 373 v konečném znění).

05 02 01 EFRR – Operační výdaje

Údaje (Rozlišené položky)

	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 02 01	40 157 207 649	18 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	20 000 000 000
Rezervy (30 02 02)		*3 000 000 000*				*3 000 000 000*
Celkem	40 157 207 649	21 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	23 000 000 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí podpory z EFRR v rámci cíle Investice pro zaměstnanost a růst a cíle Evropská územní spolupráce (Interreg) v programovém období 2021–2027.

Budou se vztahovat na tyto tři kategorie regionů:

— méně rozvinuté regiony, jejichž HDP na obyvatele je nižší než 75 % průměru HDP Unie,

— přechodové regiony, jejichž HDP na obyvatele se pohybuje mezi 75 % a 100 % průměru HDP Unie,

— rozvinutější regiony, jejichž HDP na obyvatele je vyšší než 100 % průměru HDP Unie.

KOMISE

HLAVA 06

OŽIVENÍ A ODOLNOST

HLAVA 06

OŽIVENÍ A ODOLNOST

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 01	PODPORA SPRÁVNÍCH VÝDAJŮ KLASTRU PRO „OŽIVENÍ A ODOLNOST“	34 835 007	34 835 007			34 835 007	34 835 007
06 02	NÁSTROJ PRO OŽIVENÍ A ODOLNOST A NÁSTROJ PRO TECHNICKOU PODPORU	123 790 999	122 687 647	– 5 000 000		118 790 999	122 687 647
06 03	OCHRANA EURA PROTI PADĚLÁNÍ	902 450	870 000			902 450	870 000
06 04	NÁSTROJ EVROPSKÉ UNIE NA PODPORU OŽIVENÍ (EURI)	4 961 000 000	4 961 000 000			4 961 000 000	4 961 000 000
06 05	MECHANISMUS CIVILNÍ OCHRANY UNIE	211 321 354	107 500 000			211 321 354	107 500 000
06 06	PROGRAM EU PRO ZDRAVÍ	555 939 966	558 000 000			555 939 966	558 000 000
06 07	MIMOŘÁDNÁ POMOC V RÁMCI UNIE	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
06 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY	285 120 009	273 269 196	700 000	700 000	285 820 009	273 969 196
	Rezervy (30 02 02)	*405 000*	*81 000*	*– 405 000*	*– 81 000*		
		285 525 009	273 350 196	295 000	619 000	285 820 009	273 969 196
06 20	PILOTNÍ PROJEKTY, PŘÍPRAVNÉ AKCE, VÝSADY A JINÉ AKCE	15 674 727	13 050 500			15 674 727	13 050 500
	Hlava 06 — Celkem	**6 188 584 512**	**6 072 212 350**	**– 4 300 000**	**700 000**	**6 184 284 512**	**6 072 912 350**
	Rezervy (30 02 02)	***405 000***	***81 000***	***– 405 000***	***– 81 000***		
	Celkem + rezerva	**6 188 989 512**	**6 072 293 350**	**– 4 705 000**	**619 000**	**6 184 284 512**	**6 072 912 350**

KOMISE
HLAVA 06 — OŽIVENÍ A ODOLNOST

HLAVA 06

OŽIVENÍ A ODOLNOST

KAPITOLA 06 02 — NÁSTROJ PRO OŽIVENÍ A ODOLNOST A NÁSTROJ PRO TECHNICKOU PODPORU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 02	NÁSTROJ PRO OŽIVENÍ A ODOLNOST A NÁSTROJ PRO TECHNICKOU PODPORU							
06 02 01	***Nástroj pro oživení a odolnost – nevratná podpora***	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 02	***Nástroj pro technickou podporu***	2.2	123 790 999	122 687 647	– 5 000 000		118 790 999	122 687 647
06 02 99	***Dokončení předchozích programů a činností***							
06 02 99 01	Dokončení programu na podporu strukturálních reforem – Operační technická pomoc převedená z Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR), Evropského sociálního fondu (ESF) a Fondu soudržnosti (FS) (před rokem 2021)	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 99 02	Dokončení programu na podporu strukturálních reforem – Operační technická pomoc převedená z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) (před rokem 2021)	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 06 02 99 — Celkem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 06 02 — Celkem		**123 790 999**	**122 687 647**	**– 5 000 000**		**118 790 999**	**122 687 647**

Poznámky

Prostředky v rámci této kapitoly jsou určeny na pokrytí výdajů souvisejících s nařízením (EU) 2021/240, kterým se zřizuje Nástroj pro technickou podporu, a nařízením (EU) 2021/241, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost.

Cílem Nástroje pro oživení a odolnosti je podpořit hospodářskou, sociální a územní soudržnost Unie tím, že zlepší odolnost, připravenost na krize, přizpůsobivost a potenciál růstu členských států, zmírní sociální a hospodářský dopad krize COVID-19 a podpoří zelenou a digitální transformaci, a tím přispěje k obnově růstového potenciálu ekonomik Unie, podpoře tvorby pracovních míst po krizi v důsledku COVID-19 a podpoře udržitelného růstu. Poskytne členským státům finanční podporu s cílem dosáhnout milníků a cílů reforem a investic stanovených v jejich plánech na podporu oživení a odolnosti.

KAPITOLA 06 02 — NÁSTROJ PRO OŽIVENÍ A ODOLNOST A NÁSTROJ PRO TECHNICKOU PODPORU *(pokračování)*

V souladu s nařízením (EU) 2020/2094 lze díky vnějším účelově vázaným příjmům plynoucím z výnosů nástroje Evropské unie na podporu oživení uvedeným ve výkazu příjmů poskytnout prostředky na tento program v rámci této hlavy v celkové výši 337 969 000 000 EUR v závazcích. Kromě toho je podle tohoto nařízení uvolněna celková částka 20 000 000 000 EUR jako dodatečná nevratná finanční podpora na financování klíčových investic a reforem, které pomohou zvýšit odolnost energetického systému Unie snížením závislosti na fosilních palivech a diverzifikací dodávek energie na úrovni Unie (REPowerEU). Tato částka také představuje vnější účelově vázané příjmy v souladu s čl. 21 odst. 5 finančního nařízení. Tyto částky musely být ze zákona přiřazeny před koncem roku 2023, s výjimkou správních výdajů, u kterých jsou částky uvedeny v poznámkách k rozpočtu příslušných rozpočtových položek v této hlavě.

Cílem Nástroje pro technickou podporu je přispívat k hospodářské, sociální a územní soudržnosti Unie podporou členských států v jejich úsilí při provádění reforem. To je nezbytné k podpoře investic, zvýšení konkurenceschopnosti a dosažení udržitelné hospodářské a sociální konvergence, odolnosti a oživení. Cílem Nástroje pro technickou podporu je podpořit úsilí členských států při navrhování, vypracovávání a provádění reforem a přípravě, vývoji, změně a provádění plánů pro oživení a odolnost podle nařízení (EU) 2021/241. Součástí je rovněž posílení jejich institucionální a správní kapacity s cílem řádně kvantifikovat náklady, milníky a cíle, to i na regionální a místní úrovni, k usnadnění sociálně inkluzivní, zelené a digitální transformace, k účinnému řešení výzev stanovených v doporučeních pro jednotlivé země a k provádění práva Unie.

Právní základ

Nařízení Rady (EU) 2020/2094 ze dne 14. prosince 2020, kterým se zřizuje Nástroj Evropské unie na podporu oživení, jehož účelem je podpořit oživení po krizi COVID-19 (Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/240 ze dne 10. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro technickou podporu (Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/240/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost (Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/435 ze dne 27. února 2023, kterým se mění nařízení (EU) 2021/241, pokud jde o kapitoly REPowerEU v plánech pro oživení a odolnost, a nařízení (EU) č. 1303/2013, (EU) 2021/1060 a (EU) 2021/1755 a směrnice 2003/87/ES (Úř. věst. L 63, 28.2.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/795 ze dne 29. února 2024, kterým se zřizuje Platforma strategických technologií pro Evropu (STEP) a mění směrnice 2003/87/ES a nařízení (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 a (EU) 2021/241 (Úř. věst. L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj).

KOMISE
HLAVA 06 — OŽIVENÍ A ODOLNOST

KAPITOLA 06 02 — NÁSTROJ PRO OŽIVENÍ A ODOLNOST A NÁSTROJ PRO TECHNICKOU PODPORU *(pokračování)*

06 02 02 Nástroj pro technickou podporu

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
123 790 999	122 687 647	– 5 000 000		118 790 999	122 687 647

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na provádění Nástroje pro technickou podporu s cílem podporovat úsilí vnitrostátních orgánů o zlepšení jejich schopnosti formulovat, vyvíjet a provádět reformy, jakož i vypracovávat, měnit, provádět a revidovat plány pro oživení a odolnost podle nařízení (EU) 2021/241, mimo jiné prostřednictvím výměny osvědčených postupů, procesů a metodik a zapojení zúčastněných stran, je-li to vhodné, a účinnějšího a účelnějšího řízení lidských zdrojů.

Tato podpora se zaměří zejména na financování mimo jiné odborných znalostí týkajících se politického poradenství, budování institucionálních, správních nebo odvětvových kapacit, poskytování odborníků, shromažďování údajů a statistik, organizaci místní operativní podpory, budování kapacit v oblasti informačních technologií, studie, výzkum, analýzy a průzkumy, hodnocení a posouzení dopadů, publikace, zvyšování informovanosti, činnosti zaměřené na šíření informací a výměnu osvědčených postupů, jakož i jiných činností na podporu obecných a specifických cílů Nástroje pro technickou podporu.

KAPITOLA 06 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY							
06 10 01	***Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí***	2.2	79 635 384	79 635 384	700 000	700 000	80 335 384	80 335 384
06 10 02	***Evropský úřad pro bezpečnost potravin***	2.2	157 911 523	146 060 710			157 911 523	146 060 710
	Rezervy (30 02 02)		*405 000*	*81 000*	*– 405 000*	*– 81 000*		
			158 316 523	146 141 710	– 405 000	– 81 000	157 911 523	146 060 710
06 10 03	***Evropská agentura pro léčivé přípravky***							
06 10 03 01	Příspěvek Unie na činnost Evropské agentury pro léčivé přípravky	2.2	33 573 102	33 573 102			33 573 102	33 573 102
06 10 03 02	Zvláštní příspěvek na léčivé přípravky pro vzácná onemocnění	2.2	14 000 000	14 000 000			14 000 000	14 000 000
	Článek 06 10 03 — Celkem		47 573 102	47 573 102			47 573 102	47 573 102
	Kapitola 06 10 — Celkem		**285 120 009**	**273 269 196**	**700 000**	**700 000**	**285 820 009**	**273 969 196**
	Rezervy (30 02 02)		***405 000***	***81 000***	***– 405 000***	***– 81 000***		
	Celkem + rezerva		**285 525 009**	**273 350 196**	**295 000**	**619 000**	**285 820 009**	**273 969 196**

Poznámky

Prostředky v rámci této kapitoly jsou určeny na pokrytí výdajů decentralizovaných agentur na zaměstnance a jejich správních výdajů (hlavy 1 a 2) a případně provozních výdajů na pracovní program (hlava 3).

Plány pracovních míst agentur jsou uvedeny v příloze „Zaměstnanci“ k tomuto oddílu.

Agentury musí informovat Evropský parlament a Radu o převodech prostředků mezi provozními a správními výdaji.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie, splacené částky v souladu s článkem 17 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/715 ze dne 18. prosince 2018 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty zřízené podle SFEU a Smlouvy o Euratomu a uvedené v článku 70 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 (Úř. věst. L 122, 10.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj) a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

KOMISE
HLAVA 06 — OŽIVENÍ A ODOLNOST

KAPITOLA 06 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

06 10 01 Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
79 635 384	79 635 384	700 000	700 000	80 335 384	80 335 384

Poznámky

Podle článku 3 nařízení (ES) č. 851/2004 je posláním Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí následující:

— V zájmu posílení kapacity Unie a členských států chránit lidské zdraví prevencí a kontrolou přenosných nemocí u lidí a souvisejících zvláštních zdravotních problémů je posláním střediska rozpoznávat a vyhodnocovat stávající nebo vznikající hrozby pro lidské zdraví vyplývající z přenosných nemocí a souvisejících zvláštních zdravotních problémů, informovat o nich a ve vhodných případech zajistit, aby byly tyto informace předkládány snadno přístupným způsobem. Středisko jedná ve spolupráci s příslušnými subjekty členských států nebo z vlastního podnětu prostřednictvím specializované sítě. Posláním střediska je dále vydávat vědecky podložená doporučení a poskytovat podporu při koordinaci reakce na uvedené hrozby na unijní a vnitrostátní úrovni, jakožto případně i na přeshraniční meziregionální a regionální úrovni. Při vydávání těchto doporučení středisko v nezbytných případech spolupracuje s členskými státy a bere v potaz stávající vnitrostátní plány pro řešení krizí a konkrétní okolnosti v každém členském státě.

— V případě dalšího propuknutí nemocí neznámého původu, jež se mohou šířit uvnitř Unie nebo do Unie, středisko jedná z vlastního podnětu, dokud nebude znám zdroj propuknutí nemoci. V případě propuknutí nemoci, jež zjevně není přenosnou nemocí, jedná středisko pouze ve spolupráci s koordinačními příslušnými subjekty na jejich žádost a poskytne posouzení rizik.

— Při plnění svého poslání středisko respektuje odpovědnost členských států, Komise a dalších institucí nebo subjektů Unie a odpovědnost třetích zemí a mezinárodních organizací činných v oblasti veřejného zdraví, zejména Světovou zdravotnickou organizaci (WHO), tak aby byly zajištěny úplnost, soudržnost a vzájemné doplňování opatření a aby byla opatření koordinována.

— Středisko podporuje činnost Výboru pro zdravotní bezpečnost zřízeného článkem 4 nařízení (EU) 2022/2371 ze dne 23. listopadu 2022 o vážných přeshraničních zdravotních hrozbách a o zrušení rozhodnutí č. 1082/2013/EU (Úř. věst. L 314, 6.12.2022, s. 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2371/oj), Rady, členských států a v příslušných případech dalších struktur Unie s cílem prosazovat účinnou soudržnost jejich činností a koordinovat reakce na vážné přeshraniční zdravotní hrozby v rámci svého mandátu.

Celkový příspěvek Unie	91 090 472
z toho částka získaná z přebytku (článek příjmů 6 6 2)	10 755 088
Částka zapsaná v rozpočtu	80 335 384

KAPITOLA 06 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

06 10 01 *(pokračování)*

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů):

ESVO-EHP	2 221 827 6 6 0 0

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se zřizuje Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí (Úř. věst. L 142, 30.4.2004, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/851/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2370 ze dne 23. listopadu 2022, kterým se mění nařízení (ES) č. 851/2004 o zřízení Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí (Úř. věst. L 314, 6.12.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2370/oj).

Odkazy na související právní akty

Pracovní dokument útvarů Komise, dokument připojený ke sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě. Činnost Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí v oblasti přenosných nemocí: pozitivní výsledky dosažené od vzniku střediska, plánovaná činnost a potřeby v oblasti zdrojů (COM(2008) 0741 / SEC(2008) 2792).

06 10 02 ***Evropský úřad pro bezpečnost potravin***

Údaje (Rozlišené položky)

	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 10 02	157 911 523	146 060 710			157 911 523	146 060 710
Rezervy (30 02 02)	*405 000*	*81 000*	*– 405 000*	*– 81 000*		
Celkem	158 316 523	146 141 710	– 405 000	– 81 000	157 911 523	146 060 710

Poznámky

Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA) je základním kamenem systému Unie pro posuzování rizik v oblasti bezpečnosti potravin a krmiv. Z jeho vědeckých stanovisek ke stávajícím a novým rizikům vycházejí politiky a rozhodnutí těch, kteří provádějí hodnocení rizik v unijních orgánech a členských státech Unie s cílem chránit zdraví spotřebitelů. Hlavním posláním úřadu je poskytovat objektivní, transparentní a nezávislé poradenství a jasná sdělení vycházející z nejaktuálnějších vědeckých metodik, informací a dostupných údajů. Úřad se zavázal k základním normám vědecké excelence, otevřenosti, transparentnosti, nezávislosti a schopnosti reakce.

KOMISE
HLAVA 06 — OŽIVENÍ A ODOLNOST

KAPITOLA 06 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

06 10 02 *(pokračování)*

Plán pracovních míst úřadu, jakožto odstupujícího předsedy sítě agentur EU, zahrnuje jedno pracovní místo na vytvoření pozice vedoucího společného podpůrného úřadu v Bruselu. Smyslem tohoto kroku je podpořit úspory z důvodu vyšší efektivity a součinnosti mezi agenturami a s orgány, aby se jednotlivé agentury mohly soustředit na hlavní náplň své činnosti. O financování pracovního místa vedoucího společného podpůrného úřadu se agentury budou dělit, což znamená, že úřad v této věci nepotřebuje žádné dodatečné finanční prostředky.

Celkový příspěvek Unie	158 751 278
z toho částka získaná z přebytku (článek příjmů 6 6 2)	839 755
Částka zapsaná v rozpočtu	157 911 523

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů):

ESVO-EHP	4 353 704 6 6 0 0

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1381 ze dne 20. června 2019 o transparentnosti a udržitelnosti hodnocení rizika ze strany EU v potravinovém řetězci, kterým se mění nařízení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 1829/2003, (ES) č. 1831/2003, (ES)č. 2065/2003, (ES) č. 1935/2004, (ES) č. 1331/2008, (ES) č. 1107/2009, (EU) 2015/2283 a směrnice 2001/18/ES (Úř. věst. L 231, 6.9.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1381/oj).

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 5. července 2023, o rostlinách získaných některými novými genomickými technikami a potravinách a krmivech z nich a o změně nařízení (EU) 2017/625 (COM(2023) 411 final).

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 7. prosince 2023, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 401/2009, (EU) 2017/745 a (EU) 2019/1021, pokud jde o přerozdělení vědeckých a technických úkolů a zlepšení spolupráce mezi agenturami Unie v oblasti chemických látek (COM(2023) 783 final).

HLAVA 07

INVESTICE DO LIDÍ, SOCIÁLNÍ SOUDRŽNOSTI A HODNOT

KOMISE
HLAVA 07 — INVESTICE DO LIDÍ, SOCIÁLNÍ SOUDRŽNOSTI A HODNOT

HLAVA 07

INVESTICE DO LIDÍ, SOCIÁLNÍ SOUDRŽNOSTI A HODNOT

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 01	PODPORA SPRÁVNÍCH VÝDAJŮ KLASTRU PRO „INVESTICE DO LIDÍ, SOCIÁLNÍ SOUDRŽNOSTI A HODNOT“	114 709 254	114 709 254			114 709 254	114 709 254
07 02	EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND PLUS (ESF+)	17 284 436 679	7 617 034 452		700 000 000	17 284 436 679	8 317 034 452
07 03	ERASMUS+	3 907 603 474	3 704 409 449			3 907 603 474	3 704 409 449
07 04	EVROPSKÝ SBOR SOLIDARITY	139 697 739	125 970 407			139 697 739	125 970 407
07 05	KREATIVNÍ EVROPA	326 616 427	321 471 443			326 616 427	321 471 443
07 06	PROGRAM OBČANÉ, ROVNOST, PRÁVA A HODNOTY	225 644 664	177 497 041			225 644 664	177 497 041
07 07	SPRAVEDLNOST	40 650 000	36 427 526			40 650 000	36 427 526
07 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY A ÚŘAD EVROPSKÉHO VEŘEJNÉHO ŽALOBCE	324 328 592	322 062 077			324 328 592	322 062 077
07 20	PILOTNÍ PROJEKTY, PŘÍPRAVNÉ AKCE, VÝSADY A JINÉ AKCE	215 003 530	210 106 823			215 003 530	210 106 823
	Hlava 07 — Celkem	**22 578 690 359**	**12 629 688 472**		**700 000 000**	**22 578 690 359**	**13 329 688 472**

HLAVA 07

INVESTICE DO LIDÍ, SOCIÁLNÍ SOUDRŽNOSTI A HODNOT

KAPITOLA 07 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND PLUS (ESF+)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 02	EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND PLUS (ESF+)							
07 02 01	***Složka ESF+ v rámci sdíleného řízení – Operační výdaje***	2.1	17 093 586 371	7 400 000 000		700 000 000	17 093 586 371	8 100 000 000
07 02 02	***Složka ESF+ v rámci sdíleného řízení – Provozně-technická pomoc***	2.1	24 464 594	17 500 000			24 464 594	17 500 000
07 02 03	***Fond pro spravedlivou transformaci (FST) – Příspěvek z ESF+***	2.1	19 557 081	p.m.			19 557 081	p.m.
07 02 04	***ESF+ – Složka Zaměstnanost a sociální inovace (EaSI)***	2.2	107 373 853	74 000 000			107 373 853	74 000 000
07 02 05	***Evropský sociální fond (ESF) – Financování v rámci REACT-EU***							
07 02 05 01	ESF – Operační výdaje – Financování v rámci REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 05 02	ESF – Provozně-technická pomoc – Financování v rámci REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 07 02 05 — Celkem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 06	***Fond evropské pomoci nejchudším osobám (FEAD) – Financování v rámci REACT-EU***							
07 02 06 01	FEAD – Operační výdaje – Financování v rámci REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 06 02	FEAD – Provozně-technická pomoc – Financování v rámci REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 07 02 06 — Celkem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 07	***Iniciativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí (YEI) — Financování v rámci REACT-EU***							
07 02 07 01	YEI – Operační výdaje – Financování v rámci REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 07 02 07 — Celkem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 08	***Fond InvestEU — příspěvek z ESF+***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISE
HLAVA 07 — INVESTICE DO LIDÍ, SOCIÁLNÍ SOUDRŽNOSTI A HODNOT

KAPITOLA 07 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND PLUS (ESF+) *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 02 09	***Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (BMVI) — příspěvek z ESF+***	2.1	31 454 780	17 534 452			31 454 780	17 534 452
07 02 10	***Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond (ENRAF) — příspěvek z ESF+***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 11	***Horizont Evropa — příspěvek z ESF+***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 12	***Program Digitální Evropa — příspěvek z ESF+***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 13	***Program Erasmus+ — příspěvek z ESF+***	2.1	8 000 000	8 000 000			8 000 000	8 000 000
07 02 14	***Nástroj pro oživení a odolnost – Příspěvek z ESF+***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99	***Dokončení předchozích programů a činností***							
07 02 99 01	Dokončení ESF – Operační výdaje (před rokem 2021)	2.1	p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
07 02 99 02	Dokončení ESF – Provozně-technická pomoc (před rokem 2021)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 03	Dokončení Iniciativy na podporu zaměstnanosti mladých lidí (YEI) (2014–2020)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 04	Dokončení Fondu evropské pomoci nejchudším osobám (FEAD) (2014–2020)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 05	Dokončení programu Evropské unie pro zaměstnanost a sociální inovace a dalších souvisejících dřívějších činností (před rokem 2021)	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 06	Dokončení ESF – článek 25 (před rokem 2021)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 07 02 99 — Celkem		p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
	Kapitola 07 02 — Celkem		**17 284 436 679**	**7 617 034 452**		**700 000 000**	**17 284 436 679**	**8 317 034 452**

Poznámky

Prostředky v této kapitole jsou určeny na pokrytí výdajů na podporu členských států, aby dosáhly vysoké úrovně zaměstnanosti, spravedlivé sociální ochrany a disponovaly kvalifikovanou a odolnou pracovní silou připravenou pro budoucí svět práce, a rovněž výdajů na podporu, doplnění a zvýšení hodnoty politik členských států v zájmu zajištění rovných příležitostí, přístupu na trh práce, spravedlivých pracovních podmínek, sociální ochrany a začlenění.

KAPITOLA 07 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND PLUS (ESF+) *(pokračování)*

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

Kromě toho a v souladu s nařízením (EU) 2020/2094 vedou vnější účelově vázané příjmy plynoucí z výnosů nástroje Evropské unie na podporu oživení uvedené ve výkazu příjmů k poskytnutí prostředků na programy financované v rámci iniciativy REACT-EU v rámci hlav 05 a 07 v celkové výši 50 620 000 000 EUR v závazcích. Tyto částky musely být ze zákona přiřazeny před koncem roku 2023, s výjimkou správních výdajů, u kterých jsou částky uvedeny v poznámkách k rozpočtu příslušných rozpočtových položkách v této hlavě.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 320, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 223/2014 ze dne 11. března 2014 o Fondu evropské pomoci nejchudším osobám (Úř. věst. L 72, 12.3.2014, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/223/oj).

Nařízení Rady (EU) 2020/2094 ze dne 14. prosince 2020, kterým se zřizuje Nástroj Evropské unie na podporu oživení, jehož účelem je podpořit oživení po krizi COVID-19 (Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/2221 ze dne 23. prosince 2020, kterým se mění nařízení (EU) č. 1303/2013, pokud jde o dodatečné zdroje a prováděcí opatření na pomoc při podpoře zotavení z krize v souvislosti s pandemií COVID-19 a jejími sociálními dopady a při přípravě zeleného, digitálního a odolného oživení hospodářství (REACT-EU) (Úř. věst. L 437, 28.12.2020, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2221/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/177 ze dne 10. února 2021, kterým se mění nařízení (EU) č. 223/2014, pokud jde o zavedení zvláštních opatření reagujících na krizi související s rozšířením onemocnění COVID-19 (Úř. věst. L 53, 16.2.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/177/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/523 ze dne 24. března 2021, kterým se zavádí Program InvestEU a mění nařízení (EU) 2015/10177 (Úř. věst. L 107, 26.3.2021, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1056 ze dne 24. června 2021, kterým se zřizuje Fond pro spravedlivou transformaci (Úř. věst. L 231, 30.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj).

KOMISE
HLAVA 07 — INVESTICE DO LIDÍ, SOCIÁLNÍ SOUDRŽNOSTI A HODNOT

KAPITOLA 07 02 — EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND PLUS (ESF+) *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1057 ze dne 24. června 2021, kterým se zřizuje Evropský sociální fond plus (ESF+) a zrušuje nařízení (EU) č. 1296/2013 (Úř. věst. L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 ze dne 24. června 2021 o společných ustanoveních pro Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond plus, Fond soudržnosti, Fond pro spravedlivou transformaci a Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový, migrační a integrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (Úř. věst. L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

07 02 01 Složka ESF+ v rámci sdíleného řízení – Operační výdaje

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 093 586 371	7 400 000 000		700 000 000	17 093 586 371	8 100 000 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů, jejichž cílem je zmenšit hospodářské, sociální a územní rozdíly, které vznikly zejména v zaostávajících zemích a regionech, v souvislosti s urychlením hospodářské a sociální restrukturalizace, přechodem na čistou energii, digitalizací pracovišť, rostoucím nedostatkem pracovních sil a dovedností, demografickou změnou a jejími důsledky a dopadem, včetně stárnutí obyvatelstva, s cílem vytvořit sociálnější Evropu. To má být prováděno v souladu se zásadami evropského pilíře sociálních práv.

Zahrnuty budou tyto tři kategorie regionů:

— méně rozvinuté regiony, jejichž HDP na obyvatele je nižší než 75 % průměru HDP Unie,

— přechodové regiony, jejichž HDP na obyvatele se pohybuje mezi 75 % a 100 % průměru HDP Unie,

— rozvinutější regiony, jejichž HDP na obyvatele je vyšší než 100 % průměru HDP Unie.

Součástí podpory z ESF+ by měla být podpora rovnosti žen a mužů horizontálně a prostřednictvím konkrétních opatření s cílem zvýšit účast žen v zaměstnání, zlepšit soulad mezi pracovním a osobním životem a na trhu práce a ve vzdělávání a odborné přípravě a bojovat proti feminizaci chudoby a diskriminaci na trhu práce a v oblasti vzdělávání a odborné přípravy.

HLAVA 08

ZEMĚDĚLSTVÍ A NÁMOŘNÍ POLITIKA

KOMISE
HLAVA 08 — ZEMĚDĚLSTVÍ A NÁMOŘNÍ POLITIKA

HLAVA 08

ZEMĚDĚLSTVÍ A NÁMOŘNÍ POLITIKA

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 01	PODPORA SPRÁVNÍCH VÝDAJŮ KLASTRU „ZEMĚDĚLSTVÍ A NÁMOŘNÍ POLITIKA“	12 881 750	12 881 750			12 881 750	12 881 750
08 02	EVROPSKÝ ZEMĚDĚLSKÝ ZÁRUČNÍ FOND (EZZF)	39 973 194 597	40 028 020 016			39 973 194 597	40 028 020 016
08 03	EVROPSKÝ ZEMĚDĚLSKÝ FOND PRO ROZVOJ VENKOVA (EZFRV)	13 223 936 938	14 008 954 516			13 223 936 938	14 008 954 516
08 04	EVROPSKÝ NÁMOŘNÍ, RYBÁŘSKÝ A AKVAKULTURNÍ FOND (ENRAF)	937 704 820	652 519 747			937 704 820	652 519 747
08 05	DOHODY O PARTNERSTVÍ V OBLASTI UDRŽITELNÉHO RYBOLOVU A REGIONÁLNÍ ORGANIZACE PRO ŘÍZENÍ RYBOLOVU	96 761 000	99 826 000			96 761 000	99 826 000
	Rezervy (30 02 02)	*59 970 000*	*41 620 000*	*– 39 947 143*	*– 22 392 143*	*20 022 857*	*19 227 857*
		156 731 000	141 446 000	– 39 947 143	– 22 392 143	116 783 857	119 053 857
08 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY	30 250 522	30 250 522			30 250 522	30 250 522
08 20	PILOTNÍ PROJEKTY, PŘÍPRAVNÉ AKCE, VÝSADY A JINÉ AKCE	1 000 000	5 462 500			1 000 000	5 462 500
	Hlava 08 — Celkem	**54 275 729 627**	**54 837 915 051**			**54 275 729 627**	**54 837 915 051**
	Rezervy (30 02 02)	***59 970 000***	***41 620 000***	***– 39 947 143***	***– 22 392 143***	***20 022 857***	***19 227 857***
	Celkem + rezerva	**54 335 699 627**	**54 879 535 051**	**– 39 947 143**	**– 22 392 143**	**54 295 752 484**	**54 857 142 908**

HLAVA 08

ZEMĚDĚLSTVÍ A NÁMOŘNÍ POLITIKA

KAPITOLA 08 05 — DOHODY O PARTNERSTVÍ V OBLASTI UDRŽITELNÉHO RYBOLOVU A REGIONÁLNÍ ORGANIZACE PRO ŘÍZENÍ RYBOLOVU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 05	DOHODY O PARTNERSTVÍ V OBLASTI UDRŽITELNÉHO RYBOLOVU A REGIONÁLNÍ ORGANIZACE PRO ŘÍZENÍ RYBOLOVU							
08 05 01	***Stanovení rámce správy pro rybolovné činnosti prováděné rybářskými plavidly Unie ve vodách třetích zemí***	3.2	90 590 000	93 655 000			90 590 000	93 655 000
	Rezervy (30 02 02)		*59 970 000*	*41 620 000*	*– 39 947 143*	*– 22 392 143*	*20 022 857*	*19 227 857*
			150 560 000	135 275 000	– 39 947 143	– 22 392 143	110 612 857	112 882 857
08 05 02	***Podpora udržitelného rozvoje pro řízení rybolovu a námořní správu v souladu s cíli společné rybářské politiky (SRP) (povinné příspěvky mezinárodním organizacím)***	3.2	6 171 000	6 171 000			6 171 000	6 171 000
	Kapitola 08 05 — Celkem		**96 761 000**	**99 826 000**			**96 761 000**	**99 826 000**
	Rezervy (30 02 02)		***59 970 000***	***41 620 000***	***– 39 947 143***	***– 22 392 143***	***20 022 857***	***19 227 857***
	Celkem + rezerva		**156 731 000**	**141 446 000**	**– 39 947 143**	**– 22 392 143**	**116 783 857**	**119 053 857**

Poznámky

Prostředky v rámci této kapitoly jsou určeny na pokrytí výdajů souvisejících s prováděním dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a protokolů k těmto dohodám uzavřených mezi Unií a třetími zeměmi a s členstvím v regionálních organizacích pro řízení rybolovu.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

KOMISE
HLAVA 08 — ZEMĚDĚLSTVÍ A NÁMOŘNÍ POLITIKA

KAPITOLA 08 05 — DOHODY O PARTNERSTVÍ V OBLASTI UDRŽITELNÉHO RYBOLOVU A REGIONÁLNÍ ORGANIZACE PRO ŘÍZENÍ RYBOLOVU *(pokračování)*

08 05 01 Stanovení rámce správy pro rybolovné činnosti prováděné rybářskými plavidly Unie ve vodách třetích zemí

Údaje (Rozlišené položky)

	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 05 01	90 590 000	93 655 000			90 590 000	93 655 000
Rezervy (30 02 02)	*59 970 000*	*41 620 000*	*– 39 947 143*	*– 22 392 143*	*20 022 857*	*19 227 857*
Celkem	150 560 000	135 275 000	– 39 947 143	– 22 392 143	110 612 857	112 882 857

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů vyplývajících z dohod o rybolovu, které Unie sjednala nebo hodlá obnovit či znovu sjednat s třetími zeměmi.

Kromě toho může Unie vyjednat nové dohody o partnerství v oblasti rybolovu, které bude třeba financovat na základě tohoto článku.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), a zejména článek 31 uvedeného nařízení.

Nařízení a rozhodnutí související s uzavřením dohod a protokolů přijatých ohledně rybolovu mezi Unií a vládami následujících zemí:

Stav (k září 2025)	Země	Právní základ	Datum	Úřední věstník	Trvání
Prozatímně uplatňované dohody nebo protokoly či platné dohody a protokoly (a finanční náhrada splatná v roce 2024 uvedená v článku 08 05 01)	Kapverdy	rozhodnutí (EU) 2024/2152	15. července 2024	L, 2024/2152, 21.8.2024	23.7.2024 až 22.7.2029
	Pobřeží slonoviny	Rozhodnutí (EU) 2025/1194	25. dubna 2025	L, 2.7.2025	6.6.2025 až 5.6.2029
	Gabon	rozhodnutí (EU) 2021/1116	28. června 2021	L 242, 8.7.2021	29. června 2021 až 28. června 2026
	Grónsko	Rozhodnutí (EU) 2024/3202	5. prosince 2024	L, 30.12.2024	12.12.2024 až 11.12.2030

KAPITOLA 08 05 — DOHODY O PARTNERSTVÍ V OBLASTI UDRŽITELNÉHO RYBOLOVU A REGIONÁLNÍ ORGANIZACE PRO ŘÍZENÍ RYBOLOVU *(pokračování)*

08 05 01 *(pokračování)*

Stav (k září 2025)	Země	Právní základ	Datum	Úřední věstník	Trvání
	Guinea-Bissau	rozhodnutí (EU) 2024/2588	10. září 2024	L, 2024/2588, 3.10.2024	18.9.2024 až 17.9.2029
	Kiribati	rozhodnutí (EU) 2023/2187	6. září 2023	L 2023/2187, 18.10.2023	2. října 2023 až 1. října 2028
	Madagaskar	rozhodnutí (EU) 2023/1476	26. června 2023	L 182, 19.7.2023	1. července 2023 až 30. června 2027
	Mauritánie	rozhodnutí (EU) 2021/2123	11. listopadu 2021	L 439, 8.12.2021	16.11.2021 až 15.11.2026
	Mauricius	rozhodnutí (EU) 2022/2585	8. listopadu 2022	L 338, 30.12.2022	21. prosince 2022 až 20. prosince 2026
	Seychely	rozhodnutí (EU) 2020/272	20. února 2020	L 60, 28.2.2020	24.2.2020 až 23.2.2026
Dohody a protokoly, jež mají být znovu sjednány a jsou již předmětem jednání nebo probíhajícího legislativního procesu (finanční náhrada uvedená v článku 30 02 02)	Angola	nová dohoda			
	Cookovy ostrovy	rozhodnutí (EU) 2021/2277	11. listopadu 2021	L 463, 28.12.2021	platilo do 16. prosince 2024
	Pobřeží slonoviny	rozhodnutí (EU) 2019/385	4. března 2019	L 70, 12.3.2019	platilo do 31. prosince 2024
	Gambie	rozhodnutí (EU) 2020/392	5. března 2020	L 75, 11.3.2020	platí do 30. července 2025
	Grónsko	rozhodnutí (EU) 2021/793	26. března 2021	L 175, 18.5.2021	platí do 22. dubna 2025
	Guinea	rozhodnutí 2009/473/CE	22. prosince 2009	L 348, 29.12.2009	pozbylo platnosti
	Libérie	rozhodnutí (EU) 2016/1062	24. května 2016	L 177, 1.7.2016	pozbylo platnosti
	Maroko	rozhodnutí (EU) 2019/441	4. března 2019	L 77, 20.3.2019	pozbylo platnosti

KOMISE
HLAVA 08 — ZEMĚDĚLSTVÍ A NÁMOŘNÍ POLITIKA

KAPITOLA 08 05 — DOHODY O PARTNERSTVÍ V OBLASTI UDRŽITELNÉHO RYBOLOVU A REGIONÁLNÍ ORGANIZACE PRO ŘÍZENÍ RYBOLOVU *(pokračování)*

08 05 01 *(pokračování)*

Stav (k září 2025)	Země	Právní základ	Datum	Úřední věstník	Trvání
	Svatý Tomáš a Princův ostrov	rozhodnutí (EU) 2019/2218	24. října 2019	L 333, 27.12.2019	platilo do 18. prosince 2024
	Senegal	rozhodnutí (EU) 2019/1925	14. listopadu 2019	L 299, 20.11.2019	platilo do 17. listopadu 2024

HLAVA 09

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU

KOMISE
HLAVA 09 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU

HLAVA 09

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 01	PODPORA SPRÁVNÍCH VÝDAJŮ KLASTRU „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU“	27 810 647	27 810 647			27 810 647	27 810 647
09 02	PROGRAM PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU (LIFE)	748 208 802	568 672 893	6 383 295	6 383 295	754 592 097	575 056 188
09 03	FOND PRO SPRAVEDLIVOU TRANSFORMACI	1 513 991 893	6 459 302			1 513 991 893	6 459 302
09 04	ÚVĚROVÝ NÁSTROJ PRO VEŘEJNÝ SEKTOR V RÁMCI MECHANISMU PRO SPRAVEDLIVOU TRANSFORMACI	p.m.	25 000 000			p.m.	25 000 000
09 05	SOCIÁLNÍ KLIMATICKÝ FOND	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
09 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY	69 321 902	69 321 902			69 321 902	69 321 902
	Rezervy (30 02 02)	*7 884 723*	*7 884 723*	*– 6 383 295*	*– 6 383 295*	*1 501 428*	*1 501 428*
		77 206 625	77 206 625	– 6 383 295	– 6 383 295	70 823 330	70 823 330
09 20	PILOTNÍ PROJEKTY, PŘÍPRAVNÉ AKCE, VÝSADY A OSTATNÍ AKCE	36 750 000	20 825 584			36 750 000	20 825 584
	Hlava 09 — Celkem	**2 396 083 244**	**718 090 328**	**6 383 295**	**6 383 295**	**2 402 466 539**	**724 473 623**
	Rezervy (30 02 02)	***7 884 723***	***7 884 723***	***– 6 383 295***	***– 6 383 295***	***1 501 428***	***1 501 428***
	Celkem + rezerva	**2 403 967 967**	**725 975 051**			**2 403 967 967**	**725 975 051**

HLAVA 09

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU

KAPITOLA 09 02 — PROGRAM PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU (LIFE)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 02	PROGRAM PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU (LIFE)							
09 02 01	***Příroda a biologická rozmanitost***	3.2	305 344 360	154 909 483	290 858	290 858	305 635 218	155 200 341
09 02 02	***Oběhové hospodářství a kvalita života***	3.2	183 370 092	114 944 920	5 801 579	5 801 579	189 171 671	120 746 499
09 02 03	***Zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí***	3.2	123 165 910	89 966 414	290 858	290 858	123 456 768	90 257 272
09 02 04	***Přechod na čistou energii***	3.2	136 328 440	91 852 076			136 328 440	91 852 076
09 02 99	***Dokončení předchozích programů a činností***							
09 02 99 01	Dokončení předchozích programů v oblasti životního prostředí a klimatu (LIFE) (před rokem 2021)	3.2	p.m.	117 000 000			p.m.	117 000 000
	Článek 09 02 99 — Celkem		p.m.	117 000 000			p.m.	117 000 000
	Kapitola 09 02 — Celkem		**748 208 802**	**568 672 893**	**6 383 295**	**6 383 295**	**754 592 097**	**575 056 188**

Poznámky

Prostředky v této kapitole jsou určeny na pokrytí akcí přispívajících k přechodu na čisté, oběhové, energeticky účinné, nízkouhlíkové hospodářství odolné vůči změně klimatu, a to i prostřednictvím přechodu na čistou energii, k ochraně a zlepšování kvality životního prostředí a k zastavení a zvrácení úbytku biologické rozmanitosti, a tím přispět k udržitelnému rozvoji.

Program LIFE může poskytovat financování v kterékoliv formě stanovené ve finančním nařízení, zejména formou grantů, cen a zadávání veřejných zakázek. Může rovněž poskytovat financování formou finančních nástrojů v rámci operací kombinování zdrojů, které se provádějí v souladu s nařízením (EU) 2021/523.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

KOMISE
HLAVA 09 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU

KAPITOLA 09 02 — PROGRAM PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU (LIFE) *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/523 ze dne 24. března 2021, kterým se zavádí Program InvestEU a mění nařízení (EU) 2015/1017 (Úř. věst. L 107, 26.3.2021, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/783 ze dne 29. dubna 2021 o zavedení Programu pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE) a o zrušení nařízení (EU) č. 1293/2013 (Úř. věst. L 172, 17.5.2021, s. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/573 ze dne 7 února 2024 o fluorovaných skleníkových plynech, o změně směrnice (EU) 2019/1937 a o zrušení nařízení (EU) č. 517/2014 (Úř. věst. L, 2024/573, 20.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/573/oj).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 11. prosince 2019 – Zelená dohoda pro Evropu (COM(2019) 640).

09 02 01 Příroda a biologická rozmanitost

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
305 344 360	154 909 483	290 858	290 858	305 635 218	155 200 341

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na provádění zvláštního podprogramu na ochranu přírody a biologické rozmanitosti v rámci programu LIFE.

Bude podporovat provádění strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně volně žijících ptáků (Úř. věst. L 20, 26.1.2010, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj) a směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj). Akce se budou týkat jak suchozemských, tak mořských ekosystémů.

To zahrnuje:

— financování inovativních technik, metod a přístupů k dosažení cílů právních předpisů a politiky Unie v oblasti ochrany přírody a biologické rozmanitosti a přispívání ke znalostní základně a uplatňování osvědčených postupů, mimo jiné prostřednictvím podpory sítě Natura 2000,

KAPITOLA 09 02 — PROGRAM PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU (LIFE) *(pokračování)*

09 02 01 *(pokračování)*

— vypracování, provádění, sledování, podávání zpráv a vymáhání příslušných právních předpisů a politik Unie týkajících se cílů v oblasti ochrany přírody a biologické rozmanitosti a sledování výdajů na biologickou rozmanitost Unie, jakož i související podpora, zlepšování správy na všech úrovních posilováním kapacit veřejných a soukromých subjektů a zapojení občanské společnosti do rozvoje politiky v oblasti ochrany přírody a biologické rozmanitosti,

— podpora akcí určených k urychlení rozsáhlého zavádění úspěšných řešení/přístupů k provádění příslušných právních předpisů Unie a politiky v oblasti ochrany přírody a biologické rozmanitosti, a to reprodukcí výsledků, začleněním souvisejících cílů do jiných politik a do postupů veřejného a soukromého sektoru, mobilizací investic a zlepšením přístupu k financování.

Z těchto prostředků mohou být také financovány náklady na technickou pomoc určenou pro výběr projektů, jejich sledování, hodnocení a audit a na podporu komunikace, opatření v oblasti IT, pořádání workshopů, konferencí a zasedání a jiných správních činností (včetně nevládních organizací podporovaných granty na provozní náklady).

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů).

ESVO-EHP	519 085 6 6 0 0
Kandidátské země a potenciální kandidáti západního Balkánu	255 783 6 2 1 1

09 02 02 ***Oběhové hospodářství a kvalita života***

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
183 370 092	114 944 920	5 801 579	5 801 579	189 171 671	120 746 499

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na provádění zvláštního podprogramu pro oběhové hospodářství a kvalitu života v rámci programu LIFE.

Cílem tohoto podprogramu je usnadnění přechodu na udržitelné, oběhové, energeticky účinné hospodářství odolné vůči změně klimatu a ochrana, obnova a zlepšování kvality životního prostředí.

KOMISE
HLAVA 09 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU

KAPITOLA 09 02 — PROGRAM PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU (LIFE) *(pokračování)*

09 02 02 *(pokračování)*

Podporuje projekty zaměřené na realizaci Zelené dohody pro Evropu. Jedná se o opatření týkající se přechodu na hospodářství účinně využívající zdroje, řízení přírodních zdrojů, jako je vzduch, voda a půda, směřující k dosažení cíle nulového znečištění, posilující provádění právních předpisů v oblasti životního prostředí a prosazování řádné správy v oblasti životního prostředí.

To zahrnuje:

— financování inovativních technik, metod a přístupů k dosažení cílů právních předpisů a politiky Unie v oblasti ochrany životního prostředí a přispívání ke znalostní základně a uplatňování osvědčených postupů,

— vypracování, provádění, sledování a vymáhání příslušných právních předpisů a politik Unie v oblasti ochrany životního prostředí, mimo jiné zlepšením správy na všech úrovních, zejména prostřednictvím posílení kapacit veřejných a soukromých subjektů a zapojením občanské společnosti,

— podporu akcí určených k podnícení rozsáhlého zavádění úspěšných technických a koncepčních řešení k provádění příslušných právních předpisů a politik Unie v oblasti ochrany životního prostředí prostřednictvím reprodukce výsledků, začlenění cílů souvisejících s ochranou životního prostředí do dalších politik a postupů veřejného a soukromého sektoru, mobilizaci udržitelných investic a zlepšení přístupu k financování.

Z těchto prostředků mohou být také financovány náklady na technickou pomoc určenou pro výběr projektů, jejich sledování, hodnocení a audit a na podporu komunikace, opatření v oblasti IT, pořádání workshopů, konferencí a zasedání a jiných správních opatření (včetně nevládních organizací podporovaných granty na provozní náklady).

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů).

ESVO-EHP	311 729 6 6 0 0
Kandidátské země a potenciální kandidáti západního Balkánu	155 645 6 2 1 1

09 02 03 ***Zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí***

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
123 165 910	89 966 414	290 858	290 858	123 456 768	90 257 272

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí zvláštního podprogramu pro zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí v rámci programu LIFE.

KAPITOLA 09 02 — PROGRAM PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU (LIFE) *(pokračování)*

09 02 03 *(pokračování)*

Podporuje činnosti zaměřené na realizaci Zelené dohody pro Evropu, zejména v oblasti zmírňování změny klimatu (snižování emisí skleníkových plynů), s přizpůsobením se změně klimatu (posílení úsilí v oblasti odolnosti vůči změně klimatu, budování odolnosti, prevence a připravenost), jakož i o podporu řádné správy v oblasti klimatu.

To zahrnuje:

— vypracování, provádění, sledování a vymáhání příslušných právních předpisů a politik Unie v oblasti klimatu, mimo jiné zlepšením správy na všech úrovních, zejména prostřednictvím posílení kapacit veřejných a soukromých subjektů a zapojením občanské společnosti,

— financování inovativních technik, metod a přístupů k dosažení cílů právních předpisů a politiky Unie v oblasti klimatu a přispívání ke znalostní základně a uplatňování osvědčených postupů,

— podporu akcí určených k podnícení rozsáhlého zavádění úspěšných technických a koncepčních řešení k provádění příslušných právních předpisů a politik Unie v oblasti klimatu prostřednictvím reprodukce výsledků, začlenění souvisejících cílů do dalších politik a postupů veřejného a soukromého sektoru, mobilizaci udržitelných investic a zlepšení přístupu k financování.

Z těchto prostředků mohou být také financovány náklady na technickou pomoc určenou pro výběr projektů, jejich sledování, hodnocení a audit a na podporu komunikace, opatření v oblasti IT, pořádání workshopů, konferencí a zasedání a jiných správních opatření (včetně nevládních organizací podporovaných granty na provozní náklady).

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů).

ESVO-EHP	209 382 6 6 0 0

KOMISE
HLAVA 09 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU

KAPITOLA 09 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY							
09 10 01	***Evropská agentura pro chemické látky – směrnice v oblasti životního prostředí a mezinárodní úmluvy***	3.2	6 365 199	6 365 199			6 365 199	6 365 199
	Rezervy (30 02 02)		*4 083 742*	*4 083 742*	*– 3 483 742*	*– 3 483 742*	*600 000*	*600 000*
			10 448 941	10 448 941	– 3 483 742	– 3 483 742	6 965 199	6 965 199
09 10 02	***Evropská agentura pro životní prostředí***	3.2	62 956 703	62 956 703			62 956 703	62 956 703
	Rezervy (30 02 02)		*3 800 981*	*3 800 981*	*– 2 899 553*	*– 2 899 553*	*901 428*	*901 428*
			66 757 684	66 757 684	– 2 899 553	– 2 899 553	63 858 131	63 858 131
	Kapitola 09 10 — Celkem		**69 321 902**	**69 321 902**			**69 321 902**	**69 321 902**
	Rezervy (30 02 02)		***7 884 723***	***7 884 723***	***– 6 383 295***	***– 6 383 295***	***1 501 428***	***1 501 428***
	Celkem + rezerva		**77 206 625**	**77 206 625**	**– 6 383 295**	**– 6 383 295**	**70 823 330**	**70 823 330**

Poznámky

Prostředky v této kapitole jsou určeny na pokrytí výdajů decentralizovaných agentur na zaměstnance a jejich správních výdajů (hlavy 1 a 2) a případně provozních výdajů na pracovní program (hlava 3).

Plány pracovních míst agentur jsou uvedeny v příloze „Zaměstnanci“ k tomuto oddílu.

Tyto agentury musí informovat Evropský parlament a Radu o převodech prostředků mezi provozními a správními výdaji.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie, splacené částky v souladu s článkem 17 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/715 ze dne 18. prosince 2018 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty zřízené podle Smlouvy o fungování EU a Smlouvy o Euratomu a uvedené v článku 70 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 (Úř. věst. L 122, 10.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj) a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

KAPITOLA 09 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

09 10 01 Evropská agentura pro chemické látky – směrnice v oblasti životního prostředí a mezinárodní úmluvy

Údaje (Rozlišené položky)

	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 10 01	6 365 199	6 365 199			6 365 199	6 365 199
Rezervy (30 02 02)	*4 083 742*	*4 083 742*	*– 3 483 742*	*– 3 483 742*	*600 000*	*600 000*
Celkem	10 448 941	10 448 941	– 3 483 742	– 3 483 742	6 965 199	6 965 199

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na zaměstnance agentury, správních a provozních výdajů na činnosti Evropské agentury pro chemické látky související s prováděním právních předpisů o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek, perzistentních organických znečišťujících látek, vody, odpadů, průmyslových emisí a baterií a odpadních baterií.

Celkový příspěvek Unie	7 029 623
z toho částka získaná z přebytku (článek příjmů 6 6 2)	64 424
Částka zapsaná v rozpočtu	6 965 199

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů):

ESVO-EHP	291 525 6 6 2

Právní základ

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/98/ES ze dne 19. listopadu 2008 o odpadech a o zrušení některých směrnic (Úř. věst. L 312, 22.11.2008, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 649/2012 ze dne 4. července 2012 o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek (Úř. věst. L 201, 27.7.2012, s. 60, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/851 ze dne 30. května 2018, kterou se mění směrnice 2008/98/ES o odpadech (Úř. věst. L 150, 14.6.2018, s. 109, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2018/851/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1021 ze dne 20. června 2019 o perzistentních organických znečišťujících látkách (Úř. věst. L 169, 25.6.2019, s. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/2184 ze dne 16. prosince 2020 o jakosti vody určené k lidské spotřebě (Úř. věst. L 435, 23.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2020/2184/oj).

KOMISE
HLAVA 09 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU

KAPITOLA 09 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

09 10 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1542 ze dne 12. července 2023 o bateriích a odpadních bateriích, o změně směrnice 2008/98/ES a nařízení (EU) 2019/1020 a o zrušení směrnice 2006/66/ES (Úř. věst. L 191, 28.7.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1785 ze dne 24. dubna 2024, kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) a směrnice Rady 1999/31/ES o skládkách odpadů (Úř. věst. L, 2024/1785, 15.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1785/oj).

Odkazy na související právní akty

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 26. října 2022, kterou se mění směrnice 2000/60/ES, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky, směrnice 2006/118/ES o ochraně podzemních vod před znečištěním a zhoršováním stavu a směrnice 2008/105/ES o normách environmentální kvality v oblasti vodní politiky (COM(2022) 540 final).

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 7. prosince 2023, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 401/2009, (EU) 2017/745 a (EU) 2019/1021, pokud jde o přerozdělení vědeckých a technických úkolů a zlepšení spolupráce mezi agenturami Unie v oblasti chemických látek (COM(2023) 783 final).

09 10 02 ***Evropská agentura pro životní prostředí***

Údaje (Rozlišené položky)

	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 10 02	62 956 703	62 956 703			62 956 703	62 956 703
Rezervy (30 02 02)	*3 800 981*	*3 800 981*	*– 2 899 553*	*– 2 899 553*	*901 428*	*901 428*
Celkem	66 757 684	66 757 684	– 2 899 553	– 2 899 553	63 858 131	63 858 131

Poznámky

Cílem Evropské agentury pro životní prostředí je poskytovat Unii a členským státům objektivní, spolehlivé a porovnatelné informace o životním prostředí na unijní úrovni, a tím jim umožňovat přijímání potřebných opatření na ochranu životního prostředí, vyhodnocování výsledků těchto opatření a informování veřejnosti.

KAPITOLA 09 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

09 10 02 *(pokračování)*

Celkový příspěvek Unie	64 190 184
z toho částka získaná z přebytku (článek příjmů 6 6 2)	332 053
Částka zapsaná v rozpočtu	63 858 131

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů):

ESVO-EHP	1 862 539 6 6 2
Kandidátské země a potenciální kandidáti západního Balkánu	3 127 000 6 6 2
Jiné účelově vázané příjmy	5 576 161 6 6 2

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 401/2009 ze dne 23. dubna 2009 o Evropské agentuře pro životní prostředí a Evropské informační a pozorovací síti pro životní prostředí (Úř. věst. L 126, 21.5.2009, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/401/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/841 ze dne 30. května 2018 o zahrnutí emisí skleníkových plynů a jejich pohlcování v důsledku využívání půdy, změn ve využívání půdy a lesnictví do rámce politiky v oblasti klimatu a energetiky do roku 2030 a o změně nařízení (EU) č. 525/2013 a rozhodnutí č. (Úř. věst. L 156, 19.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/841/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119 ze dne 30. června 2021, kterým se stanoví rámec pro dosažení klimatické neutrality a mění nařízení (ES) č. 401/2009 a nařízení (EU) 2018/1999 („evropský právní rámec pro klima“) (Úř. věst. L 243, 9.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/839 ze dne 19. dubna 2023, kterým se mění nařízení (EU) 2018/841, pokud jde o oblast působnosti, zjednodušení pravidel pro vykazování a zajištění souladu a stanovení cílů členských států pro rok 2030, a nařízení (EU) 2018/1999, pokud jde o zlepšení monitorování, vykazování, sledování pokroku a přezkum (Úř. věst. L 107, 21.4.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/839/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1244 ze dne 24. dubna 2024 o ohlašování environmentálních údajů z průmyslových zařízení, o zřízení portálu průmyslových emisí a o zrušení nařízení (ES) č. 166/2006 (Úř. věst. L, 2024/1244, 2.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1244/oj).

KOMISE
HLAVA 09 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A OBLAST KLIMATU

KAPITOLA 09 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

09 10 02 *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1610 ze dne 14. května 2024, kterým se mění nařízení (EU) 2019/1242, pokud jde o zpřísnění výkonnostních norem pro emise CO_2 pro nová těžká vozidla a začlenění povinností vykazovat údaje, a nařízení (EU) 2018/858 a zrušuje nařízení (EU) 2018/956 (Úř. věst. L, 2024/1610, 6.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1610/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1991 ze dne 24. června 2024 o obnově přírody a o změně nařízení (EU) 2022/869 (Úř. věst. L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).

Odkazy na související právní akty

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 26. října 2022, kterou se mění směrnice 2000/60/ES, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky, směrnice 2006/118/ES o ochraně podzemních vod před znečištěním a zhoršováním stavu a směrnice 2008/105/ES o normách environmentální kvality v oblasti vodní politiky (COM(2022) 540 final).

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 22. března 2023, o dokládání a sdělování výslovných environmentálních tvrzení (COM(2023) 166 final).

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 22. listopadu 2023 o rámci pro monitorování odolnosti evropských lesů (COM(2023) 728 final).

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 7. prosince 2023, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 401/2009, (EU) 2017/745 a (EU) 2019/1021, pokud jde o přerozdělení vědeckých a technických úkolů a zlepšení spolupráce mezi agenturami Unie v oblasti chemických látek (COM(2023) 783 final).

HLAVA 10

MIGRACE

KOMISE
HLAVA 10 — MIGRACE

HLAVA 10

MIGRACE

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 01	PODPORA SPRÁVNÍCH VÝDAJŮ KLASTRU PRO „MIGRACI“	3 150 000	3 150 000			3 150 000	3 150 000
10 02	AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ A INTEGRAČNÍ FOND (AMIF)	1 865 538 241	1 162 142 317	48 000 000	45 000 000	1 913 538 241	1 207 142 317
10 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY	234 150 757	234 150 757	– 48 000 000	– 45 000 000	186 150 757	189 150 757
	Hlava 10 — Celkem	**2 102 838 998**	**1 399 443 074**			**2 102 838 998**	**1 399 443 074**

HLAVA 10

MIGRACE

KAPITOLA 10 02 — AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ A INTEGRAČNÍ FOND (AMIF)

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 02	AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ A INTEGRAČNÍ FOND (AMIF)							
10 02 01	***Azylový, migrační a integrační fond (AMIF)***	4	1 863 630 325	971 926 563	48 000 000	45 000 000	1 911 630 325	1 016 926 563
10 02 02	***Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (BMVI) – Příspěvek z AMIF***	4	306 733	55 636			306 733	55 636
10 02 03	***Fond pro vnitřní bezpečnost (ISF) – Příspěvek z AMIF***	4	1 601 183	160 118			1 601 183	160 118
10 02 99	***Dokončení předchozích programů a činností***							
10 02 99 01	Dokončení dřívějších opatření v oblasti migrace (před rokem 2021)	4	p.m.	190 000 000			p.m.	190 000 000
	Článek 10 02 99 — Celkem		p.m.	190 000 000			p.m.	190 000 000
	Kapitola 10 02 — Celkem		**1 865 538 241**	**1 162 142 317**	**48 000 000**	**45 000 000**	**1 913 538 241**	**1 207 142 317**

Poznámky

Prostředky v této kapitole jsou určeny na pokrytí opatření přispívajících k účinnému řízení migračních toků v souladu s příslušným *acquis* Unie a v souladu se závazky Unie v oblasti základních práv.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 ze dne 24. června 2021 o společných ustanoveních pro Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond plus, Fond soudržnosti, Fond pro spravedlivou transformaci a Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový, migrační a integrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (Úř. věst. L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

KOMISE
HLAVA 10 — MIGRACE

KAPITOLA 10 02 — AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ A INTEGRAČNÍ FOND (AMIF) *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1147 ze dne 7. července 2021, kterým se zřizuje Azylový, migrační a integrační fond (Úř. věst. L 251, 15.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/585 ze dne 6. dubna 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 514/2014 o obecných ustanoveních týkajících se Azylového, migračního a integračního fondu a nástroje pro finanční podporu policejní spolupráce, předcházení trestné činnosti, boje proti trestné činnosti a řešení krizí, nařízení (EU) č. 516/2014, kterým se zřizuje Azylový, migrační a integrační fond, a nařízení (EU) 2021/1147, kterým se zřizuje Azylový, migrační a integrační fond (Úř. věst. L 112, 11.4.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/585/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1348 ze dne 14. května 2024 o zavedení společného postupu pro mezinárodní ochranu v Unii a o zrušení směrnice 2013/32/EU (Úř. věst. L, 2024/1348, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1349 ze dne 14. května 2024, kterým se zavádí řízení o navrácení na hranicích a kterým se mění nařízení (EU) 2021/1148 (Úř. věst. L, 2024/1349, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1351 ze dne 14. května 2024 o řízení azylu a migrace, o změně nařízení (EU) 2021/1147 a (EU) 2021/1060 a o zrušení nařízení (EU) č. 604/2013 (Úř. věst. L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1358 ze dne 14. května 2024 o zřízení systému Eurodac pro porovnávání biometrických údajů za účelem účinného uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1351 a (EU) 2024/1350 a směrnice Rady 2001/55/ES a identifikovat neoprávněně pobývajícího státního příslušníka třetí země a osoby bez státní příslušnosti a o žádostech orgánů pro vymáhání práva členských států a Europolu o porovnání údajů s údaji systému Eurodac pro účely vymáhání práva, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 a (EU) 2019/818 a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 603/2013 (Úř. věst. L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1359 ze dne 14. května 2024 o řešení krizových situací a situací zásahu vyšší moci v oblasti migrace a azylu a o změně nařízení (EU) 2021/1147(Úř. věst. L, 2024/1359, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1359/oj).

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 15. listopadu 2023, kterým se vytváří Rezervoár talentů EU (COM(2023) 716 final).

KAPITOLA 10 02 — AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ A INTEGRAČNÍ FOND (AMIF) *(pokračování)*

10 02 01 Azylový, migrační a integrační fond (AMIF)

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 863 630 325	971 926 563	48 000 000	45 000 000	1 911 630 325	1 016 926 563

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí opatření přispívajících k účinnému řízení migračních toků v souladu s příslušným *acquis* Unie a v souladu se závazky Unie v oblasti základních práv.

AMIF má přispět zejména k posílení a rozvoji všech aspektů společného evropského azylového systému včetně jeho vnějšího rozměru; k posílení a rozvoji legální migrace do členských států včetně integrace státních příslušníků třetích zemí a k boji proti nelegální migraci a k zajištění účinného, bezpečného a důstojného navracení a zpětného přebírání osob ve třetích zemích.

AMIF podporuje společná opatření v oblasti azylu včetně úsilí členských států, pokud jde o přijímání osob, které potřebují mezinárodní ochranu, prostřednictvím znovuusídlování a přemísťování žadatelů o mezinárodní ochranu nebo osob požívajících mezinárodní ochrany mezi členskými státy, podporuje integrační strategie a rozvíjí a posiluje účinnější politiky legální migrace s cílem zajistit dlouhodobou konkurenceschopnost Unie a budoucnost jejího sociálního modelu a omezit faktory motivující k nelegální migraci na základě udržitelné návratové a readmisní politiky. AMIF podporuje posilování spolupráce s třetími zeměmi s cílem posílit řízení toků žadatelů o azyl či jiný druh mezinárodní ochrany a způsoby legální migrace, bojovat proti nelegální migraci a zajistit udržitelnost navracení do třetích zemí a účinné zpětné přebírání třetími zeměmi.

KOMISE
HLAVA 10 — MIGRACE

KAPITOLA 10 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY							
10 10 01	***Agentura Evropské unie pro azyl (EUAA)***	4	234 150 757	234 150 757	– 48 000 000	– 45 000 000	186 150 757	189 150 757
	Kapitola 10 10 — Celkem		**234 150 757**	**234 150 757**	**– 48 000 000**	**– 45 000 000**	**186 150 757**	**189 150 757**

Poznámky

Prostředky v rámci této kapitoly jsou určeny na pokrytí výdajů decentralizovaných agentur na zaměstnance a jejich správních výdajů (hlavy 1 a 2) a případně provozních výdajů souvisejících s pracovními programy (hlava 3).

Plány pracovních míst agentur jsou uvedeny v příloze „Zaměstnanci“ k tomuto oddílu.

Agentury musí informovat Evropský parlament a Radu o převodech prostředků mezi provozními a správními výdaji.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie, splacené částky v souladu s článkem 17 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/715 ze dne 18. prosince 2018 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty zřízené podle SFEU a Smlouvy o Euratomu a uvedené v článku 70 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 (Úř. věst. L 122, 10.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj) a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

10 10 01 Agentura Evropské unie pro azyl (EUAA)

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
234 150 757	234 150 757	– 48 000 000	– 45 000 000	186 150 757	189 150 757

KAPITOLA 10 10 — DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY *(pokračování)*

10 10 01 *(pokračování)*

Poznámky

EUAA, která od 19. ledna 2022 nahrazuje Evropský podpůrný úřad pro otázky azylu (EASO), je odborné středisko v oblasti azylu a přispívá k rozvoji společného evropského azylového systému tím, že usnadňuje, koordinuje a posiluje praktickou spolupráci mezi členskými státy v mnoha aspektech azylu. EUAA rovněž pomáhá členským státům plnit jejich evropské a mezinárodní závazky poskytovat ochranu osobám v nouzi a zajišťuje operační podporu členským státům se zvláštními potřebami a členským státům, jejichž azylový a přijímací systém je vystaven mimořádnému tlaku. EUAA dále poskytuje fakticky podložené podklady pro tvorbu politik a právních předpisů Unie ve všech oblastech, které mají přímý či nepřímý dopad na azyl.

Příspěvek Unie celkem	191 737 310
z toho částka získaná z přebytku (článek příjmů 6 6 2)	5 586 553
Částka zapsaná v rozpočtu	186 150 757

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2303 ze dne 15. prosince 2021 o zřízení Agentury Evropské unie pro otázky azylu a o zrušení nařízení (EU) č. 439/2010 (Úř. věst. L 468, 30.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2303/oj).

KOMISE

HLAVA 11

SPRÁVA HRANIC

HLAVA 11

SPRÁVA HRANIC

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 01	PODPORA SPRÁVNÍCH VÝDAJŮ KLASTRU PRO „SPRÁVU HRANIC“	2 234 000	2 234 000			2 234 000	2 234 000
11 02	FOND PRO INTEGROVANOU SPRÁVU HRANIC (IBMF) – NÁSTROJ PRO FINANČNÍ PODPORU SPRÁVY HRANIC A VÍZOVÉ POLITIKY	1 232 560 499	459 393 388		357 000 000	1 232 560 499	816 393 388
11 03	FOND PRO INTEGROVANOU SPRÁVU HRANIC (IBMF) – NÁSTROJ PRO FINANČNÍ PODPORU VYBAVENÍ PRO CELNÍ KONTROLY	78 214 000	55 790 910	– 78 032 393	– 47 859 845	181 607	7 931 065
11 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY	1 230 206 527	1 210 342 382			1 230 206 527	1 210 342 382
	Rezervy (30 02 02)	*76 744 000*	*76 744 000*			*76 744 000*	*76 744 000*
		1 306 950 527	1 287 086 382			1 306 950 527	1 287 086 382
	Hlava 11 — Celkem	**2 543 215 026**	**1 727 760 680**	**– 78 032 393**	**309 140 155**	**2 465 182 633**	**2 036 900 835**
	Rezervy (30 02 02)	***76 744 000***	***76 744 000***			***76 744 000***	***76 744 000***
	Celkem + rezerva	**2 619 959 026**	**1 804 504 680**	**– 78 032 393**	**309 140 155**	**2 541 926 633**	**2 113 644 835**

KOMISE
HLAVA 11 — SPRÁVA HRANIC

HLAVA 11

SPRÁVA HRANIC

KAPITOLA 11 02 — FOND PRO INTEGROVANOU SPRÁVU HRANIC (IBMF) – NÁSTROJ PRO FINANČNÍ PODPORU SPRÁVY HRANIC A VÍZOVÉ POLITIKY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 02	FOND PRO INTEGROVANOU SPRÁVU HRANIC (IBMF) – NÁSTROJ PRO FINANČNÍ PODPORU SPRÁVY HRANIC A VÍZOVÉ POLITIKY							
11 02 01	***Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky***	4	1 230 663 318	396 496 207		357 000 000	1 230 663 318	753 496 207
11 02 02	***Fond pro vnitřní bezpečnost (ISF) – příspěvek z BMVI***	4	1 897 181	1 897 181			1 897 181	1 897 181
11 02 99	***Dokončení předchozích programů a činností***							
11 02 99 01	Dokončení dřívějších opatření v oblasti hranic, víz a IT systémů (před rokem 2021)	4	p.m.	61 000 000			p.m.	61 000 000
	Článek 11 02 99 — Celkem		p.m.	61 000 000			p.m.	61 000 000
	Kapitola 11 02 — Celkem		**1 232 560 499**	**459 393 388**		**357 000 000**	**1 232 560 499**	**816 393 388**

Poznámky

Prostředky v této kapitole jsou určeny na pokrytí opatření zajišťujících silnou a účinnou evropskou integrovanou správu vnějších hranic při současném zabezpečení volného pohybu osob v rámci Unie a v plném souladu se závazky Unie v oblasti základních práv, což přispěje k zaručení vysoké úrovně bezpečnosti v Unii.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

Právní základ

Úmluva k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 mezi vládami států Hospodářské unie Beneluxu, Spolkové republiky Německo a Francouzské republiky o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích (Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2000/922/oj).

Nařízení Rady (ES) č. 1683/95 ze dne 29. května 1995, kterým se stanoví jednotný vzor víz (Úř. věst. L 164, 14.7.1995, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1995/1683/oj).

KAPITOLA 11 02 — FOND PRO INTEGROVANOU SPRÁVU HRANIC (IBMF) – NÁSTROJ PRO FINANČNÍ PODPORU SPRÁVY HRANIC A VÍZOVÉ POLITIKY *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 ze dne 9. července 2008 o Vízovém informačním systému (VIS) a o výměně údajů o krátkodobých vízech mezi členskými státy (nařízení o VIS) (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 60, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/767/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 ze dne 13. července 2009 o kodexu Společenství o vízech (vízový kodex) (Úř. věst. L 243, 15.9.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 9. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) (Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/794 ze dne 11. května 2016 o Agentuře Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a o zrušení a nahrazení rozhodnutí 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Úř. věst. L 135, 24.5.2016, s. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2226 ze dne 30. listopadu 2017, kterým se zřizuje Systém vstupu/výstupu (EES) pro registraci údajů o vstupu a výstupu a údajů o odepření vstupu, pokud jde o státní příslušníky třetích zemí překračující vnější hranice členských států, kterým se stanoví podmínky přístupu do systému EES pro účely vymáhání práva a kterým se mění Úmluva k provedení Schengenské dohody a nařízení (ES) č. 767/2008 a (EU) č. 1077/2011 (Úř. věst. L 327, 9.12.2017, s. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2226/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 ze dne 12. září 2018, kterým se zřizuje Evropský systém pro cestovní informace a povolení (ETIAS) a kterým se mění nařízení (EU) č. 1077/2011, (EU) č. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 a (EU) 2017/2226 (Úř. věst. L 236, 19.9.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1860 ze dne 28. listopadu 2018 o využívání Schengenského informačního systému při navracení neoprávněně pobývajících státních příslušníků třetích zemí (Úř. věst. L 312, 7.12.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1860/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1861 ze dne 28. listopadu 2018 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému (SIS) v oblasti hraničních kontrol, o změně Úmluvy k provedení Schengenské dohody a o změně a zrušení nařízení (ES) č. 1987/2006 (Úř. věst. L 312, 7.12.2018, s. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1861/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/816 ze dne 17. dubna 2019, kterým se zřizuje centralizovaný systém pro identifikaci členských států, jež mají informace o odsouzeních státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti (ECRIS-TCN), na doplnění Evropského informačního systému rejstříků trestů, a kterým se mění nařízení (EU) 2018/1726 (Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/816/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti hranic a víz a mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 a (EU) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/817/oj).

KOMISE
HLAVA 11 — SPRÁVA HRANIC

KAPITOLA 11 02 — FOND PRO INTEGROVANOU SPRÁVU HRANIC (IBMF) – NÁSTROJ PRO FINANČNÍ PODPORU SPRÁVY HRANIC A VÍZOVÉ POLITIKY *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/818 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti policejní a justiční spolupráce, azylu a migrace a kterým se mění nařízení (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 a (EU) 2019/816 (Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 85, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 ze dne 13. listopadu 2019 o Evropské pohraniční a pobřežní stráži a o zrušení nařízení (EU) č. 1052/2013 a (EU) 2016/1624 (Úř. věst. L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 ze dne 24. června 2021 o společných ustanoveních pro Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond plus, Fond soudržnosti, Fond pro spravedlivou transformaci a Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový, migrační a integrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (Úř. věst. L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1148 ze dne 7. července 2021, kterým se jako součást Fondu pro integrovanou správu hranic zřizuje Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (Úř. věst. L 251, 15.7.2021, s. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1148/oj).

Nařízení Rady (EU) 2022/922 ze dne 9. června 2022 o vytvoření a fungování hodnotícího a monitorovacího mechanismu k ověření uplatňování schengenského acquis a o zrušení nařízení (EU) č. 1053/2013 (Úř. věst. L 160, 15.6.2022, s.1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/922/oj).

Dohoda mezi Evropskou unií a Lichtenštejnským knížectvím o doplňkových pravidlech týkajících se Nástroje pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky jako součásti Fondu pro integrovanou správu hranic na období 2021–2027, podepsaná dne 28. listopadu 2023 (Úř. věst. L, 2024/200, 4.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/200/oj).

Dohoda mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o doplňkových pravidlech týkajících se Nástroje pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky jako součásti Fondu pro integrovanou správu hranic na období 2021–2027, podepsaná dne 28. listopadu 2023 (Úř. věst. L, 2024/1292, 13.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1292/oj).

Rozhodnutí Rady (EU) 2024/1291 ze dne 29. dubna 2024 o uzavření, jménem Unie, Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o doplňkových pravidlech týkajících se Nástroje pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky jako součásti Fondu pro integrovanou správu hranic na období 2021–2027 (Úř. věst. L, 2024/1291, 13.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1291/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1352 ze dne 14. května 2024, kterým se mění nařízení (EU) 2019/816 a (EU) 2019/818 za účelem zavedení prověřování státních příslušníků třetích zemí na vnějších hranicích (Úř. věst. L, 2024/1352, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1352/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1356 ze dne 14. května 2024, kterým se zavádí prověřování státních příslušníků třetích zemí na vnějších hranicích a mění nařízení (ES) č. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 a (EU) 2019/817 (Úř. věst. L, 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

KAPITOLA 11 02 — FOND PRO INTEGROVANOU SPRÁVU HRANIC (IBMF) – NÁSTROJ PRO FINANČNÍ PODPORU SPRÁVY HRANIC A VÍZOVÉ POLITIKY *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1358 ze dne 14. května 2024 o zřízení systému „Eurodac" pro porovnávání biometrických údajů za účelem účinného uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1351 a (EU) 2024/1350 a směrnice Rady 2001/55/ES a za účelem zjištění totožnosti neoprávněně pobývajících státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti a o žádostech orgánů pro vymáhání práva členských států a Europolu o porovnání údajů s údaji systému Eurodac pro účely vymáhání práva, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 a (EU) 2019/818 a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 603/2013 (Úř. věst. L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj).

Dohoda mezi Evropskou unií a Islandem o doplňkových pravidlech týkajících se Nástroje pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky jako součásti Fondu pro integrovanou správu hranic na období 2021–2027, podepsaná dne 20. prosince 2023 (Úř. věst. L, 2024/1591, 5.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1591/oj).

Dohoda mezi Evropskou unií a Norským královstvím o doplňkových pravidlech týkajících se Nástroje pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky jako součásti Fondu pro integrovanou správu hranic na období 2021–2027, podepsaná dne 20. prosince 2023 (Úř. věst. L, 2024/1592, 5.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/1592/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/12 ze dne 19. prosince 2024 o shromažďování a předávání předběžných informací o cestujících pro posílení a usnadnění kontrol na vnějších hranicích, kterým se mění nařízení (EU) 2018/1726 a (EU) 2019/817 a zrušuje směrnice Rady 2004/82/ES (Úř. věst. L, 2025/12, 8.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/12/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/13 ze dne 19. prosince 2024 o shromažďování a předávání předběžných informací o cestujících pro prevenci, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti a o změně nařízení (EU) 2019/818 (Úř. věst. L, 2025/13, 8.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/13/oj).

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 28. listopadu 2023, o posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a o zvýšení podpory Europolu při předcházení těmto trestným činům a boji proti nim a o změně nařízení (EU) 2016/794 (COM(2023) 754 final).

11 02 01 Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 230 663 318	396 496 207		357 000 000	1 230 663 318	753 496 207

KOMISE
HLAVA 11 — SPRÁVA HRANIC

KAPITOLA 11 02 — FOND PRO INTEGROVANOU SPRÁVU HRANIC (IBMF) – NÁSTROJ PRO FINANČNÍ PODPORU SPRÁVY HRANIC A VÍZOVÉ POLITIKY *(pokračování)*

11 02 01 *(pokračování)*

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na zajištění silné a účinné evropské integrované správy vnějších hranic při současném zabezpečení volného pohybu osob v rámci Unie a v plném souladu se závazky Unie v oblasti základních práv, což přispěje k zaručení vysoké úrovně bezpečnosti v Unii.

Konkrétně má Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (BMVI) přispívat k podpoře účinné evropské integrované správy hranic na vnějších hranicích prováděné Evropskou pohraniční a pobřežní stráží v rámci sdílené odpovědnosti Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž a vnitrostátních orgánů odpovědných za správu hranic s cílem usnadnit legitimní překračování hranic, předcházet nedovolenému přistěhovalectví a přeshraniční trestné činnosti, odhalovat je a účinně řídit migrační toky a dále k podpoře společné vízové politiky s cílem usnadnit legální cestování a zabránit migračním a bezpečnostním rizikům.

BMVI podporuje provádění evropské integrované správy hranic vymezené jejími složkami v souladu s článkem 3 nařízení (EU) 2019/1896: ochrana hranic, pátrací a záchranné operace během ostrahy hranic, analýza rizik a spolupráce členských států (podporovaná a koordinovaná Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž). BMVI rovněž podporuje spolupráci mezi agenturami, spolupráci s třetími zeměmi, technická a operativní opatření v rámci schengenského prostoru, která se týkají ochrany hranic a mají lépe řešit nedovolené přistěhovalectví a bojovat proti přeshraniční trestné činnosti, využívání nejmodernějších technologií a mechanismů a kontroly kvality a solidarity. BMVI dále přispívá ke zvýšení efektivnosti vyřizování víz z hlediska zjišťování a hodnocení bezpečnostních rizik a rizik nelegální migrace a usnadnění postupů udělování víz osobám cestujícím v dobré víře. BMVI podporuje digitalizaci vyřizování víz s cílem zajistit rychlé, bezpečné a klientsky přívětivé postupy udělování víz ku prospěchu jak žadatelů o víza, tak konzulátů.

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů).

Ostatní účelově vázané příjmy	198 852 981 6 3 2 0

KAPITOLA 11 03 — FOND PRO INTEGROVANOU SPRÁVU HRANIC (IBMF) – NÁSTROJ PRO FINANČNÍ PODPORU VYBAVENÍ PRO CELNÍ KONTROLY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 03	FOND PRO INTEGROVANOU SPRÁVU HRANIC (IBMF) – NÁSTROJ PRO FINANČNÍ PODPORU VYBAVENÍ PRO CELNÍ KONTROLY							
11 03 01	***Nástroj pro finanční podporu vybavení pro celní kontroly***	4	78 214 000	55 790 910	– 78 032 393	– 47 859 845	181 607	7 931 065
	Kapitola 11 03 — Celkem		**78 214 000**	**55 790 910**	**– 78 032 393**	**– 47 859 845**	**181 607**	**7 931 065**

Poznámky

Prostředky v této kapitole jsou určeny na pokrytí finanční podpory pro vybavení pro celní kontroly na podporu celní unie a celních orgánů s cílem chránit finanční a hospodářské zájmy Unie a jejích členských států, zajistit bezpečnost a ochranu v Unii, chránit Unii před nekalým a nezákonným obchodem a zároveň usnadňovat zákonnou obchodní činnost. Nástroj pro finanční podporu vybavení pro celní kontroly prostřednictvím nákupu, údržby a modernizace relevantního a spolehlivého špičkového vybavení pro celní kontroly přispívá k provádění přiměřených a rovnocenných celních kontrol.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a popřípadě potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1077 ze dne 24. června 2021, kterým se jako součást Fondu pro integrovanou správu hranic zřizuje nástroj pro finanční podporu správy hranic a víz (Úř. věst. L 234, 2.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1077/oj).

11 03 01 Nástroj pro finanční podporu vybavení pro celní kontroly

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
78 214 000	55 790 910	– 78 032 393	– 47 859 845	181 607	7 931 065

KOMISE
HLAVA 11 — SPRÁVA HRANIC

KAPITOLA 11 03 — FOND PRO INTEGROVANOU SPRÁVU HRANIC (IBMF) – NÁSTROJ PRO FINANČNÍ PODPORU VYBAVENÍ PRO CELNÍ KONTROLY *(pokračování)*

11 03 01 *(pokračování)*

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na podporu nákupu, údržby a modernizace vybavení pro celní kontroly, které má jeden nebo více z těchto účelů celní kontroly:

— bezdotyková kontrola;

— detekce skrytých předmětů na lidech;

— radiační a nuklidová detekce;

— analýza vzorků v laboratořích;

— odběr vzorků a analýza vzorků v terénu;

— ruční prohledávání.

Kromě toho se nástroj pro finanční podporu vybavení pro celní kontroly (dále jen „nástroj“) může rovněž vztahovat na nákup, údržbu a modernizaci vybavení pro celní kontroly pro testování nových kusů vybavení nebo nových funkcí v provozních podmínkách. Nástroj může rovněž pokrývat výdaje na přípravu, sledování, kontrolu, audit, hodnocení a další činnosti spojené s řízením nástroje a hodnocením pokroku při plnění jeho cílů.

Dále může nástroj pokrývat výdaje související se studiemi, schůzkami odborníků, informačními a komunikačními kampaněmi, souvisejí-li s cíli nástroje, jakož i výdaje spojené se sítěmi informačních technologií zaměřené na zpracování a výměnu informací, včetně nástrojů informačních technologií na úrovni organizace, a další výdaje na technickou a správní pomoc potřebnou v souvislosti s řízením nástroje.

HLAVA 16

VÝDAJE MIMO ROČNÍ STROPY STANOVÉ VE VÍCELETÉM FINANČNÍM RÁMCI

KOMISE
HLAVA 16 — VÝDAJE MIMO ROČNÍ STROPY STANOVÉ VE VÍCELETÉM FINANČNÍM RÁMCI

HLAVA 16

VÝDAJE MIMO ROČNÍ STROPY STANOVÉ VE VÍCELETÉM FINANČNÍM RÁMCI

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 01	PODPORA SPRÁVNÍCH VÝDAJŮ MIMO ROČNÍ STROPY STANOVÉ VE VÍCELETÉM FINANČNÍM RÁMCI	43 438 898	43 438 898			43 438 898	43 438 898
16 02	MOBILIZACE MECHANISMŮ SOLIDARITY (ZVLÁŠTNÍ NÁSTROJE)	50 000 000	55 000 000			50 000 000	55 000 000
16 03	PODPORA INOVACÍ V OBLASTI NÍZKOUHLÍKOVÝCH TECHNOLOGIÍ A PROCESŮ V RÁMCI SYSTÉMU OBCHODOVÁNÍ S EMISEMI (ETS)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 04	ZÁRUKA EVROPSKÉ UNIE ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 05	OSTATNÍ VÝDAJE	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 06	NÁSTROJ PRO UKRAJINU	4 276 947 744	3 230 138 077		– 469 000 000	4 276 947 744	2 761 138 077
	Hlava 16 — Celkem	**4 370 386 642**	**3 328 576 975**		**– 469 000 000**	**4 370 386 642**	**2 859 576 975**

HLAVA 16

VÝDAJE MIMO ROČNÍ STROPY STANOVÉ VE VÍCELETÉM FINANČNÍM RÁMCI

KAPITOLA 16 06 — NÁSTROJ PRO UKRAJINU

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 06	NÁSTROJ PRO UKRAJINU							
16 06 01	***Pilíř I: Plán pro Ukrajinu***	O	1 500 000 000	1 500 000 000			1 500 000 000	1 500 000 000
16 06 02	***Pilíř II: Investiční rámec pro Ukrajinu***							
16 06 02 01	Tvorba rezerv společného rezervního fondu	O	1 092 000 000	400 000 000			1 092 000 000	400 000 000
16 06 02 02	Další opatření v rámci Investičního rámce pro Ukrajinu	O	451 770 000	496 947 000		– 400 000 000	451 770 000	96 947 000
	Článek 16 06 02 — Celkem		1 543 770 000	896 947 000		– 400 000 000	1 543 770 000	496 947 000
16 06 03	***Pilíř III: Pomoc a podpůrná opatření v souvislosti s přistoupením k Unii***							
16 06 03 01	Pomoc a další opatření v souvislosti s přistoupením k Unii	O	155 000 000	77 500 000			155 000 000	77 500 000
16 06 03 02	Subvence výpůjčních nákladů	O	612 324 102	612 324 102		– 69 000 000	612 324 102	543 324 102
16 06 03 03	Tvorba rezerv společného rezervního fondu – starší nástroje	O	465 853 642	143 366 975			465 853 642	143 366 975
	Článek 16 06 03 — Celkem		1 233 177 744	833 191 077		– 69 000 000	1 233 177 744	764 191 077
	Kapitola 16 06 — Celkem		**4 276 947 744**	**3 230 138 077**		**– 469 000 000**	**4 276 947 744**	**2 761 138 077**

Poznámky

Prostředky v této kapitole jsou určeny na poskytnutí předvídatelné finanční podpory Ukrajině v období 2024–2027. Nástroj pro Ukrajinu bude podporovat úsilí této země o udržení makrofinanční stability a přispěje k její obnově a modernizaci i k realizaci hlavních reforem v rámci procesu přistoupení k Unii. Tento nástroj je koncipován jako flexibilní nástroj přizpůsobený bezprecedentním výzvám spojeným s podporou země ve válce a zajišťuje předvídatelnost, transparentnost a odpovědnost financování.

Maximální zdroje na provádění nástroje na období 2024–2027 činí 50 000 000 000 EUR (v běžných cenách), z toho až 33 000 000 000 EUR ve formě půjček a až 17 000 000 000 EUR ve formě jiné podpory než ve formě půjček, což je relevantní pro výdaje v rámci této kapitoly. Dostupná podpora jiná než ve formě půjček v daném roce nepřekročí 5 000 000 000 EUR v souladu s příslušným ustanovením nařízení (EU, Euratom) 2020/2093. Další finanční příspěvky do tohoto nástroje mohou poskytnout členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje. V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení vedou jakékoli účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

KOMISE
HLAVA 16 — VÝDAJE MIMO ROČNÍ STROPY STANOVÉ VE VÍCELETÉM FINANČNÍM RÁMCI

KAPITOLA 16 06 — NÁSTROJ PRO UKRAJINU *(pokračování)*

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

Právní základ

Nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj).

Nařízení Rady (EU, Euratom) 2024/765 ze dne 29. února 2024, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) 2020/2093, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/792 ze dne 29. února 2024 o zřízení Nástroje pro Ukrajinu (Úř. věst. L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), zejména hlava X uvedeného nařízení.

16 06 02 Pilíř II: Investiční rámec pro Ukrajinu

Poznámky

Podle Investičního rámce pro Ukrajinu má Komise poskytnout Ukrajině podporu Unie ve formě rozpočtové záruky, finančních nástrojů nebo operací kombinování zdrojů, včetně technické pomoci. Cílem tohoto rámce je přilákat a mobilizovat soukromé a veřejné investice na obnovu a rekonstrukci Ukrajiny, řešit priority stanovené v Plánu pro Ukrajinu a podpořit jeho cíle a provádění. Rámec doplní všechny stávající nástroje na podporu Ukrajiny, jako jsou rozpočtové záruky a operace kombinování zdrojů, o možnost jejich rozšíření, pokud to podmínky dovolí.

16 06 02 02 Další opatření v rámci Investičního rámce pro Ukrajinu

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
451 770 000	496 947 000		– 400 000 000	451 770 000	96 947 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na financování podpory Unie pro Ukrajinu ve formě finančních nástrojů a operací kombinování zdrojů, včetně technické pomoci, v rámci Investičního rámce pro Ukrajinu. Účelově vázané příjmy mohou vést k dodatečným prostředkům.

KAPITOLA 16 06 — NÁSTROJ PRO UKRAJINU *(pokračování)*

16 06 03 Pilíř III: Pomoc a podpůrná opatření v souvislosti s přistoupením k Unii

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na technickou pomoc a další podpůrná opatření, včetně mobilizace odborných znalostí v oblasti reforem, podpory obcí, občanské společnosti a dalších forem dvoustranné podpory při navrhování a provádění reforem souvisejících s přistoupením Ukrajiny k Unii a posilování správní kapacity Ukrajiny, na podporu cílů plánu. Mohou rovněž podporovat další opatření zaměřená na řešení důsledků války, například v souvislosti s prosazováním mezinárodní spravedlnosti. Tento článek bude rovněž pokrývat provozní náklady kontrolního výboru Nástroje pro Ukrajinu (včetně odměn zvláštních poradců, jejich výdajů na služební cesty a příspěvků orgánu na pojištění), jakož i subvence úrokových sazeb na půjčky poskytnuté Ukrajině v rámci pilíře I a podle rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/1201 ze dne 12. července 2022 o poskytnutí mimořádné makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 186, 13.7.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1201/oj) a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/1628 ze dne 20. září 2022 o poskytnutí mimořádné makrofinanční pomoci Ukrajině, navýšení společného rezervního fondu o záruky ze strany členských států a zvláštní rezervy na některé finanční závazky týkající se Ukrajiny, na které se poskytuje záruka podle rozhodnutí č. 466/2014/EU, a o změně rozhodnutí (EU) 2022/1201 (Úř. věst. L 245, 22.9.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1628/oj) a tvorbu rezerv na určité konkrétní závazky související s podporou Unie pro Ukrajinu, o níž bylo rozhodnuto před zřízením Nástroje pro Ukrajinu.

16 06 03 02 Subvence výpůjčních nákladů

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
612 324 102	612 324 102		– 69 000 000	612 324 102	543 324 102

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí subvence výpůjčních nákladů na půjčky poskytnuté Ukrajině v rámci Nástroje pro Ukrajinu. Jsou rovněž určeny na pokrytí subvencí úrokových sazeb na půjčky v rámci makrofinanční pomoci poskytnuté podle rozhodnutí (EU) 2022/1201, odchylně od čl. 1 odst. 3 uvedeného rozhodnutí, a podle rozhodnutí (EU) 2022/1628, odchylně od čl. 6 odst. 3 uvedeného rozhodnutí.

KOMISE

HLAVA 20

SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

HLAVA 20

SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 01	ČLENOVÉ, ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI	2 947 454 000	– 40 638 000	2 906 816 000
	Rezervy (30 01 01)	*1 656 792*		*1 656 792*
		2 949 110 792	– 40 638 000	2 908 472 792
20 02	OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A OSOBNÍ VÝDAJE	298 434 058	– 1 938 837	296 495 221
	Rezervy (30 01 01)	*826 368*		*826 368*
		299 260 426	– 1 938 837	297 321 589
20 03	SPRÁVNÍ PROVOZNÍ VÝDAJE	967 950 223	– 4 410 000	963 540 223
	Rezervy (30 01 01)	*1 288 128*		*1 288 128*
		969 238 351	– 4 410 000	964 828 351
20 04	VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S INFORMAČNÍMI A KOMUNIKAČNÍMI TECHNOLOGIEMI	239 675 421		239 675 421
20 10	DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY	p.m.		p.m.
	Hlava 20 — Celkem	**4 453 513 702**	**– 46 986 837**	**4 406 526 865**
	Rezervy (30 01 01)	***3 771 288***		***3 771 288***
	Celkem + rezerva	**4 457 284 990**	**– 46 986 837**	**4 410 298 153**

KOMISE
HLAVA 20 — SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

HLAVA 20

SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

KAPITOLA 20 01 — ČLENOVÉ, ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 01	ČLENOVÉ, ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI				
20 01 01	***Členové***				
20 01 01 01	Mzdy, náhrady a platby členů orgánu	7.2	14 090 000	– 273 000	13 817 000
20 01 01 02	Ostatní výdaje členů orgánu na řízení	7.2	3 130 000		3 130 000
20 01 01 03	Náhrady pro bývalé členy Komise	7.2	4 511 000	– 2 400 000	2 111 000
	Článek 20 01 01 — Celkem		21 731 000	– 2 673 000	19 058 000
20 01 02	***Výdaje vztahující se k úředníkům a dočasným zaměstnancům***				
20 01 02 01	Odměňování a náhrady – ústředí a zastoupení	7.2	2 715 111 000	– 31 100 000	2 684 011 000
	Rezervy (30 01 01)		*1 656 792*		*1 656 792*
			2 716 767 792	– 31 100 000	2 685 667 792
20 01 02 02	Výdaje a náhrady spojené s náborem, převody a ukončením výkonu funkce — ústředí a zastoupení	7.2	16 313 000	– 265 000	16 048 000
20 01 02 03	Odměňování a náhrady — delegace Unie	7.2	155 610 000	– 6 165 000	149 445 000
20 01 02 04	Výdaje a náhrady spojené s náborem, převody a ukončením výkonu funkce — delegace Unie	7.2	9 162 000		9 162 000
	Článek 20 01 02 — Celkem		2 896 196 000	– 37 530 000	2 858 666 000
	Rezervy (30 01 01)		*1 656 792*		*1 656 792*
			2 897 852 792	– 37 530 000	2 860 322 792
20 01 03	***Úředníci dočasně přidělení do státních služeb jednotlivých států, k mezinárodním organizacím nebo veřejným či soukromým orgánům nebo podnikům***	7.2	200 000		200 000
20 01 04	***Úředníci v neaktivním postavení, propuštění (i ze služebních důvodů)***	7.2	7 683 000	– 435 000	7 248 000

KAPITOLA 20 01 — ČLENOVÉ, ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 01 05	***Personální politika a řízení***				
20 01 05 01	Lékařská služba	7.2	5 414 000		5 414 000
20 01 05 02	Zařízení pro péči o děti	7.2	6 170 000		6 170 000
20 01 05 03	Ostatní výdaje související se sociální oblastí	7.2	5 929 000		5 929 000
20 01 05 04	Mobilita	7.2	1 921 000		1 921 000
20 01 05 05	Výdaje spojené s výběrovými řízeními, výběrem a náborem personálu	7.2	2 210 000		2 210 000
	Článek 20 01 05 — Celkem		21 644 000		21 644 000
	Kapitola 20 01 — Celkem		**2 947 454 000**	**– 40 638 000**	**2 906 816 000**
	Rezervy (30 01 01)		***1 656 792***		***1 656 792***
	Celkem + rezerva		**2 949 110 792**	**– 40 638 000**	**2 908 472 792**

20 01 01 Členové

20 01 01 01 Mzdy, náhrady a platby členů orgánu

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
14 090 000	– 273 000	13 817 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí těchto výdajů:

— základních mezd členů Komise,

— příspěvků na bydlení členů Komise,

— rodinných přídavků členů Komise, zahrnujících:

  — příplatku na domácnost,

  — přídavku na vyživované dítě,

  — příspěvku na vzdělání,

  — příspěvků na reprezentaci pro členy Komise,

  — příspěvku zaměstnavatele na pojištění proti riziku nemocí z povolání a úrazů členů Komise,

  — porodného,

KOMISE
HLAVA 20 — SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

KAPITOLA 20 01 — ČLENOVÉ, ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

20 01 01 *(pokračování)*

20 01 01 01 *(pokračování)*

— v případě smrti člena Komise:

  — plného platu zesnulého až do konce třetího měsíce od měsíce smrti,

  — nákladů na převoz těla do místa původu zesnulého,

— nákladů na koeficienty týkající se odměny,

— nákladů na koeficienty týkající se částí odměn, které byly převedeny do jiné země než země výkonu zaměstnání,

— nákladů na jakékoli úpravy odměn během rozpočtového roku.

Tyto prostředky jsou také určeny na pokrytí jakýchkoli prostředků, které mohou být potřebné na pokrytí:

— cestovních výloh členů Komise (včetně jejich rodin) při výkonu jejich povinností nebo při odchodu z orgánu,

— příplatků na zařízení a přesídlení členů Komise při výkonu jejich povinností nebo při odchodu z orgánu,

— nákladů na stěhování členů Komise při výkonu jejich povinností nebo při odchodu z orgánu.

Právní základ

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

20 01 01 03 Náhrady pro bývalé členy Komise

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
4 511 000	– 2 400 000	2 111 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí těchto výdajů:

— přechodných příspěvků,

KAPITOLA 20 01 — ČLENOVÉ, ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

20 01 01 *(pokračování)*

20 01 01 03 *(pokračování)*

— rodinných přídavků

členů Komise po ukončení služby.

Tyto prostředky jsou rovněž určeny na pokrytí nákladů plynoucích z použití opravného koeficientu na dočasné náhrady pro bývalé členy Komise a jiné osoby, které mají na tyto platby nárok.

Část těchto prostředků je určena na pokrytí jakýchkoli aktualizací dočasných náhrad v průběhu rozpočtového roku.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a vedoucího soudní kanceláře Soudního dvora, předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Tribunálu a předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187 ze dne 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj).

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

20 01 02 ***Výdaje vztahující se k úředníkům a dočasným zaměstnancům***

20 01 02 01 Odměňování a náhrady – ústředí a zastoupení

Údaje (Nerozlišené položky)

	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 01 02 01	2 715 111 000	– 31 100 000	2 684 011 000
Rezervy (30 01 01)	*1 656 792*		*1 656 792*
Celkem	2 716 767 792	– 31 100 000	2 685 667 792

KOMISE
HLAVA 20 — SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

KAPITOLA 20 01 — ČLENOVÉ, ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

20 01 02 *(pokračování)*

20 01 02 01 *(pokračování)*

Poznámky

S výjimkou zaměstnanců sloužících ve třetích zemích jsou tyto prostředky určeny ve vztahu k úředníkům a dočasným zaměstnancům na pracovních místech podle plánu pracovních míst na pokrytí:

— mezd, dávek a jiných plateb souvisejících se mzdou,

— úrazového a nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a plateb, které vyplácí Komise dočasným zaměstnancům na vytvoření či udržení jejich nároku na důchod v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— příplatků za práci na směny či příplatků za pohotovost na pracovišti či doma pro úředníky a dočasné zaměstnance,

— dávek v případě propuštění úředníků ve zkušební době pro zřejmě neuspokojivý pracovní výkon,

— dávek v případě zrušení smlouvy s dočasným zaměstnancem ze strany orgánu,

— náhrad výdajů na bezpečnostní opatření v domácnostech úředníků pracujících v zastoupeních Komise v Unii a v delegacích Unie na území Unie,

— paušálních hodinových příplatků a plateb za práci přesčas úředníků kategorie AST, kterým nelze podle stanovených předpisů poskytnout náhradní volno,

— nákladů na opravný koeficient použitý na odměny úředníků a dočasných zaměstnanců a nákladů na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které jsou zaměstnáni,

— nákladů na jakékoli úpravy odměn během rozpočtového roku.

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů).

Jiné účelově vázané příjmy	58 415 055 3 2 0 1

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

KAPITOLA 20 01 — ČLENOVÉ, ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

20 01 02 *(pokračování)*

20 01 02 02 Výdaje a náhrady spojené s náborem, převody a ukončením výkonu funkce — ústředí a zastoupení

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
16 313 000	– 265 000	16 048 000

Poznámky

S výjimkou zaměstnanců sloužících ve třetích zemích jsou tyto prostředky určeny ve vztahu k úředníkům a dočasným zaměstnancům na pracovních místech podle plánu pracovních míst na pokrytí:

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do služebního poměru, ukončením služebního poměru nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do služebního poměru či při převedení na nové místo zaměstnání, a na ukončení služebního poměru a znovuusídlení se na jiném místě,

— výdajů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při převzetí povinností či při převedení na nové místo zaměstnání, a na ukonmčení služebního poměru a usazení se na jiném místě,

— denních cestovních náhrad pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří prokáží, že musí změnit místo bydliště při nástupu do služebního poměru nebo při přemístění na nové místo zaměstnání,

— přechodných nákladů na úředníky přidělené do funkcí v nových členských státech před jejich přistoupením, po kterých se požaduje, aby nadále zůstali ve službách v těchto členských státech i po dni přistoupení, a kteří budou mít výjimečně nárok na stejné finanční a materiální podmínky poskytnuté Komisí před přistoupením v souladu s přílohou X služebního řádu a pracovního řádu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

20 01 02 03 Odměňování a náhrady — delegace Unie

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
155 610 000	– 6 165 000	149 445 000

KOMISE
HLAVA 20 — SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

KAPITOLA 20 01 — ČLENOVÉ, ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

20 01 02 *(pokračování)*

20 01 02 03 *(pokračování)*

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny ve vztahu k úředníkům a dočasným zaměstnancům na pracovních místech podle plánu pracovních míst Komise v delegacích Unie ve třetích zemích a v mezinárodních organizacích na pokrytí:

— mezd, dávek a plateb souvisejících se mzdou,

— úrazového a nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a plateb na vytvoření či udržení jejich nároku na důchod v zemi původu,

— různých dávek a příspěvků,

— přesčasů,

— nákladů na výdaje týkající se náhrad úředníků a dočasných zaměstnanců,

— nákladů na jakékoli úpravy odměn během rozpočtového roku.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

20 01 04 ***Úředníci v neaktivním postavení, propuštění (i ze služebních důvodů)***

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
7 683 000	– 435 000	7 248 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí příspěvků pro úředníky:

— postavené mimo službu v důsledku snížení počtu míst v orgánu,

— zařazené v platových třídách AD 16, AD 15 nebo AD 14, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů,

— převedené z rozhodnutí orgánu oprávněného ke jmenování na volno ze služebních důvodů v zájmu uspokojení organizačních potřeb spojených s nabýváním nových dovedností v rámci orgánů.

KAPITOLA 20 01 — ČLENOVÉ, ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

20 01 04 *(pokračování)*

Tyto prostředky také pokrývají výdaje vznikající na základě použití nařízení Rady o zvláštních nebo přechodných opatřeních pro ukončení služby úředníků nebo dočasného personálu.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí příspěvků zaměstnavatele na pojištění pro případ nemoci pro příjemce náhrad v případě přeložení do dočasné výslužby, propuštění ze služebních důvodů nebo pro nezpůsobilost.

Tyto prostředky jsou také určeny na pokrytí jakýchkoli aktualizací náhrad v průběhu rozpočtového roku.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

KOMISE
HLAVA 20 — SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

KAPITOLA 20 02 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A OSOBNÍ VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 02	OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A OSOBNÍ VÝDAJE				
20 02 01	***Externí pracovníci – Ústředí***				
20 02 01 01	Smluvní zaměstnanci	7.2	104 596 958	– 1 899 445	102 697 513
	Rezervy (30 01 01)		*814 368*		*814 368*
			105 411 326	– 1 899 445	103 511 881
20 02 01 02	Personál agentur a technická a správní pomoc na podporu jednotlivých činností	7.2	12 309 939	– 31 052	12 278 887
20 02 01 03	Národní státní zaměstnanci dočasně převedení k orgánu	7.2	49 412 991	– 8 340	49 404 651
	Článek 20 02 01 — Celkem		166 319 888	– 1 938 837	164 381 051
	Rezervy (30 01 01)		*814 368*		*814 368*
			167 134 256	– 1 938 837	165 195 419
20 02 02	***Externí pracovníci — zastoupení Komise***				
20 02 02 01	Smluvní zaměstnanci	7.2	21 039 018		21 039 018
	Rezervy (30 01 01)		*12 000*		*12 000*
			21 051 018		21 051 018
20 02 02 02	Místní zaměstnanci	7.2	1 577 000		1 577 000
20 02 02 03	Zaměstnanci agentury práce	7.2	509 500		509 500
20 02 02 04	Přesčasy externích pracovníků	7.2	10 000		10 000
	Článek 20 02 02 — Celkem		23 135 518		23 135 518
	Rezervy (30 01 01)		*12 000*		*12 000*
			23 147 518		23 147 518
20 02 03	***Externí pracovníci — delegace Unie***				
20 02 03 01	Smluvní zaměstnanci	7.2	768 000		768 000
20 02 03 02	Místní zaměstnanci	7.2	11 703 000		11 703 000
20 02 03 03	Zaměstnanci agentury práce	7.2	67 000		67 000

KAPITOLA 20 02 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A OSOBNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 02 03	*(pokračování)*				
20 02 03 04	Odborné vzdělávání pomocných odborníků a přidělených národních odborníků	7.2	2 673 000		2 673 000
20 02 03 05	Výdaje na ostatní zaměstnance a platby za ostatní služby	7.2	513 000		513 000
	Článek 20 02 03 — Celkem		15 724 000		15 724 000
20 02 04	***Náklady na organizaci stáží absolventů v rámci orgánu***	7.2	13 900 000		13 900 000
20 02 05	***Zvláštní poradci***	7.2	1 550 000		1 550 000
20 02 06	***Ostatní výdaje na řízení — Ústředí***				
20 02 06 01	Náklady na služební cesty a reprezentaci	7.2	38 223 000		38 223 000
20 02 06 02	Náklady na konference, zasedání a skupiny odborníků	7.2	10 832 400		10 832 400
20 02 06 03	Zasedání výborů	7.2	4 900 252		4 900 252
20 02 06 04	Studie a konzultace	7.2	5 550 000		5 550 000
20 02 06 05	Další vzdělávání a školení vedoucích zaměstnanců	7.2	10 260 000		10 260 000
	Článek 20 02 06 — Celkem		69 765 652		69 765 652
20 02 07	***Ostatní výdaje na řízení — delegace Unie***				
20 02 07 01	Náklady na služební cesty a reprezentaci	7.2	5 329 000		5 329 000
20 02 07 02	Další odborné vzdělávání	7.2	400 000		400 000
	Článek 20 02 07 — Celkem		5 729 000		5 729 000
20 02 08	***Jazykové kurzy***	7.2	2 310 000		2 310 000
	Kapitola 20 02 — Celkem		**298 434 058**	**– 1 938 837**	**296 495 221**
	Rezervy (30 01 01)		***826 368***		***826 368***
	Celkem + rezerva		**299 260 426**	**– 1 938 837**	**297 321 589**

KOMISE
HLAVA 20 — SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

KAPITOLA 20 02 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A OSOBNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

20 02 01 Externí pracovníci – Ústředí

20 02 01 01 Smluvní zaměstnanci

Údaje (Nerozlišené položky)

	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 02 01 01	104 596 958	– 1 899 445	102 697 513
Rezervy (30 01 01)	*814 368*		*814 368*
Celkem	105 411 326	– 1 899 445	103 511 881

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Unie:

— mezd smluvních zaměstnanců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie), příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pro smluvní zaměstnance a důsledků uplatnění opravných koeficientů na odměnu těchto zaměstnanců,

— mezd smluvních zaměstnanců vykonávajících doprovod tělesně postiženým osobám,

— nákladů na jakékoli úpravy odměn během rozpočtového roku.

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů).

Ostatní země	29 957 000	6 0 1, 6 0 2, 6 0 3, 6 0 4, 6 0 9, 6 1 1, 6 1 2, 6 6 1 2
Jiné účelově vázané příjmy	18 843 059	3 2 0 2

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Pravidla pro jmenování, platy a ostatní finanční podmínky přijaté Komisí.

Směrnice Rady 2000/78/ES ze dne 27. listopadu 2000, kterou se stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání (Úř. věst. L 303, 2.12.2000, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/78/oj).

Rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 22. června 2005 o Kodexu správných postupů při zaměstnávání zdravotně postižených osob.

KAPITOLA 20 02 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A OSOBNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

20 02 01 *(pokračování)*

20 02 01 02 Personál agentur a technická a správní pomoc na podporu jednotlivých činností

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
12 309 939	– 31 052	12 278 887

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Unie:

— zaměstnání zaměstnanců agentur, zejména kancelářských profesí a stenografů,

— výdajů na zaměstnance zahrnuté ve smlouvách o provedení technických a administrativních prací a o poskytnutí služeb duševního vlastnictví a výdaje na budovy, zařizovací a provozní náklady spojené s těmito zaměstnanci,

— nákladů na jakékoli úpravy odměn během rozpočtového roku.

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů).

ESVO-EHP	214 740 6 6 0 0

20 02 01 03 Národní státní zaměstnanci dočasně převedení k orgánu

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
49 412 991	– 8 340	49 404 651

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Unie:

— nákladů na národní státní zaměstnance a ostatní odborníky vyslané či dočasně převedené ke Komisi nebo přizvané na krátké konzultace, zejména pro návrhy na sbližování právních předpisů v různých oblastech; také jsou organizovány výměnné pobyty pro umožnění jednotného uplatňování právních předpisů Unie v členských státech,

— nákladů na jakékoli úpravy odměn během rozpočtového roku.

KOMISE
HLAVA 20 — SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

KAPITOLA 20 03 — SPRÁVNÍ PROVOZNÍ VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 03	SPRÁVNÍ PROVOZNÍ VÝDAJE				
20 03 01	***Infrastruktura a logistika — Brusel***				
20 03 01 01	Koupě a nájem budov	7.2	154 991 000		154 991 000
20 03 01 02	Výdaje na budovy	7.2	106 669 000		106 669 000
20 03 01 03	Vybavení a nábytek	7.2	15 906 000		15 906 000
20 03 01 04	Služby a ostatní provozní výdaje	7.2	8 580 000		8 580 000
	Článek 20 03 01 — Celkem		286 146 000		286 146 000
20 03 02	***Infrastruktura a logistika — Lucemburk***				
20 03 02 01	Koupě a nájem budov	7.2	53 323 342		53 323 342
20 03 02 02	Výdaje na budovy	7.2	25 567 658		25 567 658
20 03 02 03	Vybavení a nábytek	7.2	1 725 000		1 725 000
20 03 02 04	Služby a ostatní provozní výdaje	7.2	844 500		844 500
	Článek 20 03 02 — Celkem		81 460 500		81 460 500
20 03 03	***Infrastruktura a logistika — Grange***				
20 03 03 01	Koupě a nájem budov	7.2	90 000		90 000
20 03 03 02	Výdaje na budovy	7.2	1 438 000		1 438 000
20 03 03 03	Vybavení a nábytek	7.2	556 000		556 000
20 03 03 04	Služby a ostatní provozní výdaje	7.2	12 000		12 000
	Článek 20 03 03 — Celkem		2 096 000		2 096 000
20 03 04	***Infrastruktura a logistika — zastoupení Komise***				
20 03 04 01	Koupě a nájem budov	7.2	12 045 000		12 045 000
20 03 04 02	Výdaje na budovy	7.2	7 779 000		7 779 000
20 03 04 03	Vybavení a nábytek	7.2	2 019 000		2 019 000
20 03 04 04	Služby a ostatní provozní výdaje	7.2	449 000		449 000
	Článek 20 03 04 — Celkem		22 292 000		22 292 000

KAPITOLA 20 03 — SPRÁVNÍ PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 03 05	***Infrastruktura a logistika — delegace Unie***				
20 03 05 01	Pořízení a pronájem budov a související výdaje	7.2	26 057 000		26 057 000
20 03 05 02	Výdaje na budovy	7.2	297 000		297 000
20 03 05 03	Vybavení a nábytek	7.2	224 000		224 000
	Článek 20 03 05 — Celkem		26 578 000		26 578 000
20 03 06	***zálohy***	7.2	p.m.		p.m.
20 03 07	***Výdaje na bezpečnost a kontrolu***				
20 03 07 01	Bezpečnost a monitorování — ústředí	7.2	17 443 000		17 443 000
20 03 07 02	Ostraha budov — Brusel	7.2	35 860 000		35 860 000
20 03 07 03	Ostraha budov — Lucemburk	7.2	11 007 000		11 007 000
20 03 07 04	Zabezpečení— Grange	7.2	510 000		510 000
20 03 07 05	Zabezpečení — zastoupení Komise	7.2	3 600 000		3 600 000
20 03 07 06	Zabezpečení — delegace Unie	7.2	6 151 000		6 151 000
	Článek 20 03 07 — Celkem		74 571 000		74 571 000
20 03 08	***Publikace a informace***				
20 03 08 01	Publikace	7.2	1 081 000		1 081 000
20 03 08 02	Získávání údajů, výzkumné zdroje a zdroje informací na podporu tvorby politik založené na důkazech	7.2	2 880 000		2 880 000
20 03 08 03	Nákup informací	7.2	3 902 000		3 902 000
20 03 08 04	Příspěvek EU na provoz historických archivů Unie	7.2	1 648 727		1 648 727
	Článek 20 03 08 — Celkem		9 511 727		9 511 727
20 03 09	***Výdaje v právní oblasti***				
20 03 09 01	Právní poradenství, spory a porušení předpisů — Náklady na právní služby	7.2	4 000 000		4 000 000
20 03 09 02	Právní služby — Zastoupení Komise	7.2	5 000		5 000

KOMISE
HLAVA 20 — SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

KAPITOLA 20 03 — SPRÁVNÍ PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 03 09	*(pokračování)*				
20 03 09 03	Náhrada škody	7.2	75 000		75 000
20 03 09 04	Žádosti o náhradu škody vyplývající ze soudních řízení proti rozhodnutím Komise v oblasti hospodářské soutěže	7.2	p.m.		p.m.
	Článek 20 03 09 — Celkem		4 080 000		4 080 000
20 03 10	***Výdaje související s pokladnou***				
20 03 10 01	Poplatky za finanční služby	7.2	446 300		446 300
20 03 10 02	Správa pokladny	7.2	p.m.		p.m.
20 03 10 03	Mimořádné výdaje pro případ krize	7.2	p.m.		p.m.
	Článek 20 03 10 — Celkem		446 300		446 300
20 03 11	***Tlumočení***				
20 03 11 01	Výdaje na tlumočení	7.2	15 264 000		15 264 000
20 03 11 02	Profesní podpora	7.2	150 000		150 000
20 03 11 03	Interinstitucionální spolupráce — Tlumočení	7.2	80 000		80 000
	Článek 20 03 11 — Celkem		15 494 000		15 494 000
20 03 12	***Organizace konferencí***				
20 03 12 01	Technické vybavení a služby pro konferenční místnosti Komise	7.2	8 000 000		8 000 000
20 03 12 02	Výdaje na organizaci konferencí	7.2	p.m.		p.m.
	Článek 20 03 12 — Celkem		8 000 000		8 000 000
20 03 13	***Překlady***				
20 03 13 01	Výdaje na překlady	7.2	20 000 000		20 000 000
20 03 13 02	Interinstitucionální spolupráce — Překlady	7.2	p.m.		p.m.
	Článek 20 03 13 — Celkem		20 000 000		20 000 000

KAPITOLA 20 03 — SPRÁVNÍ PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 03 14	***Různé příspěvky***				
20 03 14 01	Příspěvek Euratomu na operace Zásobovací agentury	7.2	282 940		282 940
20 03 14 72	Evropská výkonná agentura pro výzkum — Příspěvek na provádění výzkumných programů Výzkumného fondu pro uhlí a ocel a programů mimo oblast výzkumu	7.2	2 247 000		2 247 000
	Článek 20 03 14 — Celkem		2 529 940		2 529 940
20 03 15	***Interinstitucionální úřady***				
20 03 15 01	Úřad pro publikace	7.2	121 990 000	– 2 150 000	119 840 000
	Rezervy (30 01 01)		*478 776*		*478 776*
			122 468 776	– 2 150 000	120 318 776
20 03 15 02	Evropský úřad pro výběr personálu	7.2	29 082 550	– 1 935 000	27 147 550
	Rezervy (30 01 01)		*10 224*		*10 224*
			29 092 774	– 1 935 000	27 157 774
	Článek 20 03 15 — Celkem		151 072 550	– 4 085 000	146 987 550
	Rezervy (30 01 01)		*489 000*		*489 000*
			151 561 550	– 4 085 000	147 476 550
20 03 16	***Správní ústředí***				
20 03 16 01	Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků	7.2	57 481 964		57 481 964
	Rezervy (30 01 01)		*110 112*		*110 112*
			57 592 076		57 592 076
20 03 16 02	Úřad pro infrastrukturu a logistiku – Brusel	7.2	101 207 292	– 325 000	100 882 292
20 03 16 03	Úřad pro infrastrukturu a logistiku – Lucemburk	7.2	33 089 200		33 089 200
	Rezervy (30 01 01)		*684 792*		*684 792*
			33 773 992		33 773 992
	Článek 20 03 16 — Celkem		191 778 456	– 325 000	191 453 456
	Rezervy (30 01 01)		*794 904*		*794 904*
			192 573 360	– 325 000	192 248 360

KOMISE
HLAVA 20 — SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

KAPITOLA 20 03 — SPRÁVNÍ PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 03 17	***Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)***	7.2	71 693 750		71 693 750
	Rezervy (30 01 01)		*4 224*		*4 224*
			71 697 974		71 697 974
20 03 18	***Výdaje vyplývající z mandátu dozorčího výboru Evropského úřadu pro boj proti podvodům***	7.2	200 000		200 000
	Kapitola 20 03 — Celkem		**967 950 223**	**– 4 410 000**	**963 540 223**
	Rezervy (30 01 01)		***1 288 128***		***1 288 128***
	Celkem + rezerva		**969 238 351**	**– 4 410 000**	**964 828 351**

20 03 15 Interinstitucionální úřady

20 03 15 01 Úřad pro publikace

Údaje (Nerozlišené položky)

	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 03 15 01	121 990 000	– 2 150 000	119 840 000
Rezervy (30 01 01)	*478 776*		*478 776*
Celkem	122 468 776	– 2 150 000	120 318 776

Poznámky

Uvedená částka odpovídá prostředkům pro Úřad pro publikace Evropské unie, které jsou přesně popsány v odpovídající příloze tohoto oddílu.

Na základě odhadu provozního účetnictví Úřadem pro publikace jsou náklady na služby, které budou prováděny, pro každý orgán odhadnuty následovně:

Evropský parlament	13 361 343	10,91%
Rada Evropské unie	6 454 104	5,27%
Evropská komise	71 117 619	58,07%
Soudní dvůr Evropské unie	7 054 201	5,76%
Evropský účetní dvůr	1 420 638	1,16%
Evropský hospodářský a sociální výbor	881 775	0,72%
Evropský výbor regionů	514 369	0,42%

KAPITOLA 20 03 — SPRÁVNÍ PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

20 03 15 *(pokračování)*

20 03 15 01 *(pokračování)*

Agentury		11 646 781	9,51%
Ostatní		10 017 946	8,18%
	Celkem	122 468 776	100,00 %

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákladů, které vzniknou Úřadu pro publikace při výkonu jeho funkce oficiálního poskytovatele vydavatelských služeb pro všechny orgány, instituce a jiné subjekty zřízené Smlouvami nebo na jejich základě. Úřad pro publikace představuje ústřední přístupové místo k právním předpisům Unie a také k publikacím, údajům, výsledkům výzkumu, oznámením o veřejných zakázkách a k dalším úředním informacím.

Posláním úřadu je podporovat politiky Unie jako centrum excelence pro správu informací, dat a znalostí a zajistit, aby mohla veřejnost toto široké spektrum informací využívat jako přístupná a opakovaně použitelná data s cílem usnadnit transparentnost, hospodářskou činnost a šíření znalostí.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Evropské rady, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Evropského hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů 2009/496/ES, Euratom ze dne 26. června 2009 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro publikace Evropské unie (Úř. věst. L 168, 30.6.2009, s. 41, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/496/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

20 03 15 02 Evropský úřad pro výběr personálu

Údaje (Nerozlišené položky)

	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
20 03 15 02	29 082 550	– 1 935 000	27 147 550
Rezervy (30 01 01)	*10 224*		*10 224*
Celkem	29 092 774	– 1 935 000	27 157 774

Poznámky

Uvedená částka odpovídá prostředkům pro Evropský úřad pro výběr personálu, které jsou podrobně uvedeny v odpovídající příloze tohoto oddílu.

KOMISE
HLAVA 20 — SPRÁVNÍ VÝDAJE EVROPSKÉ KOMISE

KAPITOLA 20 03 — SPRÁVNÍ PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

20 03 15 *(pokračování)*

20 03 15 02 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a Veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/620/oj).

Rozhodnutí 2005/119/ES generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady, Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, evropského Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a představitele veřejného ochránce práv ze dne 26. ledna 2005 o organizaci a činnosti Evropské správní školy (Úř. věst. L 37, 10.2.2005, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/119(1)/oj).

20 03 16 ***Správní ústředí***

20 03 16 02 Úřad pro infrastrukturu a logistiku – Brusel

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
101 207 292	– 325 000	100 882 292

Poznámky

Uvedená částka odpovídá prostředkům pro Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu, které jsou přesně uvedeny v odpovídající příloze tohoto oddílu.

Právní základ

Rozhodnutí Komise 2003/523/ES ze dne 6. listopadu 2002 o zřízení Úřadu pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu (Úř. věst. L 183, 22.7.2003, s. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2003/523/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), a zejména články 64 až 67 uvedeného nařízení.

HLAVA 21

EVROPSKÉ ŠKOLY A DŮCHODY

KOMISE
HLAVA 21 — EVROPSKÉ ŠKOLY A DŮCHODY

HLAVA 21

EVROPSKÉ ŠKOLY A DŮCHODY

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
21 01	DŮCHODY	2 857 255 000	– 12 803 800	2 844 451 200
21 02	EVROPSKÉ ŠKOLY	265 911 218	– 3 000 000	262 911 218
	Hlava 21 — Celkem	**3 123 166 218**	**– 15 803 800**	**3 107 362 418**

HLAVA 21

EVROPSKÉ ŠKOLY A DŮCHODY

KAPITOLA 21 01 — DŮCHODY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
21 01	DŮCHODY				
21 01 01	***Důchody a příspěvky***	7.1	2 794 771 000	– 6 907 000	2 787 864 000
21 01 02	***Důchody bývalých členů – Orgány***				
21 01 02 01	Důchody bývalých poslanců Evropského parlamentu	7.1	22 106 000	– 2 350 000	19 756 000
21 01 02 02	Důchody bývalých předsedů Evropské rady a bývalých generálních tajemníků Rady	7.1	795 000	– 5 800	789 200
21 01 02 03	Důchody bývalých členů Komise	7.1	11 767 000	– 1 600 000	10 167 000
21 01 02 04	Důchody bývalých členů Soudního dvora Evropské unie	7.1	19 308 000	– 1 400 000	17 908 000
21 01 02 05	Důchody bývalých členů Účetního dvora	7.1	7 809 000	– 530 000	7 279 000
21 01 02 06	Důchody bývalých evropských veřejných ochránců práv	7.1	317 000	– 7 000	310 000
21 01 02 07	Důchody bývalých evropských inspektorů ochrany údajů	7.1	382 000	– 4 000	378 000
	Článek 21 01 02 — Celkem		62 484 000	– 5 896 800	56 587 200
	Kapitola 21 01 — Celkem		**2 857 255 000**	**– 12 803 800**	**2 844 451 200**

21 01 01 Důchody a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
2 794 771 000	– 6 907 000	2 787 864 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

— starobních důchodů úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců všech orgánů a agentur Unie, včetně těch, kteří jsou placeni z prostředků určených na výzkum a technický rozvoj,

KOMISE
HLAVA 21 — EVROPSKÉ ŠKOLY A DŮCHODY

KAPITOLA 21 01 — DŮCHODY *(pokračování)*

21 01 01 *(pokračování)*

— invalidních důchodů úředníků a dočasných zaměstnanců všech orgánů a agentur Unie, včetně těch, kteří jsou placeni z prostředků určených na výzkum a technický rozvoj,

— invalidních dávek pro úředníky a dočasné a smluvní zaměstnance všech orgánů a agentur Unie, včetně těch, kteří jsou placeni z prostředků určených na výzkum a technický rozvoj,

— důchodů pro oprávněné pozůstalé manžele/manželky a sirotky po bývalých úřednících a dočasných a smluvních zaměstnancích všech orgánů a agentur Unie, včetně těch, kteří jsou placeni z prostředků určených na výzkum a technický rozvoj,

— plateb odchodného pro úředníky a dočasné a smluvní zaměstnance všech orgánů a agentur Unie, včetně těch, kteří jsou placeni z prostředků určených na výzkum a technický rozvoj,

— plateb matematicky vypočtených ekvivalentů starobních důchodů,

— plateb (penzijních prémií) pozůstalým manželům/manželkám a sirotkům po bývalých příslušnících hnutí odporu, kteří byli vyhnáni nebo internováni,

— plateb finanční podpory pozůstalému manželovi/manželce, který/která trpí závažným nebo vleklým onemocněním nebo zdravotním postižením, a to po dobu trvání nemoci či zdravotního postižení na základě přezkoumání sociální a zdravotní situace dotčené osoby,

— příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění důchodců,

— doplňkových plateb na náhradu lékařských výloh bývalých vyhnanců nebo příslušníků hnutí odporu, kteří byli internováni,

— vlivu opravných koeficientů použitelných na důchody,

— jakýchkoli aktualizací důchodů v průběhu rozpočtového roku.

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů).

Ostatní země	303 031 000 6 6 0 2

Právní základ

Nařízení (EHS) č. 31, (ESAE) č. 11, kterým se stanoví služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. 45, 14.6.1962, s. 1385/62, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/1962/31(1)/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

KAPITOLA 21 01 — DŮCHODY *(pokračování)*

21 01 02 Důchody bývalých členů – Orgány

21 01 02 01 Důchody bývalých poslanců Evropského parlamentu

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
22 106 000	– 2 350 000	19 756 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí starobních důchodů, invalidních důchodů a pozůstalostních důchodů bývalých poslanců Evropského parlamentu.

Právní základ

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 14, 15, 17 a 28 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, zejména článků 49 až 60 těchto prováděcích opatření a příslušných ustanovení, přijatá předsednictvem Evropského parlamentu.

21 01 02 02 Důchody bývalých předsedů Evropské rady a bývalých generálních tajemníků Rady

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
795 000	– 5 800	789 200

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí starobních důchodů a invalidních důchodů bývalých předsedů Evropské rady a bývalých generálních tajemníků Rady a opravného koeficientu ve vztahu k zemi jejich bydliště, jakož i vdovských a sirotčích pozůstalostních důchodů bývalých předsedů Evropské rady a bývalých generálních tajemníků Rady a opravných koeficientů ve vztahu k zemi jejich bydliště.

Jsou také určeny na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění bývalých předsedů Evropské rady a bývalých generálních tajemníků Rady.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2009/909/EU ze dne 1. prosince 2009, kterým se stanoví pracovní podmínky předsedy Evropské rady (Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/909/oj).

KOMISE
HLAVA 21 — EVROPSKÉ ŠKOLY A DŮCHODY

KAPITOLA 21 01 — DŮCHODY *(pokračování)*

21 01 02 *(pokračování)*

21 01 02 02 *(pokračování)*

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

21 01 02 03 Důchody bývalých členů Komise

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
11 767 000	– 1 600 000	10 167 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí starobních důchodů a invalidních důchodů bývalých členů Komise a opravného koeficientu ve vztahu k zemi jejich bydliště, jakož i vdovských a sirotčích pozůstalostních důchodů po bývalých členech Komise a opravných koeficientů ve vztahu k zemi jejich bydliště.

Jsou také určeny na příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění bývalých členů Komise.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a vedoucího soudní kanceláře Soudního dvora, předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Tribunálu a předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj).

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

21 01 02 04 Důchody bývalých členů Soudního dvora Evropské unie

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
19 308 000	– 1 400 000	17 908 000

KAPITOLA 21 01 — DŮCHODY *(pokračování)*

21 01 02 *(pokračování)*

21 01 02 04 *(pokračování)*

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí starobních důchodů a invalidních důchodů bývalých členů Soudního dvora Evropské unie a opravného koeficientu ve vztahu k zemi jejich bydliště, jakož i vdovských a sirotčích pozůstalostních důchodů po bývalých členech Soudního dvora Evropské unie a opravných koeficientů ve vztahu k zemi jejich bydliště.

Jsou také určeny na příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění bývalých členů Soudního dvora Evropské unie.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a vedoucího soudní kanceláře Soudního dvora, předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Tribunálu a předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), zejména články 8, 9, 15 a 18 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

21 01 02 05 Důchody bývalých členů Účetního dvora

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
7 809 000	– 530 000	7 279 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí starobních důchodů a invalidních důchodů bývalých členů Účetního dvora a opravného koeficientu ve vztahu k zemi jejich bydliště, jakož i vdovských a sirotčích pozůstalostních důchodů po bývalých členech Účetního dvora a opravných koeficientů ve vztahu k zemi jejich bydliště.

Jsou také určeny na příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění bývalých členů Účetního dvora.

KOMISE
HLAVA 21 — EVROPSKÉ ŠKOLY A DŮCHODY

KAPITOLA 21 01 — DŮCHODY *(pokračování)*

21 01 02 *(pokračování)*

21 01 02 05 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1977/2290/oj), a zejména články 9, 10, 11 a 16 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

21 01 02 06 Důchody bývalých evropských veřejných ochránců práv

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
317 000	– 7 000	310 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí starobních důchodů a invalidních důchodů bývalých evropských veřejných ochránců práv a opravného koeficientu ve vztahu k zemi jejich bydliště, jakož i vdovských a sirotčích pozůstalostních důchodů bývalých evropských veřejných ochránců práv a opravných koeficientů ve vztahu k zemi jejich bydliště.

It Jsou také určeny na příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění bývalých evropských veřejných ochránců práv.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a vedoucího soudní kanceláře Soudního dvora, předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Tribunálu a předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), zejména články 8, 9, 15 a 18 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

KAPITOLA 21 01 — DŮCHODY *(pokračování)*

21 01 02 *(pokračování)*

21 01 02 07 Důchody bývalých evropských inspektorů ochrany údajů

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
382 000	– 4 000	378 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí starobních důchodů a invalidních důchodů bývalých evropských inspektorů ochrany údajů a opravného koeficientu ve vztahu k zemi jejich bydliště, jakož i vdovských a sirotčích pozůstalostních důchodů po bývalých evropských inspektorech ochrany údajů a opravných koeficientů ve vztahu k zemi jejich bydliště.

Jsou také určeny na příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění bývalých evropských inspektorů ochrany údajů.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a vedoucího soudní kanceláře Soudního dvora, předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Tribunálu a předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), zejména články 8, 9, 15 a 18 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

KOMISE
HLAVA 21 — EVROPSKÉ ŠKOLY A DŮCHODY

KAPITOLA 21 02 — EVROPSKÉ ŠKOLY

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
21 02	EVROPSKÉ ŠKOLY				
21 02 01	***Příspěvek Unie na Evropské školy typu 1***				
21 02 01 01	Úřad zástupce Rady guvernérů Evropských škol (Brusel)	7.1	17 161 509		17 161 509
21 02 01 02	Brusel I (Uccle)	7.1	46 256 962		46 256 962
21 02 01 03	Brusel II (Woluwe)	7.1	42 682 785		42 682 785
21 02 01 04	Brusel III (Ixelles)	7.1	35 929 186		35 929 186
21 02 01 05	Brusel IV (Laeken)	7.1	33 693 512		33 693 512
21 02 01 06	Lucemburk I	7.1	23 061 502		23 061 502
21 02 01 07	Lucemburk II	7.1	17 927 542		17 927 542
21 02 01 08	Mol (BE)	7.1	11 131 399		11 131 399
21 02 01 09	Frankfurt nad Mohanem (DE)	7.1	9 051 754		9 051 754
21 02 01 10	Karlsruhe (DE)	7.1	5 893 058		5 893 058
21 02 01 11	Mnichov (DE)	7.1	565 895		565 895
21 02 01 12	Alicante (ES)	7.1	1 562 811		1 562 811
21 02 01 13	Varese (IT)	7.1	15 147 279		15 147 279
21 02 01 14	Bergen (NL)	7.1	4 546 024	– 3 000 000	1 546 024
21 02 01 15	Culham (UK)	7.1	—		—
21 02 01 16	Brusel V (Evere)	7.1	p.m.		p.m.
	Článek 21 02 01 — Celkem		264 611 218	– 3 000 000	261 611 218
21 02 02	***Příspěvek Unie na Evropské školy typu 2***	7.1	1 300 000		1 300 000
	Kapitola 21 02 — Celkem		**265 911 218**	**– 3 000 000**	**262 911 218**

21 02 01 ***Příspěvek Unie na Evropské školy typu 1***

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise 94/558/ESUO ze dne 17. června 1994 o uzavření Úmluvy o statutu evropských škol (Úř. věst. L 212, 17.8.1994, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1994/558/oj).

KAPITOLA 21 02 — EVROPSKÉ ŠKOLY *(pokračování)*

21 02 01 *(pokračování)*

21 02 01 14 Bergen (NL)

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
4 546 024	– 3 000 000	1 546 024

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na podporu rozpočtu Evropské školy v Bergenu.

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů).

Jiné účelově vázané příjmy	4 300 000	3 2 0 2

KOMISE

HLAVA 30

REZERVY

HLAVA 30

REZERVY

Hlava Kapitola	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 01	REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE	5 707 288	5 707 288			5 707 288	5 707 288
30 02	REZERVY NA OPERAČNÍ VÝDAJE	163 415 723	3 144 741 723	– 49 389 438	– 31 510 438	114 026 285	3 113 231 285
30 03	ZÁPORNÁ REZERVA	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 04	MECHANISMUS SOLIDARITY (ZVLÁŠTNÍ NÁSTROJE)	2 299 479 437	2 265 018 867			2 299 479 437	2 265 018 867
	Hlava 30 — Celkem	**2 468 602 448**	**5 415 467 878**	**– 49 389 438**	**– 31 510 438**	**2 419 213 010**	**5 383 957 440**

KOMISE
HLAVA 30 — REZERVY

HLAVA 30

REZERVY

KAPITOLA 30 02 — REZERVY NA OPERAČNÍ VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FR	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 02	REZERVY NA OPERAČNÍ VÝDAJE							
30 02 01	***Nerozlišené prostředky***		p.m.	p.m.			0,—	0,—
30 02 02	***Rozlišené prostředky***		163 415 723	3 144 741 723	– 49 389 438	– 31 510 438	114 026 285	3 113 231 285
	Kapitola 30 02 — Celkem		**163 415 723**	**3 144 741 723**	**– 49 389 438**	**– 31 510 438**	**114 026 285**	**3 113 231 285**

30 02 02 Rozlišené prostředky

Údaje (Rozlišené položky)

Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
163 415 723	3 144 741 723	– 49 389 438	– 31 510 438	114 026 285	3 113 231 285

Poznámky

Prostředky v této hlavě lze použít pouze ve dvou případech: a) pokud v okamžiku sestavení rozpočtu pro danou činnost neexistuje základní akt a b) pokud existují vážné důvody k pochybnostem o tom, zda jsou prostředky přiměřené nebo zda mohou být prostředky zapsané v daných rozpočtových položkách použity v souladu se zásadou řádného finančního řízení. Prostředky zapsané v tomto článku lze použít pouze po převodu provedeném v souladu s postupem stanoveným v článku 30 finančního nařízení v případě písmene a) a v článku 31 finančního nařízení v případě písmene b).

Rozpis je následující (závazky, platby):

1.	Článek	05 02 01	EFRR – Operační výdaje		3 000 000 000
2.	Článek	08 05 01	Stanovení rámce správy pro rybolovné činnosti prováděné rybářskými plavidly Unie ve vodách třetích zemí	20 022 857	19 227 857
3.	Článek	09 10 01	Evropská agentura pro chemické látky – směrnice v oblasti životního prostředí a mezinárodní úmluvy	600 000	600 000
4.	Článek	09 10 02	Evropská agentura pro životní prostředí	901 428	901 428

KAPITOLA 30 02 — REZERVY NA OPERAČNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

30 02 02 *(pokračování)*

5.	Článek	11 10 02	Agentura Evropské unie pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (eu-LISA)	76 744 000	76 744 000
6.	Článek	12 10 01	Agentura Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol)	15 758 000	15 758 000
			Celkem	**114 026 285**	**3 113 231 285**

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

PŘÍLOHY

ÚŘADY

KOMISE

Úřad pro publikace

KOMISE
ÚŘAD PRO PUBLIKACE

Výdaje

HLAVA O1

ÚŘAD PRO PUBLIKACE

KAPITOLA O1 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA O1 01			
O1 01 01	***Úředníci a dočasní zaměstnanci***			
O1 01 01 01	Odměny a příspěvky	75 570 000	– 2 150 000	73 420 000
	Rezervy (O1 10 01)	*418 776*		*418 776*
		75 988 776	– 2 150 000	73 838 776
O1 01 01 02	Výdaje a příspěvky spojené s náborem, převedeními a ukončením služby			
	Nerozlišené položky	444 000		444 000
O1 01 01 03	Personální politika a řízení			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
O1 01 01 04	Výdaje na mobilitu			
	Nerozlišené položky	21 000		21 000
	Článek O1 01 01 — Celkem	76 035 000	– 2 150 000	73 885 000
	Rezervy (O1 10 01)	*418 776*		*418 776*
		76 453 776	– 2 150 000	74 303 776
O1 01 02	***Externí pracovníci***	2 792 000		2 792 000
	Rezervy (O1 10 01)	*60 000*		*60 000*
		2 852 000		2 852 000
O1 01 03	***Ostatní výdaje na řízení***			
O1 01 03 01	Výdaje na služební cesty a reprezentaci			
	Nerozlišené položky	136 000		136 000

KOMISE
ÚŘAD PRO PUBLIKACE

KAPITOLA O1 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
O1 01 03	*(pokračování)*			
O1 01 03 02	Výdaje na zasedání, odborné skupiny a konference			
	Nerozlišené položky	10 000		10 000
O1 01 03 03	Studie a konzultace			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
O1 01 03 04	Další vzdělávání a vzdělávání v oblasti řízení			
	Nerozlišené položky	75 000		75 000
O1 01 03 05	Interní schůze			
	Nerozlišené položky	1 000		1 000
	Článek O1 01 03 — Celkem	222 000		222 000
O1 01 04	***Infrastruktura a logistika***			
O1 01 04 01	Pronájem a nákup			
	Nerozlišené položky	7 405 000		7 405 000
O1 01 04 02	Výdaje související s budovami			
	Nerozlišené položky	2 029 000		2 029 000
O1 01 04 03	Vybavení a nábytek			
	Nerozlišené položky	47 000		47 000
O1 01 04 04	Služby a ostatní provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	282 000		282 000
	Článek O1 01 04 — Celkem	9 763 000		9 763 000
O1 01 05	***Výdaje na bezpečnost a kontrolu***			
	Nerozlišené položky	945 000		945 000
O1 01 06	***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
O1 01 07	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.

KOMISE
ÚŘAD PRO PUBLIKACE

KAPITOLA O1 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*
KAPITOLA O1 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
O1 01 08	***Výdaje související s právem:***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
O1 01 09	***Informační a komunikační technologie***			
O1 01 09 01	Informační systémy			
	Nerozlišené položky	8 787 000		8 787 000
O1 01 09 02	Digitální pracoviště			
	Nerozlišené položky	2 065 000		2 065 000
O1 01 09 03	Datové centrum a síťové služby			
	Nerozlišené položky	7 675 000		7 675 000
	Článek O1 01 09 — Celkem	18 527 000		18 527 000
	KAPITOLA O1 01 — CELKEM	108 284 000	– 2 150 000	106 134 000
	Rezervy (O1 10 01)	*478 776*		*478 776*
		108 762 776	– 2 150 000	106 612 776
	KAPITOLA O1 02			
O1 02 01	***Publikace***			
O1 02 01 01	Úřední věstník Evropské unie (řada L a C)			
	Nerozlišené položky	3 750 000		3 750 000
O1 02 01 02	Ostatní povinné publikace			
	Nerozlišené položky	2 207 000		2 207 000
O1 02 01 03	Všeobecné publikace			
	Nerozlišené položky	1 008 000		1 008 000
	Článek O1 02 01 — Celkem	6 965 000		6 965 000
O1 02 02	***Dlouhodobé uchovávání***			
	Nerozlišené položky	3 369 000		3 369 000

KOMISE
ÚŘAD PRO PUBLIKACE

KAPITOLA O1 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI *(pokračování)*
KAPITOLA O1 10 — REZERVY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
O1 02 03	***Přístup a opětovné využití***			
	Nerozlišené položky	3 372 000		3 372 000
	KAPITOLA O1 02 — CELKEM	13 706 000		13 706 000
	KAPITOLA O1 10			
O1 10 01	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	478 776		478 776
O1 10 02	***Pohotovostní rezerva***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA O1 10 — CELKEM	478 776		478 776
	Hlava O1 — Celkem	**122 468 776**	**– 2 150 000**	**120 318 776**
	Z toho rezervy (O1 10 01)	***478 776***		***478 776***

KOMISE
ÚŘAD PRO PUBLIKACE

HLAVA O1

ÚŘAD PRO PUBLIKACE

KAPITOLA O1 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

O1 01 01 Úředníci a dočasní zaměstnanci

O1 01 01 01 Odměny a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
O1 01 01 01	75 570 000	– 2 150 000	73 420 000
Rezervy (O1 10 01)	*418 776*		*418 776*
Celkem	75 988 776	– 2 150 000	73 838 776

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů v souvislosti s úředníky a dočasnými zaměstnanci, kteří zastávají místa stanovená v plánu pracovních míst:

— platů, dávek a plateb souvisejících s platy,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby orgánu na vznik a zachování nároků na důchod těchto pracovníků v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— nákladů na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a nákladů na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které jsou zaměstnáni,

— náklady na jakékoli aktualizace odměn v průběhu rozpočtového roku.

KOMISE

Evropský úřad pro výběr personálu

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

Výdaje

HLAVA O2

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA O2 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA O2 01			
O2 01 01	***Úředníci a dočasní zaměstnanci***			
O2 01 01 01	Odměny a příspěvky	14 738 000	– 1 580 000	13 158 000
	Rezervy (O2 10 01)	*4 224*		*4 224*
		14 742 224	– 1 580 000	13 162 224
O2 01 01 02	Výdaje a příspěvky spojené s náborem, převedeními a ukončením služby			
	Nerozlišené položky	51 000		51 000
O2 01 01 03	Personální politika a řízení			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek O2 01 01 — Celkem	14 789 000	– 1 580 000	13 209 000
	Rezervy (O2 10 01)	*4 224*		*4 224*
		14 793 224	– 1 580 000	13 213 224
O2 01 02	***Externí pracovníci***	1 981 000	– 355 000	1 626 000
	Rezervy (O2 10 01)	*6 000*		*6 000*
		1 987 000	– 355 000	1 632 000
O2 01 03	***Ostatní výdaje na řízení***			
O2 01 03 01	Výdaje na služební cesty a reprezentaci			
	Nerozlišené položky	200 000		200 000
O2 01 03 02	Výdaje na zasedání, odborné skupiny a konference			
	Nerozlišené položky	850		850

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA O2 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
O2 01 03	*(pokračování)*			
O2 01 03 03	Studie a konzultace			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
O2 01 03 04	Další vzdělávání a vzdělávání v oblasti řízení			
	Nerozlišené položky	35 000		35 000
O2 01 03 05	Interní setkání			
	Nerozlišené položky	6 000		6 000
	Článek O2 01 03 — Celkem	241 850		241 850
O2 01 04	***Infrastruktura a logistika***			
O2 01 04 01	Nájmy a koupě			
	Nerozlišené položky	1 688 000		1 688 000
O2 01 04 02	Výdaje související s budovami			
	Nerozlišené položky	695 000		695 000
O2 01 04 03	Vybavení a nábytek			
	Nerozlišené položky	8 000		8 000
O2 01 04 04	Služby a ostatní provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	50 700		50 700
	Článek O2 01 04 — Celkem	2 441 700		2 441 700
O2 01 05	***Výdaje na bezpečnost a kontrolu***			
	Nerozlišené položky	322 000		322 000
O2 01 06	***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
O2 01 07	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
O2 01 08	***Výdaje související s právem***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA O2 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*
KAPITOLA O2 02 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE, INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY A ČINNOSTI
KAPITOLA O2 03 — EVROPSKÁ SPRÁVNÍ ŠKOLA (EUSA)

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
O2 01 09	***Informační a komunikační technologie***			
O2 01 09 01	Informační systémy			
	Nerozlišené položky	1 935 000		1 935 000
O2 01 09 02	Digitální pracoviště			
	Nerozlišené položky	222 000		222 000
O2 01 09 03	Datové centrum a síťové služby			
	Nerozlišené položky	342 000		342 000
	Článek O2 01 09 — Celkem	2 499 000		2 499 000
	KAPITOLA O2 01 — CELKEM	22 274 550	– 1 935 000	20 339 550
	Rezervy (O2 10 01)	*10 224*		*10 224*
		22 284 774	– 1 935 000	20 349 774
	KAPITOLA O2 02			
O2 02 01	***Interinstitucionální soutěže***			
	Nerozlišené položky	4 000 000		4 000 000
	KAPITOLA O2 02 — CELKEM	4 000 000		4 000 000
	KAPITOLA O2 03			
O2 03 01	***Vzdělávání v oblasti řízení***			
	Nerozlišené položky	1 352 000		1 352 000
O2 03 02	***Úvodní školení***			
	Nerozlišené položky	884 000		884 000
O2 03 03	***Vzdělávání pro certifikaci***			
	Nerozlišené položky	572 000		572 000
	KAPITOLA O2 03 — CELKEM	2 808 000		2 808 000

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA O2 10 — REZERVY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA O2 10			
O2 10 01	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	10 224		10 224
O2 10 02	***Rezerva na nepředvídané události***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA O2 10 — CELKEM	10 224		10 224
	Hlava O2 — Celkem	**29 092 774**	**– 1 935 000**	**27 157 774**
	Z toho rezervy (O2 10 01)	***10 224***		***10 224***

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

HLAVA O2

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA O2 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

Pravidla pro jmenování a odměny a jiné finanční podmínky stanovené Komisí.

O2 01 01 Úředníci a dočasní zaměstnanci

O2 01 01 01 Odměny a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
O2 01 01 01	14 738 000	– 1 580 000	13 158 000
Rezervy (O2 10 01)	*4 224*		*4 224*
Celkem	14 742 224	– 1 580 000	13 162 224

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů v souvislosti s úředníky a dočasnými zaměstnanci, kteří zastávají místa stanovená v plánu pracovních míst:

— platů, dávek a plateb souvisejících s platy,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby orgánu na vznik a zachování nároků na důchod těchto pracovníků v jejich domovské zemi,

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA O2 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

O2 01 01 *(pokračování)*

O2 01 01 01 *(pokračování)*

— různých dávek a příspěvků,

— nákladů na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a nákladů na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které jsou zaměstnáni,

— nákladů na jakékoli aktualizace odměn v průběhu rozpočtového roku,

— paušálních hodinových příspěvků a plateb za práci přesčas úředníků v kategorii AST a místních zaměstnanců, kterým nelze v souladu se stanovenými postupy poskytnout náhradní volno,

— denních cestovních náhrad pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří prokáží, že musí změnit místo bydliště při nástupu do služebního poměru nebo při přemístění na nové místo zaměstnání,

— dalších výdajů vyplývající z dočasného přeložení úředníků Unie na zaplacení příspěvků a náhradu výdajů, které dočasným přeložením vznikají včetně nákladů na speciální vzdělávací programy úřadů a orgánů ve členských státech a třetích zemích.

O2 01 02 Externí pracovníci

Údaje (Nerozlišené položky)

	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
O2 01 02	1 981 000	– 355 000	1 626 000
Rezervy (O2 10 01)	*6 000*		*6 000*
Celkem	1 987 000	– 355 000	1 632 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

— odměna smluvních zaměstnanců (ve smyslu hlavy IV pracovního řádu), systém orgánu pro sociální pojištění pro smluvní zaměstnance podle hlavy IV a náklady na opravný koeficient pro odměny těchto zaměstnanců,

— výdaje (odměna, pojištění atd.) na využívání zaměstnanců poskytnutých agenturou a dalších externích pracovníků podle smluv soukromého práva,

— výdajů na zaměstnance obsažené ve smlouvách o poskytování služeb pro technickou a administrativní práci, další pomoc a poskytnutí služeb duševního vlastnictví,

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA O2 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

O2 01 02 *(pokračování)*

— nákladů na státní zaměstnance nebo jiné odborníky na jejich dočasné přeložení nebo přidělení do úřadu a další výdaje vyplývající z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— náklady na jakékoli aktualizace odměn v průběhu rozpočtového roku.

KOMISE

Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

Výdaje

HLAVA O4

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA O4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA O4 01			
O4 01 01	***Úředníci a dočasní zaměstnanci***			
O4 01 01 01	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	38 164 000	– 325 000	37 839 000
O4 01 01 02	Výdaje a příspěvky spojené s náborem, převedeními a ukončením služby			
	Nerozlišené položky	157 000		157 000
O4 01 01 03	Personální politika a řízení			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek O4 01 01 — Celkem	38 321 000	– 325 000	37 996 000
O4 01 02	***Externí pracovníci***			
O4 01 02 01	Externí pracovníci — OIB			
	Nerozlišené položky	31 638 000		31 638 000
O4 01 02 02	Externí zaměstnanci — Zařízení pro péči o děti			
	Nerozlišené položky	13 440 000		13 440 000
	Článek O4 01 02 — Celkem	45 078 000		45 078 000
O4 01 03	***Ostatní výdaje na řízení***			
O4 01 03 01	Výdaje na služební cesty a reprezentaci			
	Nerozlišené položky	80 000		80 000
O4 01 03 02	Výdaje na zasedání, odborné skupiny a konference			
	Nerozlišené položky	1 000		1 000

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA O4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
O4 01 03	*(pokračování)*			
O4 01 03 03	Další vzdělávání a vzdělávání v oblasti řízení			
	Nerozlišené položky	262 000		262 000
O4 01 03 04	Interní setkání			
	Nerozlišené položky	6 800		6 800
	Článek O4 01 03 — Celkem	349 800		349 800
O4 01 04	***Infrastruktura a logistika***			
O4 01 04 01	Nájmy a nákup			
	Nerozlišené položky	6 171 000		6 171 000
O4 01 04 02	Výdaje související s budovami			
	Nerozlišené položky	2 027 000		2 027 000
O4 01 04 03	Vybavení a nábytek			
	Nerozlišené položky	119 000		119 000
O4 01 04 04	Služby a ostatní provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	646 000		646 000
	Článek O4 01 04 — Celkem	8 963 000		8 963 000
O4 01 05	***Výdaje na bezpečnost a kontrolu***			
	Nerozlišené položky	1 137 000		1 137 000
O4 01 06	***Výdaje na dokumentaci a knihovny***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
O4 01 07	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
O4 01 08	***Výdaje související s právem***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
O4 01 09	***Informační a komunikační technologie***			
O4 01 09 01	Informační systémy			
	Nerozlišené položky	2 086 235		2 086 235

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA O4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*
KAPITOLA O4 10 — REZERVY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
O4 01 09	*(pokračování)*			
O4 01 09 02	Digitální pracoviště			
	Nerozlišené položky	2 316 826		2 316 826
O4 01 09 03	Datové centrum a síťové služby			
	Nerozlišené položky	2 955 431		2 955 431
	Článek O4 01 09 — Celkem	7 358 492		7 358 492
	KAPITOLA O4 01 — CELKEM	101 207 292	– 325 000	100 882 292
	KAPITOLA O4 10			
O4 10 01	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	p.m.		0,—
O4 10 02	***Rezerva na nepředvídané výdaje***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA O4 10 — CELKEM	p.m.		0
	Hlava O4 — Celkem	**101 207 292**	**– 325 000**	**100 882 292**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA O4

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA O4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

O4 01 01 Úředníci a dočasní zaměstnanci

O4 01 01 01 Odměny a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
38 164 000	– 325 000	37 839 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů v souvislosti s úředníky a dočasnými zaměstnanci, kteří zastávají místa stanovená v plánu pracovních míst:

— platů, dávek a plateb souvisejících s platy,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby orgánu na vznik a zachování nároků na důchod těchto pracovníků v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— nákladů na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a nákladů na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které jsou zaměstnáni,

— náklady na jakékoli aktualizace odměn v průběhu rozpočtového roku.

Účelově vázané příjmy (původ, odhadované částky a odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů).

Jiné účelově vázané příjmy	1 250 000 3 2 0 2

ODDÍL IV

SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÉ UNIE

SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÉ UNIE

Výdaje

Hlava	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1	**OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU**			
1 0	Členové orgánu	47 895 000	– 3 409 000	44 486 000
1 2	ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI	347 795 000	– 1 183 000	346 612 000
1 4	Ostatní zaměstnanci a externí služby	34 653 000	– 39 000	34 614 000
1 6	Ostatní výdaje související s osobami pracujícími v orgánu	6 610 000		6 610 000
	Hlava 1 — Celkem	**436 953 000**	**– 4 631 000**	**432 322 000**
2	**BUDOVY, NÁBYTEK, VYBAVENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	Budovy a náklady s nimi spojené	61 870 000		61 870 000
2 1	Výpočetní technika, vybavení a nábytek: nákup, pronájem a údržba	36 067 503		36 067 503
2 3	Běžné správní výdaje	1 309 000		1 309 000
2 5	výdaje na Schůze a konference	556 000		556 000
2 7	Informační činnost: pořizování, archivace, výroba a šíření	2 473 000		2 473 000
	Hlava 2 — Celkem	**102 275 503**		**102 275 503**
3	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU**			
3 7	Zvláštní výdaje určitých orgánů a institucí	57 000		57 000
	Hlava 3 — Celkem	**57 000**		**57 000**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	Předběžné prostředky	2 501 000		2 501 000

Hlava	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
10 1	Pohotovostní rezerva	p.m.		p.m.
	Hlava 10 — Celkem	**2 501 000**		**2 501 000**
	CELKOVÝ SOUČET	**541 786 503**	**– 4 631 000**	**537 155 503**
	Rezervy (10 0)	***2 501 000***		***2 501 000***
	Celkem + rezerva	***544 287 503***	***– 4 631 000***	***539 656 503***

SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÉ UNIE

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU
KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Odměny a jiné nároky***			
1 0 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	40 819 000	– 140 000	40 679 000
1 0 0 2	Nároky spojené s nástupem do funkce, přeložením a skončením výkonu funkce			
	Nerozlišené položky	2 791 000	– 1 943 000	848 000
	Článek 1 0 0 — Celkem	43 610 000	– 2 083 000	41 527 000
1 0 2	***Přechodné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	3 664 000	– 1 326 000	2 338 000
1 0 4	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	245 000		245 000
1 0 6	***Odborné vzdělávání***			
	Nerozlišené položky	376 000		376 000
1 0 9	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	47 895 000	– 3 409 000	44 486 000
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Odměny a jiné nároky***			
1 2 0 0	Odměny a příspěvky	344 125 000	– 1 173 000	342 952 000
	Rezervy (10 0)	*1 878 000*		*1 878 000*
		346 003 000	– 1 173 000	344 830 000
1 2 0 2	Placené přesčasy			
	Nerozlišené položky	809 000	– 3 000	806 000

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 2 0	*(pokračování)*			
1 2 0 4	Nároky při nástupu do služebního poměru, přeložení a skončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	2 301 000	– 7 000	2 294 000
	Článek 1 2 0 — Celkem	347 235 000	– 1 183 000	346 052 000
	Rezervy (10 0)	*1 878 000*		*1 878 000*
		349 113 000	– 1 183 000	347 930 000
1 2 2	***Odstupné po předčasném skončení služebního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů			
	Nerozlišené položky	560 000		560 000
1 2 2 2	Příspěvky při skončení služebního poměru a zvláštní důchodový systém úředníků a dočasných zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 2 2 — Celkem	560 000		560 000
1 2 9	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	347 795 000	– 1 183 000	346 612 000
	Rezervy (10 0)	*1 878 000*		*1 878 000*
		349 673 000	– 1 183 000	348 490 000
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci	12 067 000	– 39 000	12 028 000
	Rezervy (10 0)	*623 000*		*623 000*
		12 690 000	– 39 000	12 651 000
1 4 0 4	Stáže a výměny zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	3 184 000		3 184 000
1 4 0 5	Ostatní externí služby			
	Nerozlišené položky	324 000		324 000

SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÉ UNIE

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 4 0	*(pokračování)*			
1 4 0 6	Externí jazykové služby			
	Nerozlišené položky	19 078 000		19 078 000
	Článek 1 4 0 — Celkem	34 653 000	– 39 000	34 614 000
	Rezervy (10 0)	*623 000*		*623 000*
		35 276 000	– 39 000	35 237 000
1 4 9	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	34 653 000	– 39 000	34 614 000
	Rezervy (10 0)	*623 000*		*623 000*
		35 276 000	– 39 000	35 237 000
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Personální výdaje***			
1 6 1 0	Různé výdaje na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	375 000		375 000
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	1 652 000		1 652 000
	Článek 1 6 1 — Celkem	2 027 000		2 027 000
1 6 2	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	380 000		380 000
1 6 3	***Výdaje ve prospěch zaměstnanců orgánu***			
1 6 3 0	Sociální péče			
	Nerozlišené položky	61 000		61 000
1 6 3 2	Společenské styky mezi zaměstnanci a ostatní výdaje na sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	220 000		220 000
	Článek 1 6 3 — Celkem	281 000		281 000

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 6 5	***Činnosti, které se týkají všech osob pracujících u orgánu***			
1 6 5 0	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	203 000		203 000
1 6 5 2	Restaurace a jídelny			
	Nerozlišené položky	184 000		184 000
1 6 5 4	Středisko péče o děti předškolního věku			
	Nerozlišené položky	3 480 000		3 480 000
1 6 5 5	Výdaje PMO na správu spisů zaměstnanců Soudního dvora			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 6 5 6	Evropské školy			
	Nerozlišené položky	55 000		55 000
	Článek 1 6 5 — Celkem	3 922 000		3 922 000
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	6 610 000		6 610 000
	Hlava 1 — Celkem	**436 953 000**	**– 4 631 000**	**432 322 000**
	Rezervy (10 0)	***2 501 000***		***2 501 000***
	Celkem + rezerva	**439 454 000**	**– 4 631 000**	**434 823 000**

SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÉ UNIE

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

1 0 0 Odměny a jiné nároky

1 0 0 0 Odměny a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
40 819 000	– 140 000	40 679 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí pro členy orgánu:

— základních platů,

— příspěvků na bydlení,

— rodinných přídavků, tedy příspěvku na domácnost, příspěvku na vyživované děti a příspěvku na studium dětí,

— příspěvků na reprezentaci a výkon funkcí,

— příspěvky zaměstnavatele na pojištění proti riziku nemocí z povolání a úrazů a na zdravotní pojištění,

— příspěvku při narození dítěte,

— příspěvku při úmrtí člena orgánu,

— pokrytí plateb opravných koeficientů u základních platů, příspěvků na bydlení, rodinných přídavků a převodů části odměny členů orgánu do zahraničí (analogické použití článku 17 přílohy VII služebního řádu úředníků Evropské unie).

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Tribunálu a předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), a zejména články 3, 4, 4a, 11 a 14 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 0 *(pokračování)*

1 0 0 2 Nároky spojené s nástupem do funkce, přeložením a skončením výkonu funkce

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
2 791 000	– 1 943 000	848 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

— cestovních výdajů členů orgánu (a jejich rodinných příslušníků) při nástupu do služebního poměru či při skončení služebního poměru,

— příspěvků na usídlení a znovuusídlení členů orgánu při zahájení jejich výkonu funkce a při skončení jejich výkonu funkce,

— nákladů na stěhování členů orgánu při zahájení jejich výkonu funkce a při skončení jejich výkonu funkce u orgánu.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Tribunálu a předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), a zejména článek 5 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

1 0 2 ***Přechodné příspěvky***

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
3 664 000	– 1 326 000	2 338 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí přechodných příspěvků, rodinných přídavků a opravných koeficientů státu místa pobytu členů orgánu po skončení výkonu funkce.

SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÉ UNIE

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 2 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Tribunálu a předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), a zejména článek 7 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Poznámky

Na položky zanesené do této kapitoly byla uplatněna paušální srážka ve výši 2,5 %.

1 2 0 ***Odměny a jiné nároky***

1 2 0 0 Odměny a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 2 0 0	344 125 000	– 1 173 000	342 952 000
Rezervy (10 0)	*1 878 000*		*1 878 000*
Celkem	346 003 000	– 1 173 000	344 830 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí zejména:

— základních platů stálých úředníků a dočasných zaměstnanců,

— rodinných přídavků, které zahrnují příspěvek na domácnost, příspěvek na vyživované děti a příspěvek na studium dětí stálým úředníkům a dočasným zaměstnancům,

— příspěvků na rodičovskou dovolenou,

— příspěvků na práci a na pobyt v zahraničí vyplácených stálým úředníkům a dočasným zaměstnancům,

— příspěvků na sekretářské práce pro určité kategorie úředníků ve funkční skupině AST,

— příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění,

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 0 *(pokračování)*

— příspěvek zaměstnavatele na pojištění pro případ nemoci z povolání a na úrazové pojištění a dodatečné výdaje vyplývající z uplatnění ustanovení služebního řádu v této oblasti,

— příspěvku pro případ ztráty zaměstnání dočasných zaměstnanců,

— plateb, které orgán poskytuje dočasným zaměstnancům, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod,

— příspěvků při narození dítěte a v případě úmrtí úředníka výplatu jeho celkové odměny do konce třetího měsíce následujícího po měsíci, ve kterém došlo k úmrtí, a úhradu nákladů na přepravu ostatků do místa původu zemřelého,

— cestovních výdajů stálých úředníků nebo dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a nezaopatřených dětí z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu při dovolené za kalendářní rok,

— odškodného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon, odškodného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu, a vykoupení nároků na důchod bývalých pomocných zaměstnanců, kteří byli zaměstnáni jako dočasní zaměstnanci nebo úředníci,

— důsledků úprav odměny úředníků a dočasných zaměstnanců a přesčasů opravnými koeficienty,

— příspěvků na nepřetržitý provoz, provoz na směny nebo na pracovní pohotovost na pracovišti nebo v místě bydliště.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména články 62, 64, 65, 66, 67, 68 a oddíl I přílohy VII tohoto služebního řádu, článek 69 a článek 4 přílohy VII tohoto služebního řádu, článek 18 přílohy XIII tohoto služebního řádu, článek 72, článek 73 a článek 15 přílohy VIII tohoto služebního řádu, články 70, 74 a 75, článek 8 přílohy VII tohoto služebního řádu a článek 34 tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie, a zejména články 28a, 42, 47 a 48 tohoto pracovního řádu.

Společná pravidla pro zdravotní pojištění úředníků Evropských společenství, a zejména článek 23 těchto předpisů.

1 2 0 2 Placené přesčasy

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
809 000	– 3 000	806 000

SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÉ UNIE

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 2 *(pokračování)*

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí paušálních příplatků v hodinových sazbách za přesčasy úředníků a dočasných zaměstnanců, kterým nemůže být v souladu se stanovenými postupy nahrazena přesčasová práce náhradním volnem.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

1 2 0 4 Nároky při nástupu do služebního poměru, přeložení a skončení služebního poměru

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
2 301 000	– 7 000	2 294 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

— cestovních výdajů zaměstnanců (včetně rodinných příslušníků) při jejich nástupu do služebního poměru nebo při skončení služebního poměru u orgánu,

— příspěvků na usídlení a znovuusídlení zaměstnanců, kteří jsou nuceni po nástupu do služebního poměru a při definitivním skončení služebního poměru změnit bydliště,

— nákladů na stěhování zaměstnanců, kteří jsou nuceni po nástupu do služebního poměru a při definitivním skončení služebního poměru změnit bydliště,

— denních příspěvků, na něž mají zaměstnanci nárok, pokud prokáží, že po nástupu do služebního poměru byli nuceni změnit bydliště.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména články 20 a 71 tohoto služebního řádu a články 5, 6, 7, 9 a 10 přílohy VII tohoto služebního řádu.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

1 4 0 Ostatní zaměstnanci a externí osoby

1 4 0 0 Ostatní zaměstnanci

Údaje (Nerozlišené položky)

	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 4 0 0	12 067 000	– 39 000	12 028 000
Rezervy (10 0)	*623 000*		*623 000*
Celkem	12 690 000	– 39 000	12 651 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí zejména:

— odměny a příspěvků zaměstnavatele do systému sociálního zabezpečení ostatních zaměstnanců,

— odměny a jiných výdajů zvláštních poradců,

— nákladů na smluvní zaměstnance.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie, a zejména jeho článek 4 a jeho hlava V, jakož i jeho článek 5 a jeho hlava VI.

ODDÍL V

EVROPSKÝ ÚČETNÍ DVŮR

Výdaje

Hlava	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1	**OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU**			
1 0	Členové orgánu	12 229 000		12 229 000
1 2	Úředníci a dočasní zaměstnanci	148 005 241	– 500 000	147 505 241
1 4	Ostatní zaměstnanci a externí služby	10 292 000		10 292 000
1 6	Ostatní výdaje související s osobami pracujícími v orgánu	5 416 800		5 416 800
	Hlava 1 — Celkem	**175 943 041**	**– 500 000**	**175 443 041**
2	**NEMOVITÝ A MOVITÝ MAJETEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	Nemovitosti a náklady s nimi spojené	5 052 980		5 052 980
2 1	Výpočetní technika, zařízení a nábytek: nákup, pronájem a údržba	10 026 566		10 026 566
2 3	Běžné správní výdaje	638 300		638 300
2 5	Zasedání a konference	449 000		449 000
2 7	Informace: získávání, archivace, vytváření a šíření	1 605 960		1 605 960
	Hlava 2 — Celkem	**17 772 806**		**17 772 806**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	Předběžné prostředky	800 000		800 000
10 1	Pohotovostní rezerva	p.m.		p.m.
	Hlava 10 — Celkem	**800 000**		**800 000**
	CELKOVÝ SOUČET	**194 515 847**	**– 500 000**	**194 015 847**
	Rezervy (10 0)	***800 000***		***800 000***
	Celkem + rezerva	***195 315 847***	***– 500 000***	***194 815 847***

EVROPSKÝ ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU
KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy a jiné nároky***			
1 0 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	11 141 000		11 141 000
1 0 0 2	Nároky spojené s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	273 000		273 000
	Článek 1 0 0 — Celkem	11 414 000		11 414 000
1 0 2	***Dočasné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	480 000		480 000
1 0 4	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	260 000		260 000
1 0 6	***Odborná příprava***			
	Nerozlišené položky	75 000		75 000
1 0 9	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	12 229 000		12 229 000
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Platy a jiné nároky***			
1 2 0 0	Platy a náhrady	146 941 000	– 500 000	146 441 000
	Rezervy (10 0)	*520 000*		*520 000*
		147 461 000	– 500 000	146 961 000
1 2 0 2	Odměna za přesčasové hodiny			
	Nerozlišené položky	205 000		205 000

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 2 0	*(pokračování)*			
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu služby a se skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	859 241		859 241
	Článek 1 2 0 — Celkem	148 005 241	– 500 000	147 505 241
	Rezervy (10 0)	*520 000*		*520 000*
		148 525 241	– 500 000	148 025 241
1 2 2	***Příspěvky po předčasném skončení pracovního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Odškodnění zaměstnanců, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst pro stálé a dočasné zaměstnance			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 2 2 — Celkem	p.m.		p.m.
1 2 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	148 005 241	– 500 000	147 505 241
	Rezervy (10 0)	*520 000*		*520 000*
		148 525 241	– 500 000	148 025 241
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externisté***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci	6 483 000		6 483 000
	Rezervy (10 0)	*280 000*		*280 000*
		6 763 000		6 763 000
1 4 0 4	Stáže a výměny pracovníků			
	Nerozlišené položky	2 892 000		2 892 000
1 4 0 5	Jiné externí služby			
	Nerozlišené položky	285 000		285 000

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 4 0	*(pokračování)*			
1 4 0 6	Externí jazykové služby			
	Nerozlišené položky	632 000		632 000
	Článek 1 4 0 — Celkem	10 292 000		10 292 000
	Rezervy (10 0)	*280 000*		*280 000*
		10 572 000		10 572 000
1 4 9	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	10 292 000		10 292 000
	Rezervy (10 0)	*280 000*		*280 000*
		10 572 000		10 572 000
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Výdaje související s personálním řízením***			
1 6 1 0	Různé výdaje na přijímání pracovníků			
	Nerozlišené položky	75 000		75 000
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	720 000		720 000
	Článek 1 6 1 — Celkem	795 000		795 000
1 6 2	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	2 641 800		2 641 800
1 6 3	***Výdaje ve prospěch zaměstnanců orgánu***			
1 6 3 0	Sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	25 000		25 000
1 6 3 2	Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity			
	Nerozlišené položky	78 000		78 000

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 6 3	*(pokračování)*			
1 6 3 3	Rozmanitost, začleňování, dobré pracovní podmínky a atraktivita pracovního místa			
	Nerozlišené položky	20 000		20 000
	Článek 1 6 3 — Celkem	123 000		123 000
1 6 5	***Činnosti týkající se osob pracujících v orgánu***			
1 6 5 0	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	127 000		127 000
1 6 5 2	Restaurace a závodní jídelny			
	Nerozlišené položky	150 000		150 000
1 6 5 4	Středisko péče o děti předškolního věku			
	Nerozlišené položky	1 580 000		1 580 000
	Článek 1 6 5 — Celkem	1 857 000		1 857 000
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	5 416 800		5 416 800
	Hlava 1 — Celkem	**175 943 041**	**– 500 000**	**175 443 041**
	Rezervy (10 0)	***800 000***		***800 000***
	Celkem + rezerva	**176 743 041**	**– 500 000**	**176 243 041**

EVROPSKÝ ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Poznámky

Na prostředky zapsané do této kapitoly bylo uplatněno standardní snížení ve výši 2,8 %.

1 2 0 Platy a jiné nároky

1 2 0 0 Platy a náhrady

Údaje (Nerozlišené položky)

	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 2 0 0	146 941 000	– 500 000	146 441 000
Rezervy (10 0)	*520 000*		*520 000*
Celkem	147 461 000	– 500 000	146 961 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou v zásadě určeny na pokrytí – pro úředníky a ostatní zaměstnance pracující na místě stanoveném plánem pracovních míst:

— platů, náhrad a příspěvků spojených s platem,

— nemocenského pojištění, pojištění proti riziku úrazu a nemoci z povolání a jiných plateb sociálního zabezpečení,

— příspěvku orgánu na společný systém zdravotního pojištění,

— ostatních příspěvků a různých náhrad,

— cestovních výdajů pro úředníka nebo dočasného zaměstnance, jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí za přepravu z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu,

— důsledků uplatnění opravných koeficientů vztahujících se na platy a část příjmů převedených do jiné země než té, ve které jsou zaměstnáni,

— podpory v nezaměstnanosti dočasných zaměstnanců a částek vyplácených orgánem dočasným zaměstnancům, aby jim v jejich zemi původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod,

— odškodného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— odškodného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu,

— příplatků za nepřetržitý provoz nebo práci na směny či pohotovost na pracovišti či v místě bydliště.

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 0 *(pokračování)*

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

ODDÍL VI

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

Výdaje

Hlava	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1	**OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU**			
1 0	Členové orgánu a delegáti	22 643 544		22 643 544
1 2	Úředníci a dočasní zaměstnanci	95 617 542	– 323 200	95 294 342
1 4	Ostatní zaměstnanci a externí služby	6 237 950	– 9 870	6 228 080
1 6	Ostatní výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v orgánu	2 143 331		2 143 331
	Hlava 1 — Celkem	**126 642 367**	**– 333 070**	**126 309 297**
2	**BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	Budovy a náklady s nimi spojené	25 548 692		25 548 692
2 1	Informační technologie, zařízení a nábytek: nákup, pronájem a údržba	10 172 035		10 172 035
2 3	Běžné správní výdaje	628 899		628 899
2 5	Provozní výdaje	8 803 138		8 803 138
2 6	Komunikační a publikační činnost a získávání dokumentace	2 221 990		2 221 990
	Hlava 2 — Celkem	**47 374 754**		**47 374 754**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	Předběžně vyčleněné prostředky	p.m.		p.m.
10 1	Pohotovostní rezerva	p.m.		p.m.
10 2	Rezervy na převzetí budov	p.m.		p.m.
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**		**p.m.**
	CELKOVÝ SOUČET	**174 017 121**	**– 333 070**	**173 684 051**

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU A DELEGÁTI
KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Zvláštní příspěvky a úhrady***			
1 0 0 0	Zvláštní příspěvky a úhrady			
	Nerozlišené položky	565 900		565 900
1 0 0 4	Výdaje za dopravu, příspěvek na cestu a výdaje za pobyt, účast na zasedáních a související výdaje			
	Nerozlišené položky	21 406 934		21 406 934
1 0 0 8	Výdaje za dopravu, příspěvek na cestu a výdaje za pobyt, účast na zasedáních a související výdaje delegátů Poradní komise pro průmyslové změny			
	Nerozlišené položky	577 883		577 883
	Článek 1 0 0 — Celkem	22 550 717		22 550 717
1 0 5	***Další odborné vzdělávání, jazykové kurzy a ostatní vzdělávání***			
	Nerozlišené položky	92 827		92 827
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	22 643 544		22 643 544
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Odměny a ostatní nároky***			
1 2 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	94 981 000	– 322 187	94 658 813
1 2 0 2	Placená práce přesčas			
	Nerozlišené položky	18 000		18 000
1 2 0 4	Nároky při nástupu do služebního poměru, změně místa výkonu a skončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	320 542		320 542
	Článek 1 2 0 — Celkem	95 319 542	– 322 187	94 997 355

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 2 2	***Odstupné po předčasném skončení služebního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno, a finanční příspěvek při převedení na volno ze služebních důvodů			
	Nerozlišené položky	298 000	– 1 013	296 987
1 2 2 2	Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst úředníků a dočasných zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 2 2 — Celkem	298 000	– 1 013	296 987
1 2 9	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	95 617 542	– 323 200	95 294 342
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	3 091 000	– 9 870	3 081 130
1 4 0 4	Stáže, granty a výměny úředníků			
	Nerozlišené položky	967 000		967 000
1 4 0 8	Nároky při nástupu do služebního poměru, změně místa výkonu a skončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	40 000		40 000
	Článek 1 4 0 — Celkem	4 098 000	– 9 870	4 088 130
1 4 2	***Externí služby***			
1 4 2 0	Doplňkové služby pro překladatelskou službu a nástroje pro překlady a externalizaci překladů			
	Nerozlišené položky	1 315 800		1 315 800
1 4 2 2	Externí poradenství pro legislativní činnost			
	Nerozlišené položky	688 500		688 500

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 4 2	*(pokračování)*			
1 4 2 4	Interinstitucionální spolupráce a externí služby v oblasti personálního řízení			
	Nerozlišené položky	135 650		135 650
	Článek 1 4 2 — Celkem	2 139 950		2 139 950
1 4 9	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	6 237 950	– 9 870	6 228 080
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Výdaje související s vedením zaměstnanců***			
1 6 1 0	Výdaje související s náborem pracovníků			
	Nerozlišené položky	53 067		53 067
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	594 889		594 889
	Článek 1 6 1 — Celkem	647 956		647 956
1 6 2	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	402 000		402 000
1 6 3	***Činnosti týkající se všech osob pracujících v orgánu***			
1 6 3 0	Sociální péče			
	Nerozlišené položky	56 000		56 000
1 6 3 2	Společenské vztahy mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity			
	Nerozlišené položky	181 600		181 600
1 6 3 4	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	139 000		139 000
1 6 3 6	Restaurace a jídelny			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 6 3	*(pokračování)*			
1 6 3 8	Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle			
	Nerozlišené položky	716 775		716 775
	Článek 1 6 3 — Celkem	1 093 375		1 093 375
1 6 4	***Příspěvek akreditovaným evropským školám***			
1 6 4 0	Příspěvek akreditovaným evropským školám typu II			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 6 4 — Celkem	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	2 143 331		2 143 331
	Hlava 1 — Celkem	**126 642 367**	**– 333 070**	**126 309 297**

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Poznámky

Na výdajové položky zanesené do této kapitoly byla uplatněna paušální srážka ve výši 4,5 %.

1 2 0 Odměny a ostatní nároky

1 2 0 0 Odměny a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
94 981 000	– 322 187	94 658 813

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny, ve vztahu k úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst, především na pokrytí:

— platů, příspěvků a úhrad souvisejících s platy,

— zdravotního pojištění, úrazového pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a jiných plateb sociálního zabezpečení,

— příspěvku orgánu do společného režimu zdravotního pojištění,

— paušálních náhrad za přesčasové hodiny,

— ostatních různých úhrad a příspěvků včetně příspěvku na rodičovskou nebo dovolenou z rodinných důvodů,

— výdajů za dopravu úředníků nebo dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a osob v jejich péči z místa výkonu zaměstnání do místa původu,

— důsledků úpravy platů a části příjmů převedených do jiné země, než je země výkonu zaměstnání, opravnými koeficienty,

— pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání, jakož i pokrytí částek, které platí orgán ve prospěch dočasných zaměstnanců, aby jim v jejich zemi původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod,

— odstupného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— odstupného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu,

— dopadu úprav odměn během roku,

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 0 *(pokračování)*

— možného příspěvku, podle možností rozpočtu, na infrastrukturální a ergonomické náklady zaměstnanců pracujících na dálku v souladu s rozhodnutím Evropského hospodářského a sociálního výboru o organizaci práce.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

1 2 2 ***Odstupné po předčasném skončení služebního poměru***

1 2 2 0 Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno, a finanční příspěvek při převedení na volno ze služebních důvodů

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
298 000	– 1 013	296 987

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí odstupného, na které mají nárok úředníci, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení v souvislosti s opatřením ke snížení počtu pracovních míst v orgánu, úředníci převedení na volno ze služebních důvodů nebo úředníci s postavením vyšších vedoucích pracovníků, kteří odešli do důchodu ze služebních důvodů.

Pokrývají rovněž příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění a důsledky úpravy opravnými koeficienty vztahujícími se na toto odstupné.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména články 41, 42c a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

1 4 0 Ostatní zaměstnanci a externí osoby

1 4 0 0 Ostatní zaměstnanci

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
3 091 000	– 9 870	3 081 130

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

— odměn ostatních pracovníků, včetně přidružených, smluvních a místních zaměstnanců a zvláštních poradců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie), příspěvků zaměstnavatele na různé systémy sociálního zabezpečení a na pokrytí důsledků uplatnění opravných koeficientů na platy těchto zaměstnanců nebo odstupné za ukončení smlouvy,

— odměn za služby vyššího a středního zdravotnického personálu poskytovaných na základě smluv o poskytování služeb, ve zvláštních případech na úhradu nákladů na zaměstnání dočasných zaměstnanců,

— odměn a poplatků pořadatelů konferencí a správců multimédií v případě zvýšené pracovní zátěže a ve zvláštních případech,

— paušálních náhrad za přesčasové hodiny,

— proplacení přesčasových hodin za podmínek stanovených ustanoveními uvedenými v článku 56 služebního řádu a v příloze VI tohoto služebního řádu,

— dalších příspěvků a náhrad, včetně příspěvku na rodičovskou dovolenou nebo dovolenou z rodinných důvodů,

— odstupného pro zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu,

— dopadu úprav odměn během roku,

— proplacení pojistného pro případ náhlého úmrtí.

— nákladů na služby zvláštního poradce výboru pro audit poskytované na základě smluv o poskytování služeb,

— možného příspěvku, podle možností rozpočtu, na infrastrukturální a ergonomické náklady ostatních zaměstnanců pracujících na dálku v souladu s rozhodnutím Evropského hospodářského a sociálního výboru o organizaci práce.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

ODDÍL VII

EVROPSKÝ VÝBOR REGIONŮ

EVROPSKÝ VÝBOR REGIONŮ

Výdaje

Hlava	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU**			
1 0	Členové orgánu	9 371 198		9 371 198
1 2	Úředníci a dočasní zaměstnanci	76 078 300	– 450 000	75 628 300
1 4	Ostatní zaměstnanci a externí služby	12 311 413		12 311 413
1 6	Ostatní výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v orgánu	1 845 375		1 845 375
	Hlava 1 — Celkem	**99 606 286**	**– 450 000**	**99 156 286**
2	**BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	Budovy a náklady s nimi spojené	18 645 293		18 645 293
2 1	Informační technologie, zařízení a nábytek: nákup, pronájem a údržba	7 647 228		7 647 228
2 3	Administrativní výdaje	334 762		334 762
2 5	Schůze a konference	643 171		643 171
2 6	Odborné studie a informace: získávání, archivace, produkce a distribuce	3 576 206		3 576 206
	Hlava 2 — Celkem	**30 846 660**		**30 846 660**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	Předběžné položky	p.m.		p.m.
10 1	Pohotovostní rezerva	p.m.		p.m.
10 2	REZERVY NA PŘEVZETÍ BUDOV	p.m.		p.m.
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**		**p.m.**
	CELKOVÝ SOUČET	**130 452 946**	**– 450 000**	**130 002 946**

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU
KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy, příspěvky a úhrady***			
1 0 0 0	Výdaje na provoz kanceláře pro členy			
	Nerozlišené položky	165 669		165 669
1 0 0 4	Výdaje za dopravu a pobyt, účast na zasedáních a související výdaje			
	Nerozlišené položky	9 170 529		9 170 529
1 0 0 5	Školení pro členy orgánu			
	Nerozlišené položky	35 000		35 000
	Článek 1 0 0 — Celkem	9 371 198		9 371 198
1 0 5	***Kurzy pro členy orgánu***			
	Nerozlišené položky	—		—
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	9 371 198		9 371 198
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Odměny a ostatní nároky***			
1 2 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	75 440 000	– 450 000	74 990 000
1 2 0 2	Placené přesčasy			
	Nerozlišené položky	32 700		32 700
1 2 0 4	Nároky při nástupu do služebního poměru, změně místa výkonu a skončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	230 100		230 100
	Článek 1 2 0 — Celkem	75 702 800	– 450 000	75 252 800

EVROPSKÝ VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 2 2	***Odstupné po předčasném ukončení služebního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo zrušeno ze služebních důvodů			
	Nerozlišené položky	375 500		375 500
1 2 2 2	Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst úředníků a dočasných zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 2 2 — Celkem	375 500		375 500
1 2 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	76 078 300	– 450 000	75 628 300
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	5 915 214		5 915 214
1 4 0 2	Tlumočnické služby			
	Nerozlišené položky	4 118 499		4 118 499
1 4 0 4	Stáže, granty a výměny úředníků			
	Nerozlišené položky	1 111 050		1 111 050
1 4 0 5	Doplňkové služby pro útvar účetnictví			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 4 0 8	Nároky související s nástupem do služebního poměru, změnou místa výkonu a skončením služebního poměru a další výdaje za služby zaměstnancům během jejich kariéry			
	Nerozlišené položky	46 650		46 650
	Článek 1 4 0 — Celkem	11 191 413		11 191 413
1 4 2	***Externí služby***			
1 4 2 0	Doplňkové služby pro překladatelskou službu a nástroje pro překlady a externalizaci překladů			
	Nerozlišené položky	700 000		700 000

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 4 2	*(pokračování)*			
1 4 2 2	Odborná pomoc spojená s poradními pracemi			
	Nerozlišené položky	420 000		420 000
	Článek 1 4 2 — Celkem	1 120 000		1 120 000
1 4 9	***Předběžná položka***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	12 311 413		12 311 413
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Správa zaměstnanců***			
1 6 1 0	Různé výdaje na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	20 000		20 000
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance			
	Nerozlišené položky	359 900		359 900
	Článek 1 6 1 — Celkem	379 900		379 900
1 6 2	***Výdaje na služební cesty***			
	Nerozlišené položky	478 050		478 050
1 6 3	***Činnosti týkající se všech osob pracujících v orgánu***			
1 6 3 0	Sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	20 400		20 400
1 6 3 2	Interní politika společenských aktivit			
	Nerozlišené položky	31 000		31 000
1 6 3 3	Udržitelná mobilita zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	61 500		61 500
1 6 3 4	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	124 525		124 525
1 6 3 6	Restaurace a jídelny			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.

EVROPSKÝ VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 6 3	*(pokračování)*			
1 6 3 8	Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle			
	Nerozlišené položky	750 000		750 000
	Článek 1 6 3 — Celkem	987 425		987 425
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	1 845 375		1 845 375
	Hlava 1 — Celkem	**99 606 286**	**– 450 000**	**99 156 286**

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Poznámky

Na prostředky zapsané do této kapitoly byla uplatněna paušální srážka ve výši 6,0 %.

1 2 0 Odměny a ostatní nároky

1 2 0 0 Odměny a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
75 440 000	– 450 000	74 990 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny, ve vztahu k úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst, především na pokrytí:

— platů, rodinných přídavků, příspěvků za práci v zahraničí a úhrad souvisejících s platy,

— příspěvku orgánu do společného režimu zdravotního a nemocenského pojištění (zdravotního pojištění, úrazového pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání),

— paušálních příspěvků za přesčasy,

— ostatních různých příspěvků a úhrad,

— výdajů za dopravu úředníků nebo dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí z místa výkonu zaměstnání do místa původu,

— důsledků úpravy mezd a části příjmů převedených do jiné země, než je země výkonu zaměstnání, opravnými koeficienty,

— pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání, jakož i pokrytí částek, které platí orgán ve prospěch dočasných zaměstnanců, aby jim v jejich zemi původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod,

— odškodného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— odškodného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu,

— možného příspěvku, podle možností rozpočtu, na infrastrukturální a ergonomické náklady zaměstnanců při výkonu práce mimo pracoviště v souladu s rozhodnutím Evropského výboru regionů o pracovním režimu.

EVROPSKÝ VÝBOR REGIONŮ

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 0 *(pokračování)*

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 3 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

ODDÍL VIII

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

Výdaje

Hlava	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU**			
1 0	Členové orgánu	837 000	– 10 000	827 000
1 2	Úředníci a dočasní zaměstnanci	10 900 000	– 50 000	10 850 000
1 4	Ostatní zaměstnanci a externí služby	816 500	– 21 000	795 500
1 6	Ostatní výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v orgánu	301 488		301 488
	Hlava 1 — Celkem	**12 854 988**	**– 81 000**	**12 773 988**
2	**BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	Budovy a náklady s nimi spojené	1 623 594		1 623 594
2 1	Výpočetní technika, zařízení a nábytek: nákup, pronájem a údržba	387 236		387 236
2 3	Běžné správní výdaje	439 700		439 700
	Hlava 2 — Celkem	**2 450 530**		**2 450 530**
3	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OBECNÝMI ČINNOSTMI ORGÁNU**			
3 0	Schůze a konference	206 000		206 000
3 2	Odborné poradenství a informace: získávání, archivace, tvorba a šíření dokumentů	35 000		35 000
3 3	Studie a jiné dotace	10 000		10 000
3 4	Výdaje související s výkonem povinností Evropského veřejného ochránce práv	2 400		2 400
	Hlava 3 — Celkem	**253 400**		**253 400**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	Předběžné položky	p.m.		p.m.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

Hlava	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
10 1	Pohotovostní rezerva	p.m.		p.m.
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**		**p.m.**
	CELKOVÝ SOUČET	**15 558 918**	**– 81 000**	**15 477 918**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU
KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy, příspěvky a úhrady související s platy***			
	Nerozlišené položky	550 000	– 10 000	540 000
1 0 2	***Dočasné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 0 3	***Důchody***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 0 4	***Výdaje na pracovní cesty***			
	Nerozlišené položky	50 000		50 000
1 0 5	***Jazykové kurzy a kurzy výpočetní techniky***			
	Nerozlišené položky	2 000		2 000
1 0 8	***Příspěvky a výdaje v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru***			
	Nerozlišené položky	235 000		235 000
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	837 000	– 10 000	827 000
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Odměny a jiné nároky***			
1 2 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	10 867 000	– 50 000	10 817 000
1 2 0 2	Odměna za přesčasy			
	Nerozlišené položky	3 000		3 000
1 2 0 4	Nároky při nástupu do služebního poměru, změně místa výkonu služby a skončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	30 000		30 000
	Článek 1 2 0 — Celkem	10 900 000	– 50 000	10 850 000

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 2 2	***Příspěvky při předčasném ukončení služebního poměru***			
1 2 2 0	Odstupné zaměstnanců, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Odstupné zaměstnanců, jejichž služební poměr skončil, a zvláštní systém propouštění pro stálé a dočasné zaměstnance			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 2 2 — Celkem	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	10 900 000	– 50 000	10 850 000
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***			
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	560 000	– 20 000	540 000
1 4 0 4	Stáže, granty a výměny úředníků			
	Nerozlišené položky	256 500	– 1 000	255 500
	Článek 1 4 0 — Celkem	816 500	– 21 000	795 500
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	816 500	– 21 000	795 500
	KAPITOLA 1 6			
1 6 1	***Výdaje spojené s řízením zaměstnanců***			
1 6 1 0	Výdaje na přijímání zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	3 000		3 000
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	90 000		90 000
	Článek 1 6 1 — Celkem	93 000		93 000
1 6 3	***Aktivity týkající se zaměstnanců orgánu***			
1 6 3 0	Sociální péče			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 6 3	*(pokračování)*			
1 6 3 1	Mobilita			
	Nerozlišené položky	18 000		18 000
1 6 3 2	Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity			
	Nerozlišené položky	7 000		7 000
	Článek 1 6 3 — Celkem	25 000		25 000
1 6 5	***Činnosti týkající se všech osob pracujících v orgánu***			
1 6 5 0	Evropské školy			
	Nerozlišené položky	133 488		133 488
1 6 5 1	Jesle a družiny			
	Nerozlišené položky	50 000		50 000
	Článek 1 6 5 — Celkem	183 488		183 488
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	301 488		301 488
	Hlava 1 — Celkem	**12 854 988**	**– 81 000**	**12 773 988**

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

1 0 0 Platy, příspěvky a úhrady související s platy

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
550 000	– 10 000	540 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí platů, příspěvků a ostatních úhrad souvisejících s platem Evropského veřejného ochránce práv, a to příspěvků orgánu na úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání, příspěvků orgánu na zdravotní pojištění, porodného, příspěvků vyplácených v případě úmrtí, každoročních lékařských prohlídek atd.

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a vedoucího soudní kanceláře Soudního dvora, předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Tribunálu a předsedy, členů a vedoucího soudní kanceláře Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), a zejména články 4a, 11 a 14 tohoto nařízení.

Rozhodnutí Evropského parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom ze dne 9. března 1994 o pravidlech a obecných podmínkách pro výkon funkce veřejného ochránce práv (Úř. věst. L 113, 4.5.1994, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1994/262/oj).

Nařízení Rady (EU) 2016/300 ze dne 29. února 2016, kterým se stanoví funkční požitky osob zastávajících vysokou veřejnou funkci v Unii (Úř. věst. L 58, 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

1 2 0 Odměny a jiné nároky

1 2 0 0 Odměny a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
10 867 000	– 50 000	10 817 000

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI *(pokračování)*

1 2 0 *(pokračování)*

1 2 0 0 *(pokračování)*

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny, ve vztahu k úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst, především na pokrytí:

— platů, příspěvků a úhrad souvisejících s platy,

— nemocenského pojištění, úrazového pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— paušálních příspěvků za přesčasy,

— různých dávek a příspěvků,

— cestovních výdajů úředníků nebo dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu,

— důsledků uplatnění opravných koeficientů u části odměny poukazované do země jiné než do země výkonu zaměstnání,

— pojištění pro případ ztráty zaměstnání pro dočasné zaměstnance a částek, které platí orgán dočasným zaměstnancům proto, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

1 4 0 ***Ostatní zaměstnanci a externí osoby***

1 4 0 0 Ostatní zaměstnanci

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
560 000	– 20 000	540 000

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 0 *(pokračování)*

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny zejména na pokrytí:

— platů ostatních zaměstnanců, včetně smluvních a místních zaměstnanců a zvláštních poradců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie), příspěvků zaměstnavatele na různé systémy sociálního zabezpečení a důsledků uplatnění opravných koeficientů u platů těchto zaměstnanců,

— nákladů na služby personálu poskytované na základě smluv o poskytování služeb a ve zvláštních případech nákladů na zaměstnání dočasných zaměstnanců.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

1 4 0 4 Stáže, granty a výměny úředníků

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
256 500	– 1 000	255 500

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

— příspěvků pro stážisty, jejich cestovních výdajů a výdajů při pracovní cestě a jejich úrazového a nemocenského pojištění po dobu stáží,

— výdajů spojených s výměnou úředníků mezi úřadem Evropského veřejného ochránce práv a sektorem veřejné správy v členských státech nebo v jiných zemích uvedených v předpisech.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského veřejného ochránce práv týkající se stáží a rozhodnutí Evropského veřejného ochránce práv týkající se mezinárodních, národních a regionálních nebo místních úředníků přidělených úřadu Evropského veřejného ochránce práv.

ODDÍL IX

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

Výdaje

Hlava	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1	**OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU**			
1 0	Členové orgánu	746 671		746 671
1 1	Zaměstnanci orgánu	13 804 637	– 81 798	13 722 839
	Hlava 1 — Celkem	**14 551 308**	**– 81 798**	**14 469 510**
2	**BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PROVOZEM ORGÁNU**			
2 0	Budovy, zařízení a výdaje související s provozem orgánu	3 829 310		3 829 310
	Hlava 2 — Celkem	**3 829 310**		**3 829 310**
3	**EVROPSKÝ SBOR PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ**			
3 0	VÝDAJE V SOUVISLOSTI S PROVOZEM RADY	8 703 257	– 28 107	8 675 150
	Hlava 3 — Celkem	**8 703 257**	**– 28 107**	**8 675 150**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	Předběžné položky	p.m.		p.m.
10 1	Pohotovostní rezerva	p.m.		p.m.
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**		**p.m.**
	CELKOVÝ SOUČET	**27 083 875**	**– 109 905**	**26 973 970**

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU
KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Odměny, příspěvky a jiné nároky členů***			
1 0 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	454 000		454 000
1 0 0 1	Nároky spojené s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	74 687		74 687
1 0 0 2	Přechodné příspěvky			
	Nerozlišené položky	172 984		172 984
1 0 0 3	Důchody			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 0 0 4	Předběžné prostředky			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 0 0 — Celkem	701 671		701 671
1 0 1	***Ostatní výdaje související s členy***			
1 0 1 0	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	5 000		5 000
1 0 1 1	Výdaje na mise, cestovní výdaje a jiné vedlejší výdaje			
	Nerozlišené položky	40 000		40 000
	Článek 1 0 1 — Celkem	45 000		45 000
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	746 671		746 671
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Odměny, příspěvky a jiné nároky úředníků a dočasných zaměstnanců***			
1 1 0 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	10 162 000	– 62 407	10 099 593

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 1 0	*(pokračování)*			
1 1 0 1	Nároky při nástupu do služebního poměru, přeložení a skončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	90 000		90 000
1 1 0 2	Placené přesčasy			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 1 0 3	Zvláštní pomoc			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 1 0 4	Různé odměny a příspěvky související s předčasným skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 1 0 5	Předběžné prostředky			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 1 1 0 — Celkem	10 252 000	– 62 407	10 189 593
1 1 1	***Ostatní zaměstnanci***			
1 1 1 0	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	2 676 857	– 19 391	2 657 466
1 1 1 1	Náklady na stáže a výměny zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	390 000		390 000
1 1 1 2	Služby a práce prováděné externě na smluvním základě			
	Nerozlišené položky	63 000		63 000
	Článek 1 1 1 — Celkem	3 129 857	– 19 391	3 110 466
1 1 2	***Ostatní výdaje související se zaměstnanci***			
1 1 2 0	Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a jiné vedlejší výdaje			
	Nerozlišené položky	153 000		153 000
1 1 2 1	Náklady na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	14 000		14 000
1 1 2 2	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	90 780		90 780
1 1 2 3	Sociální péče			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 1 2	*(pokračování)*			
1 1 2 4	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	40 000		40 000
1 1 2 5	Střediska pro předškolní výchovu a ostatní typy jeslí a dětských školek			
	Nerozlišené položky	102 000		102 000
1 1 2 6	Styky mezi zaměstnanci a jiné výdaje na sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	23 000		23 000
	Článek 1 1 2 — Celkem	422 780		422 780
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	13 804 637	– 81 798	13 722 839
	Hlava 1 — Celkem	**14 551 308**	**– 81 798**	**14 469 510**

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU

1 1 0 Odměny, příspěvky a jiné nároky úředníků a dočasných zaměstnanců

1 1 0 0 Odměny a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
10 162 000	– 62 407	10 099 593

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

— základních platů úředníků a dočasných zaměstnanců,

— rodinných přídavků, včetně příspěvku na domácnost, příspěvku na vyživované dítě a příspěvku na vzdělání,

— náhrad za expatriaci a za pobyt v zahraničí,

— příspěvku orgánu na zdravotní pojištění, úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání,

— příspěvku orgánu na zřízení zvláštního fondu pro případ ztráty zaměstnání,

— částek hrazených orgánem, aby umožnil dočasným zaměstnancům v zemi jejich původu vznik nebo zachování nároků na důchod,

— důsledků úprav vzniklých uplatněním příslušných opravných koeficientů na odměny a na části platů převáděné do jiné země, než je země výkonu práce,

— porodného,

— paušálních cestovních výdajů z místa výkonu práce do místa původu,

— příspěvků na nájemné a dopravu, paušálních příspěvků na reprezentaci,

— paušálního cestovného,

— zvláštních příspěvků poskytovaných účetním a správcům zálohových účtů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI ORGÁNU *(pokračování)*

1 1 1 Ostatní zaměstnanci

1 1 1 0 Smluvní zaměstnanci

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
2 676 857	– 19 391	2 657 466

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů souvisejících s využíváním smluvních zaměstnanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

HLAVA 3

EVROPSKÝ SBOR PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

KAPITOLA 3 0 — VÝDAJE V SOUVISLOSTI S PROVOZEM RADY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 3 0			
3 0 0	***Nájemné, poplatky a výdaje na budovy***			
3 0 0 0	Nájemné, poplatky a výdaje na budovy			
	Nerozlišené položky	663 000		663 000
	Článek 3 0 0 — Celkem	663 000		663 000
3 0 1	***Odměny, příspěvky a jiné nároky úředníků a dočasných zaměstnanců***			
3 0 1 0	Odměny a příspěvky			
	Nerozlišené položky	2 542 000	– 16 816	2 525 184
3 0 1 1	Nároky při nástupu do služebního poměru, přeložení a skončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	20 000		20 000
3 0 1 2	Různé odměny a příspěvky související s předčasným skončením služebního poměru			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 3 0 1 — Celkem	2 562 000	– 16 816	2 545 184
3 0 2	***Ostatní zaměstnanci***			
3 0 2 0	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	1 390 043	– 11 291	1 378 752
3 0 2 1	Náklady na stáže a výměny zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	540 000		540 000
3 0 2 2	Služby a činnosti poskytované externími smluvními dodavateli			
	Nerozlišené položky	70 330		70 330
	Článek 3 0 2 — Celkem	2 000 373	– 11 291	1 989 082

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

KAPITOLA 3 0 — VÝDAJE V SOUVISLOSTI S PROVOZEM RADY *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
3 0 3	***Ostatní výdaje související se zaměstnanci rady***			
3 0 3 0	Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a jiné vedlejší výdaje			
	Nerozlišené položky	49 000		49 000
3 0 3 1	Náklady na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	5 410		5 410
3 0 3 2	Další odborné vzdělávání			
	Nerozlišené položky	41 920		41 920
3 0 3 3	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	17 000		17 000
3 0 3 4	Střediska pro předškolní výchovu a ostatní typy jeslí a dětských školek			
	Nerozlišené položky	45 000		45 000
	Článek 3 0 3 — Celkem	158 330		158 330
3 0 4	***Výdaje související s provozem a s činnostmi rady***			
3 0 4 0	Plenární zasedání Evropského sboru pro ochranu osobních údajů a schůze dílčích skupin			
	Nerozlišené položky	490 500		490 500
3 0 4 1	Náklady na překlady a tlumočení			
	Nerozlišené položky	947 000		947 000
3 0 4 2	Výdaje na publikační a informační činnost			
	Nerozlišené položky	118 300		118 300
3 0 4 3	Vybavení a služby informačních technologií			
	Nerozlišené položky	897 600		897 600
3 0 4 4	Náklady na nábytek, kancelářské potřeby a telekomunikace			
	Nerozlišené položky	26 000		26 000
3 0 4 5	Externí poradenství a studie			
	Nerozlišené položky	465 120		465 120
3 0 4 6	Ostatní výdaje související s činnostmi Evropského sboru pro ochranu osobních údajů			
	Nerozlišené položky	194 514		194 514

KAPITOLA 3 0 — VÝDAJE V SOUVISLOSTI S PROVOZEM RADY *(pokračování)*

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
3 0 4	*(pokračování)*			
3 0 4 7	Jiné provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	128 520		128 520
3 0 4 8	Výdaje předsedy a místopředsedů Evropského sboru pro ochranu osobních údajů			
	Nerozlišené položky	52 000		52 000
	Článek 3 0 4 — Celkem	3 319 554		3 319 554
	KAPITOLA 3 0 — CELKEM	8 703 257	– 28 107	8 675 150
	Hlava 3 — Celkem	**8 703 257**	**– 28 107**	**8 675 150**

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

HLAVA 3

EVROPSKÝ SBOR PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

KAPITOLA 3 0 — VÝDAJE V SOUVISLOSTI S PROVOZEM RADY

3 0 1 Odměny, příspěvky a jiné nároky úředníků a dočasných zaměstnanců

3 0 1 0 Odměny a příspěvky

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
2 542 000	– 16 816	2 525 184

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

— základních platů úředníků a dočasných zaměstnanců,

— rodinných přídavků, včetně příspěvku na domácnost, příspěvku na vyživované dítě a příspěvku na vzdělání,

— náhrad za expatriaci a za pobyt v zahraničí,

— příspěvku orgánu na zdravotní pojištění, úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání,

— příspěvku orgánu na zřízení zvláštního fondu pro případ ztráty zaměstnání,

— částek hrazených orgánem, aby umožnil dočasným zaměstnancům v zemi jejich původu vznik nebo zachování nároků na důchod,

— důsledků úprav vzniklých uplatněním příslušných opravných koeficientů na odměny a na části platů převáděné do jiné země, než je země výkonu práce,

— porodného,

— paušálních cestovních výdajů z místa výkonu práce do místa původu,

— příspěvků na nájemné a dopravu, paušálních příspěvků na reprezentaci,

— paušálního cestovného,

— zvláštních příspěvků poskytovaných účetním a správcům zálohových účtů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

KAPITOLA 3 0 — VÝDAJE V SOUVISLOSTI S PROVOZEM RADY *(pokračování)*

3 0 2 Ostatní zaměstnanci

3 0 2 0 Smluvní zaměstnanci

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 390 043	– 11 291	1 378 752

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákladů souvisejících s využitím smluvních zaměstnanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení: p.m.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

ODDÍL X

EVROPSKÁ SLUŽBA PRO VNĚJŠÍ ČINNOST

EVROPSKÁ SLUŽBA PRO VNĚJŠÍ ČINNOST

Výdaje

Hlava	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1	**ZAMĚSTNANCI V ÚSTŘEDÍ**						
1 1	ODMĚNY A JINÉ NÁROKY SOUVISEJÍCÍ SE STATUTÁRNÍMI ZAMĚSTNANCI	182 399 000	182 399 000	– 1 500 000	– 1 500 000	180 899 000	180 899 000
1 2	ODMĚNY A JINÉ NÁROKY SOUVISEJÍCÍ S EXTERNÍMI PRACOVNÍKY	46 728 387	46 728 387			46 728 387	46 728 387
1 3	OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PERSONÁLNÍM ŘÍZENÍM	3 761 021	3 761 021			3 761 021	3 761 021
1 4	SLUŽEBNÍ CESTY	9 566 090	9 566 090			9 566 090	9 566 090
1 5	OPATŘENÍ NA PODPORU ZAMĚSTNANCŮ	2 870 000	2 870 000			2 870 000	2 870 000
	Hlava 1 — Celkem	**245 324 498**	**245 324 498**	**– 1 500 000**	**– 1 500 000**	**243 824 498**	**243 824 498**
2	**BUDOVY, VYBAVENÍ A PROVOZNÍ VÝDAJE V ÚSTŘEDÍ**						
2 0	Budovy a související náklady	52 205 912	52 205 912			52 205 912	52 205 912
2 1	Informační technologie, vybavení a nábytek	58 632 369	58 632 369			58 632 369	58 632 369
2 2	OSTATNÍ PROVOZNÍ VÝDAJE	18 340 252	18 340 252			18 340 252	18 340 252
	Hlava 2 — Celkem	**129 178 533**	**129 178 533**			**129 178 533**	**129 178 533**
3	**DELEGACE**						
3 0	DELEGACE	558 017 226	558 017 226	– 1 500 000	– 1 500 000	556 517 226	556 517 226
	Hlava 3 — Celkem	**558 017 226**	**558 017 226**	**– 1 500 000**	**– 1 500 000**	**556 517 226**	**556 517 226**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**						
10 0	Předběžné prostředky	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

EVROPSKÁ SLUŽBA PRO VNĚJŠÍ ČINNOST

Hlava	Okruh	Prostředky 2025		Opravný rozpočet č. 3/2025		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 1	Rezerva na nepředvídatelné výdaje	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**			**p.m.**	**p.m.**
	CELKOVÝ SOUČET	**932 520 257**	**932 520 257**	**– 3 000 000**	**– 3 000 000**	**929 520 257**	**929 520 257**

EVROPSKÁ SLUŽBA PRO VNĚJŠÍ ČINNOST

HLAVA 1

ZAMĚSTNANCI V ÚSTŘEDÍ

KAPITOLA 1 1 — ODMĚNY A JINÉ NÁROKY SOUVISEJÍCÍ SE STATUTÁRNÍMI ZAMĚSTNANCI
KAPITOLA 1 2 — ODMĚNY A JINÉ NÁROKY SOUVISEJÍCÍ S EXTERNÍMI PRACOVNÍKY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Odměny a jiné nároky související se statutárními zaměstnanci***			
1 1 0 0	Základní odměna			
	Nerozlišené položky	140 115 000	– 1 500 000	138 615 000
1 1 0 1	Nároky podle služebního řádu spojené se služebním poměrem			
	Nerozlišené položky	480 000		480 000
1 1 0 2	Nároky podle služebního řádu spojené s osobní situací zaměstnance			
	Nerozlišené položky	35 877 000		35 877 000
1 1 0 3	Sociální zabezpečení			
	Nerozlišené položky	5 256 000		5 256 000
1 1 0 4	Uplatnění opravných koeficientů a úprav na platy			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 1 0 5	Náhrady podle přílohy IV služebního řádu			
	Nerozlišené položky	671 000		671 000
	Článek 1 1 0 — Celkem	182 399 000	– 1 500 000	180 899 000
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	182 399 000	– 1 500 000	180 899 000
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Odměny a jiné nároky související s externími pracovníky***			
1 2 0 0	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	24 182 653		24 182 653
1 2 0 1	Vyslaní národní odborníci z civilní sféry			
	Nerozlišené položky	4 772 734		4 772 734
1 2 0 2	Stáže			
	Nerozlišené položky	471 000		471 000

EVROPSKÁ SLUŽBA PRO VNĚJŠÍ ČINNOST

KAPITOLA 1 2 — ODMĚNY A JINÉ NÁROKY SOUVISEJÍCÍ S EXTERNÍMI PRACOVNÍKY *(pokračování)*
KAPITOLA 1 3 — OSTATNÍ VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S PERSONÁLNÍM ŘÍZENÍM
KAPITOLA 1 4 — SLUŽEBNÍ CESTY

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
1 2 0	*(pokračování)*			
1 2 0 3	Externí služby			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 2 0 4	Personál agentur a zvláštní poradci			
	Nerozlišené položky	330 000		330 000
1 2 0 5	Vyslaní vojenští národní odborníci			
	Nerozlišené položky	16 972 000		16 972 000
	Článek 1 2 0 — Celkem	46 728 387		46 728 387
1 2 2	***Předběžné prostředky***			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	46 728 387		46 728 387
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Výdaje související s personálním řízením***			
1 3 0 0	Nábor			
	Nerozlišené položky	152 939		152 939
1 3 0 1	Odborná příprava			
	Nerozlišené položky	1 248 480		1 248 480
1 3 0 2	Nároky při nástupu do služebního poměru, změně místa výkonu a skončení služebního poměru			
	Nerozlišené položky	2 359 602		2 359 602
	Článek 1 3 0 — Celkem	3 761 021		3 761 021
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	3 761 021		3 761 021
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Služební cesty***			
	Nerozlišené položky	9 566 090		9 566 090
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	9 566 090		9 566 090

KAPITOLA 1 5 — OPATŘENÍ NA PODPORU ZAMĚSTNANCŮ

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 1 5			
1 5 0	***Opatření na podporu zaměstnanců***			
1 5 0 0	Sociální služby a podpora zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	720 000		720 000
1 5 0 1	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	730 000		730 000
1 5 0 2	Restaurace a jídelny			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
1 5 0 3	Jesle a družiny			
	Nerozlišené položky	1 400 000		1 400 000
1 5 0 4	Příspěvek akreditovaným evropským školám typu II			
	Nerozlišené položky	20 000		20 000
	Článek 1 5 0 — Celkem	2 870 000		2 870 000
	KAPITOLA 1 5 — CELKEM	2 870 000		2 870 000
	Hlava 1 — Celkem	**245 324 498**	**– 1 500 000**	**243 824 498**

EVROPSKÁ SLUŽBA PRO VNĚJŠÍ ČINNOST

HLAVA 1

ZAMĚSTNANCI V ÚSTŘEDÍ

KAPITOLA 1 1 — ODMĚNY A JINÉ NÁROKY SOUVISEJÍCÍ SE STATUTÁRNÍMI ZAMĚSTNANCI

Poznámky

Prostředky zapsané v této kapitole jsou odhadnuty na základě plánu pracovních míst ESVČ pro rozpočtový rok.

1 1 0 Odměny a jiné nároky související se statutárními zaměstnanci

1 1 0 0 Základní odměna

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
140 115 000	– 1 500 000	138 615 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí základních platů úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří zastávají pracovní místo uvedené v plánu pracovních míst, a na pokrytí náhrad podle přílohy IV služebního řádu.

Tyto prostředky budou použity v plném souladu s ustanoveními rozhodnutí Rady 2010/427/EU ze dne 26. července 2010 o organizaci a fungování Evropské služby pro vnější činnost (Úř. věst. L 201, 3.8.2010, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj), a zejména čl. 6 odst. 9 tohoto rozhodnutí. Stávající nerovnováhu v personálním obsazení ESVČ, pokud jde o podíl diplomatů z členských států a podíl úředníků Unie v některých pozicích, bude řešit místopředsedkyně Komise, vysoká představitelka Unie, jak uvedla ve svém dopise Evropskému parlamentu ze dne 13. září 2016.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 2 a 3 finančního nařízení se odhaduje na p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

EVROPSKÁ SLUŽBA PRO VNĚJŠÍ ČINNOST

HLAVA 3

DELEGACE

KAPITOLA 3 0 — DELEGACE

Článek Bod	Okruh	Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
	KAPITOLA 3 0			
3 0 0	***Delegace***			
3 0 0 0	Odměny a nároky statutárních zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	165 722 000	– 1 500 000	164 222 000
3 0 0 1	Externí zaměstnanci a externí služby			
	Nerozlišené položky	122 324 000		122 324 000
3 0 0 2	Ostatní výdaje související s pracovníky			
	Nerozlišené položky	37 334 754		37 334 754
3 0 0 3	Budovy a související náklady			
	Nerozlišené položky	187 575 472		187 575 472
3 0 0 4	Ostatní správní výdaje			
	Nerozlišené položky	45 061 000		45 061 000
3 0 0 5	Příspěvek Komise delegacím			
	Nerozlišené položky	p.m.		p.m.
	Článek 3 0 0 — Celkem	558 017 226	– 1 500 000	556 517 226
	KAPITOLA 3 0 — CELKEM	558 017 226	– 1 500 000	556 517 226
	Hlava 3 — Celkem	**558 017 226**	**– 1 500 000**	**556 517 226**

EVROPSKÁ SLUŽBA PRO VNĚJŠÍ ČINNOST

HLAVA 3

DELEGACE

KAPITOLA 3 0 — DELEGACE

3 0 0 Delegace

3 0 0 0 Odměny a nároky statutárních zaměstnanců

Údaje (Nerozlišené položky)

Prostředky 2025	Opravný rozpočet č. 3/2025	Nová částka
165 722 000	– 1 500 000	164 222 000

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí následujících výdajů vynaložených v delegacích Evropské unie mimo Unii a v delegacích u mezinárodních organizací, jež se nachází v Unii, v souvislosti s úředníky a dočasnými zaměstnanci, kteří zastávají místo stanovené v plánu pracovních míst:

— základní platy, příspěvky a úhrady souvisejících s platy,

— úrazové a nemocenské pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby na vytvoření či udržení jejich nároku na důchod v zemi původu,

— různé dávky a příspěvky,

— přesčasy,

— náklady na opravný koeficient použitý na odměny,

— náklady na vyplacení veškerých úprav odměn během rozpočtového roku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 2 a 3 finančního nařízení se odhaduje na p.m.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Pravidla pro jmenování, mzdy a ostatní finanční podmínky přijaté ESVČ.